

BUSQUE EN ESTA EDICION NUMERO CLAVE PARA GANAR \$ 1.000 CON SU DOCUMENTO

RECARGO ENVIO AL INTERIOR \$ 0,20
Registro de la Propiedad Intelectual N° 962.456

crónica^A

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO XXXVIII - BUENOS AIRES, VIERNES 7 DE JUNIO DE 2002 - N° 13.490 - \$ 1,20

Se le dio a Inglaterra pero no todo está perdido para la Selección



El "maldito" David Beckham festeja tras haber vencido -de penal- a Cavallero cuando faltaban minutos para que expire el primer tiempo. Fue el gol del triunfo inglés. La desazón de Verón, Zanetti, el Bati y Pochettino es evidente, pero no todo está perdido... nos falta Suecia.

DESILUSION

ESPAÑA QUE VENCIO A PARAGUAY ES EL PRIMER CLASIFICADO

V
VI
★
★

IMPRESO EN OFFSET

Correo Argentino
Central y Suc.
cabeceras
Tarifa Reducida
Circulación N° 7429

DEL VIERNES 7
AL LUNES 10 DE JUNIO

HIPEROFERTAS DEL BARRIO

FIDEOS SPAGUETTI
"La Bella"
x 500 gr.
Stock disponible:
60.000 u.

\$0.69

YOGURT ENTERO LIGTH
"Sancor" x 125 gr.
Stock disponible: 30.000 u.

\$0.39

JAMON COCIDO
"Primera Calidad"
x 100 gr.
Stock disponible:
10.000 kg.

\$0.59

MILANESA DE NALGA
de novillo x kg.
Stock disponible: 12.000 kg.

\$4.99

TAPA DE NALGA
de novillo x kg.
Stock disponible:
3.000 kg.

\$3.29

CERVEZA
"Hollandia" x 330 cc. (1)
Stock disponible: 35.000 u.

\$0.39 x u.

ZAPALLO ANCO x kg.
Stock disponible:
38.000 kg.

\$0.37

COLIFLOR x kg.
Stock disponible: 7.000 kg.

\$0.78

VINO DE MESA
"Jockey Club"
blanco, tinto brik
x 1,5 litros
Stock disponible:
15.000 u.

\$1.39

FRAZADA
"Le Club" 2 plazas
Stock disponible:
1.200 u.

\$7.99
\$9.99

FRAZADA "Le Club"
1 plaza
Stock disponible: 800 u.

\$26.59

SECARROPAS "Siam" 5,3 kg.,
2.800 RPM,
tambor
de acero
inoxidable

\$139

Stock disponible: 130 u.
PTC: \$ 139. PTF: \$ 159,54.

CONTINUA !!!

ESPECIAL LIMPIEZA

LAVANDINA
"Junior"
Tradicional
x 2 litros
Stock disponible:
10.000 u.

\$0.79

DETERGENTE EN POLVO
"Factor 313" baja espuma
x 800 gr.
Stock disponible: 24.000 u.

\$1.79

LIMPIADOR LIQUIDO
"Lek" x 4 litros
Stock disponible: 6.000 u.

\$2.59

PAPEL HIGIENICO
"Sedita" gris x 4 u.
Stock disponible: 20.000 u.

\$0.69

SUAVIZANTE PARA LA ROPA
"Lek" x 1 litro
Stock disponible:
6.000 u.

\$1.09

Y MUCHOS PRODUCTOS MAS !!!

Oferta válida del 7 al 10 de junio de 2002 para todas las sucursales Plaza Vea de Capital Federal y Gran Buenos Aires. Oferta sólo apta para consumo familiar. Hasta agotar stock. Las fotos son de carácter ilustrativo. Beber con moderación. Prohibida la venta de bebidas alcohólicas a menores de 18 años. (1) Origen: Holanda. El resto de los productos de este volante es de origen argentino. TNA: 50%. TEM: 4,17%. Mantenga limpia la ciudad. No arrojar en la vía pública - Ley 260. Supermercados Ekono S.A., Larrea 847, Cap. Fed.

* No aceptamos la tarjeta de débito emitida por Scotiabank Quiémes en virtud de la suspensión dispuesta por el BCRA conforme Comunicado N° 43141 del 18/04/02. Esta excepción no alcanza a la tarjeta de crédito emitida por dicho banco, la cual sí es aceptada en nuestros locales.

PATERNAL: Av. Juan B. Justo 4700, CHACARITA: Av. Córdoba 6103, VILLA URQUIZA: Tronador 801, SAN CRISTOBAL: Av. San Juan 2850, CABALLITO: Av. Acayote 702, ALMAGRO: Av. Rivadavia 3666, PACHECO: Ruta 197 km. 32/5, MONTE GRANDE: Blvd. Buenos Aires 1130, LANUS: Av. Hipólito Yrigoyen 3043.

plaza **vea**



EL EQUIPO DE BIELSA EN UNA PALIDA ACTUACION NO LOGRO ROMPER EL CERCO INGLES Y PERDIO



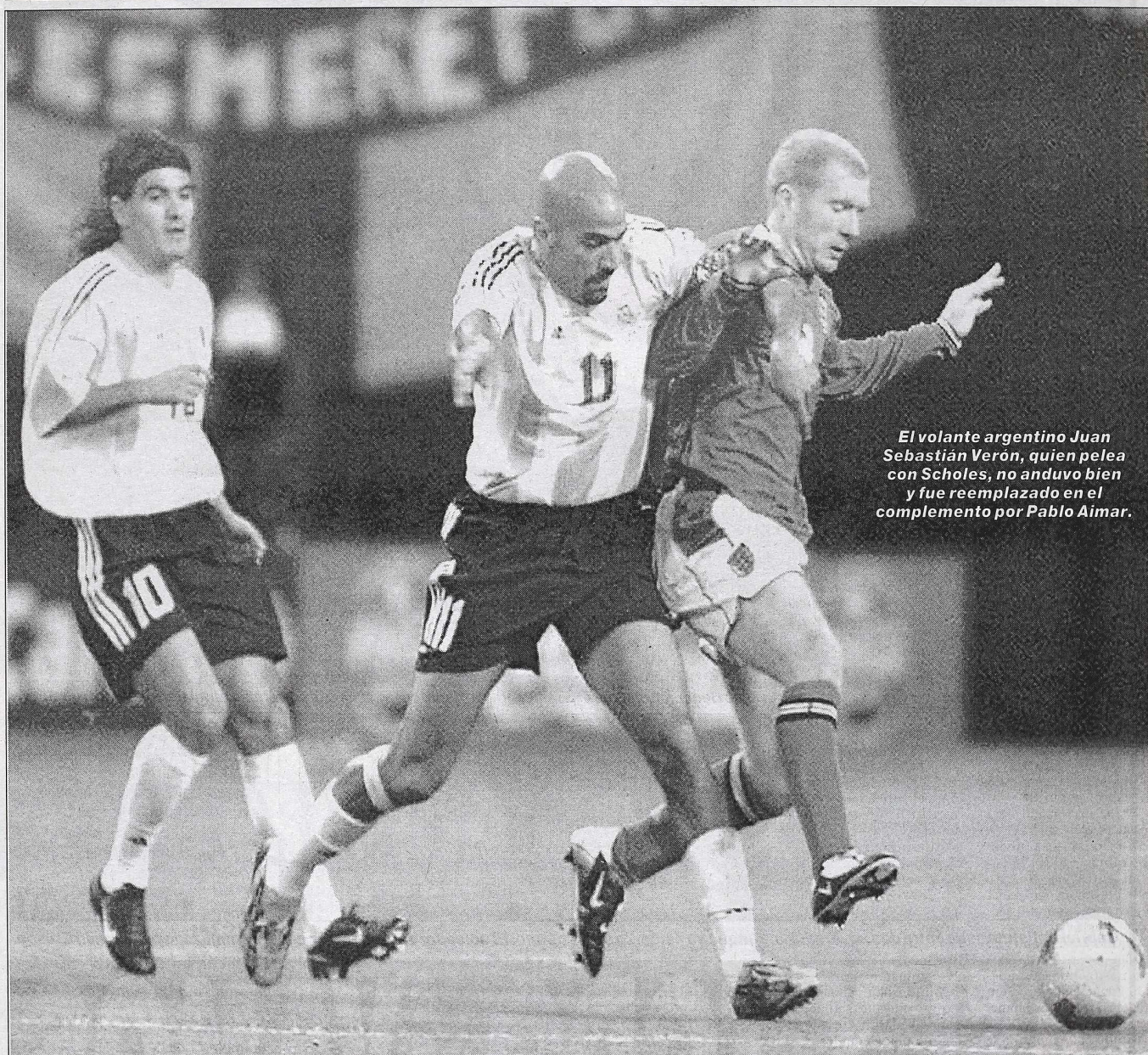
Gabriel Batistuta salta entre dos adversarios, aunque su esfuerzo será en vano. El goleador argentino luego fue reemplazado por Hernán Crespo.

ASI Y TODO ¡VAMOS ARGENTINA!

Hay que ganarle a los suecos y por las dudas, rogar que Nigeria, que ya quedó fuera del Mundial, le saque algún puntito a los del parche en el ojo



NO JUGAMOS BIEN Y ENCIMA ESE PENAL...



El volante argentino Juan Sebastián Verón, quien pelea con Scholes, no anduvo bien y fue reemplazado en el complemento por Pablo Aimar.

SAPPORO, Japón. La algarabía fue total en la llegada del plantel argentino al espectacular estadio Sapporo Dome. "El que no salta es un inglés/ el que no salta es un inglés...", cantaban y saltaban sin parar los muchachos de Marcelo Bielsa adentro del micro que los estaba depositando en las puertas del estadio. Y el ómnibus se movía de una manera que hacía temer al conductor japonés, pero que emocionaba a las decenas de argentinos que observaban de cerca al arribo del equipo y más aún a los millones que lo miraban por televisión desde las pantallas de nuestro país. Y de repente surgió una bandera albiceleste con un sol enorme. Era la

Grito histórico: el que no salta es un inglés

bandera de la ilusión de un pueblo y de un montón de jugadores. El símbolo nacional era cuidadosamente llevado entre sus manos por el arquero Germán Burgos. El "Mono", tras abandonar el micro, extendió en su plenitud la bandera, que lució flameando en sus espaldas hasta que llegó al vestuario y la colgó. El técnico del seleccionado argentino descendió del ómnibus aplaudiendo a sus jugadores y a la canción que ellos habían comenzado a entonar. Al partido contra los nigerianos, el "Loco" había llegado cantando.

Pero esta vez las circunstancias rodearon de nervios al entrenador, que sólo aprobó el ánimo del plantel. Esa canción que le entregaron antes del inicio del campeonato Mundial en una cinta de video a Marcelo Tinelli. Esa misma que tiene como música a "Loco tu forma de ser" de Los Auténticos Decadentes y que dice: "Argentino soy/ y vos sos la locura de mi corazón/ sos mi vida, vos sos la pasión/ más allá de toda explicación... Y a mí no me interesa en qué cancha jugués/ local o visitante yo te vengo a ver/ ni la muerte nos va a sepa-

rar/ desde el cielo te voy a alentar...". Quizás no haya sido sólo un momento de emoción por enfrentar a Inglaterra. Es que este grupo de jugadores está unido en busca de lo máximo, lo que fue a buscar al Mundial: la Copa. Pero, además, los cantitos, luego de que los utilizaran en la previa de Argentina 1 Nigeria 0, pasaron a formar parte de las cábalas ineludibles. Uno de los más emocionados y que más se entregó a la fiesta que se armó dentro del transporte fue justamente uno de los que no iba a jugar:

Claudio Paul Caniggia. El "Pájaro", que habitualmente aparece como una persona mesurada, se destapó y saltó y cantó como el más eufórico de los hinchas argentinos. También se pudo observar a uno de los integrantes del cuerpo técnico con un cartel que mostraba a cámara mediante el cual saludaba y deseaba "Feliz cumpleaños" a un familiar. Los jugadores "albicelestes" comenzaron a dejar uno a uno el micro sin que los cánticos cesaran. Y fueron ingresando al estadio, donde rápidamente fueron en busca de los vestuarios para después ingresar al campo de juego para realizar los movimientos precompetitivos.

Argentina sólo anduvo bien los primeros quince minutos después los piratas poniendo todo nos llevaron por delante, Pochettino cometió penal y Beckham convirtió el 1 a 0

PRIMER TIEMPO

PRIMER TIEMPO:

Minuto 1: Inglaterra intentó acercarse al arco de Caballero, pero sin demasiada profundidad y potencia.

Minuto 2: Responde Argentina: Sorín para Batistuta que habilita a González, pero el centro del volante terminó en las manos de Seaman cuando por atrás entraba el goleador argentino.

Minuto 5: Zanetti peleó una pelota en el medio, la ganó, se acercó al área y sacó el remate que controló Seaman.

Minuto 7: La primera sensación de gol: Batistuta le baja la pelota a Sorín quien habilita a González que de frente al arco remató cruzado cerca del segundo palo de arco pirata.

Minuto 14: Tiro libre de Beckham que fue bien rechazado de cabeza por la defensa argentina.

Minuto 23: ¡Flor de susto para Argentina! Owen estrelló la pelota en el palo ante tres defensores argentinos, luego de que Verón, infantilmente perdió el balón en el medio del campo. Pochettino mandó el rebote al tiro de esquina.

Minuto 24: Respuesta Argentina: El "Kily" mandó un centro perfecto para Batistuta quien logró cabecear, pero a las manos del arquero inglés.

Minuto 25: Trepada de Sinclair por la derecha de la defensa argentina, es superado Pochettino pero dentro del área grande Samuel logra despejar.

Minuto 28: Argentina se muestra muy lenta para armar jugadas de peligro. Verón pierde muchas pelotas y no se puede hacer cargo del equipo, como es su función dentro de la cancha. Además, volantes y defensores abusaban del pelotazo.

Minuto 30: Centro de Zanetti que no puede conectar Sorín, pero en el segundo palo entraba González que, sin dejarla picar, le pegó al arco, pasando muy cerca del ángulo superior derecho de Seaman.

Minuto 33: Inglaterra insiste en atacar por el costado de Pochettino y de Za-

netti. Allí encuentra algunas ventajas.

Minuto 34: Ortega sigue sin aparecer en el equipo argentino, muy recostado sobre la derecha. De todas maneras hasta el momento nunca fue bien habilitado.

Minuto 36: Placente se complica con una pelota fácil, apurado por Mills. Ya dentro del área, el defensor argentino inventa una falta que Colina compró.

Minuto 37: Ortega por la izquierda, pudo mostrar su típica gambeta aunque su jugada no pudo prosperar.

Minuto 38: Físicamente, Inglaterra se muestra mejor que el equipo nacional, ganando casi todas las pelotas divididas.

Minuto 39: Codazo de Beckham a González que le provocó una importante hemorragia en la nariz del jugador argentino. El árbitro italiano ni siquiera lo amonestó.

Minuto 40: Argentina insiste con pelotazos sin sentido. Mientras que en el fondo, Walter Samuel se

muestra cada vez más seguro. El equipo de Bielsa no logra el potencial ofensivo necesario para quebrar la defensa pirata.

Minuto 42: Penal de Pochettino a Owen... Bielsa, en el banco de suplentes, se tapa la cara con las manos.

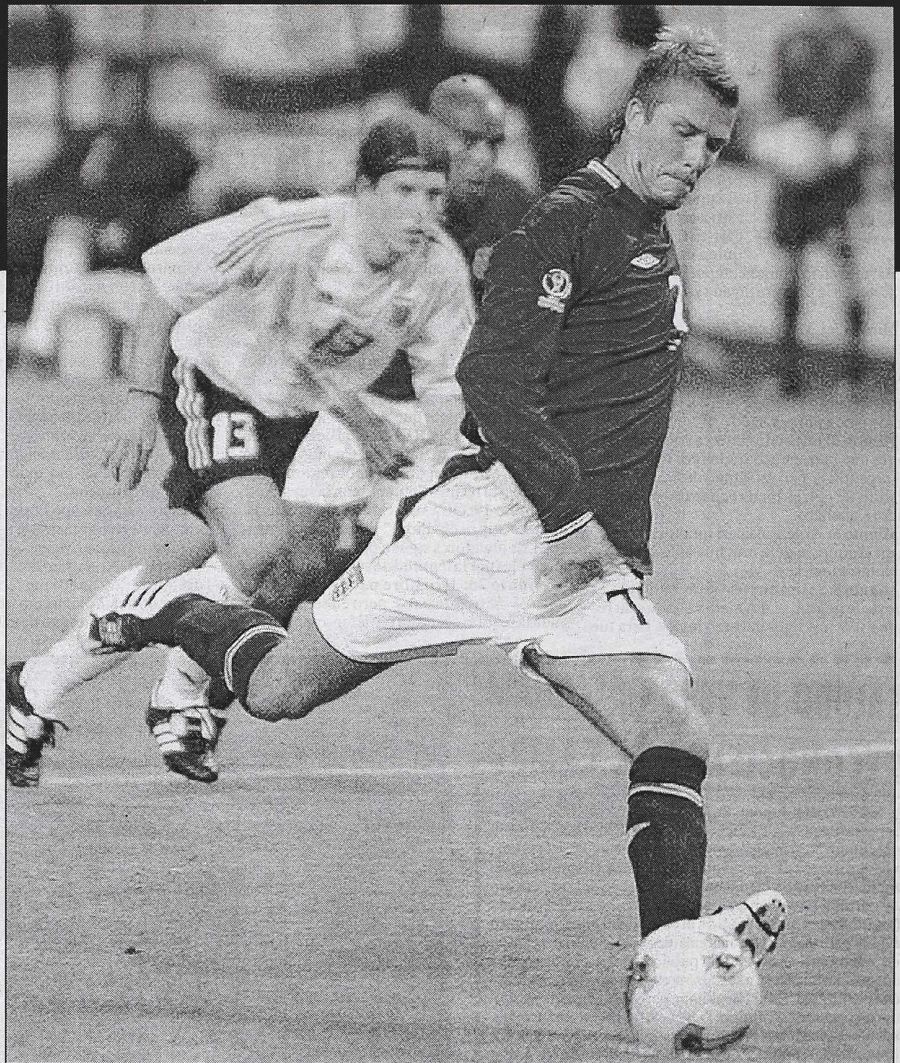
Minuto 43: Gol de Inglaterra, Beckham pateó fuerte al medio del arco, Caballero se quedó parado.

Minuto 44: El encuentro se puso muy duro por algunas entradas fuertes por el lado de ambos equipos.

Minuto 45: Verón, la manija del equipo, sigue sin aparecer. Con un trabajo muy anodino, el jugador del Manchester United estuvo muy errático.

Minuto 46: Última jugada para la Argentina, tiro de esquina de Verón bien rechazado por Ferdinand.

Minuto 47: Argentina termina apretando al conjunto inglés, pero no tuvo demasiado tiempo para sacar alguna ventaja. Terminó el primer tiempo, y en los rostros argentinos se mostraba una gran preocupación.



Davis Beckham ejecuta el penal fuerte al medio del arco y pone en ventaja a Inglaterra sobre Argentina.



Collina le muestra la amarilla a Batistuta durante el primer tiempo.



ARGENTINA 0

Cavallero (12)
Pochettino (4) Samuel (6) Placente (13)
Zanetti (8) Simeone (14) Sorín (3)
Verón (11) Cristian Gonzalez (18)
Ortega (10) Batistuta (9)

DT: Marcelo Bielsa



INGLATERRA 1

Seaman (1)
Mills (2) Ferdinand (5) Campbell (6) Cole (3)
Beckham (7) Butt (21) Scholes (8) Hargreaves (18)
Heskey (11) Owen (10)

DT: Sven Goran Eriksson

Gol en el primer tiempo: 43m PT Beckham (1), de penal.

Cambios: En Argentina: ST Aimar (16) por Verón; 14m ST Crespo (19) por Batistuta; 19m ST Claudio López (7) por Cristian Gonzalez. En Inglaterra: 19m PT Sinclair (4) por Hargreaves; 11m ST Sheringham (17) por Heskey; 34 m. Bridge (14) por Owen. Árbitro: Pierluigi Collina (Italia).

EL SOBRESALIENTE



PABLO CAVALLERO:
El arquero argentino con varias intervenciones brillantes evitó que los ingleses ampliaran el marcador.



2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN
GRUPO F

EL QUE BUSCA NO

SEGUNDO TIEMPO

Minuto 1: El técnico Marcelo Bielsa le pone mano al banco de suplentes y Aimar entra en lugar de la "Brujita". Verón quien no tuvo un feliz partido en la primera etapa. El ex jugador de River en la primera jugada ya remató al arco.

Minuto 3: La Selección Argentina aprieta a su rival contra el área pero sin mayores peligros.

Minuto 4: Otra vez Owen, que de contragolpe le gana a Placente pero su remate al segundo palo salió desviado.

Minuto 5: Insiste Inglaterra con varios remates que fueron rechazados por los jugadores argentinos, pero el último de Scholes, con destino de gol, es bien rechazado por el arquero Caballero.

Minuto 6: Argentina casi totalmente jugada en ataque, le deja muchos espacios a los delanteros ingleses.

Minuto 8: Se tiró un poco atrás Batistuta, se hizo de la pelota, se dio media vuelta y su remate salió muy lejos del arco inglés. Esta fue

la primera jugada en la cual el goleador tuvo espacios para maniobrar.

Minuto 9: Beckham le gana el mano a mano a Placente, mientras que Cavallero se quedaba pegado debajo del arco. Por suerte, el remate del inglés terminó afuera.

Minuto 11: Y otra vez Beckham, pero ahora el que lo supo controlar fue Samuel.

Minuto 12: Volea de Sheringham dentro del área grande que Cavallero sacó al córner con lo último que le quedaba. Inglaterra está jugando mucho mejor que Argentina.

Minuto 14: ¡INCREDIBLE! Bielsa pone a Crespo en lugar de Batistuta. Cuando se creía que iban a estar los dos goleadores juntos en el campo, el técnico "muere" con la suya.

Minuto 19: Otra vez se mueve el banco argentino, entra el "Piojo" López por González. Los jugadores siguen perdiendo pelotas increíbles por la lentitud de sus movimientos.

Minuto 20: Tiro libre para Argentina a unos 25 metros del área, pero en segunda jugada la pelota rebotó en un defensor inglés.

Minuto 21: Contesta Inglaterra por medio de Sinclair, pero su remate al primer palo fue bien contenido por el arquero nacional.

Minuto 22: Pared entre Simeone y Aimar, terminó con un remate del ex de River, desde fuera del área, muy arriba del travesaño.

Minuto 24: Centro de Beckham al primer palo y el cabezazo de Sheringham salió desviado por pocos centímetros en el segundo palo.

Minuto 26: Argentina dominó la pelota por varios minutos cerca del área, y centro tras centro la pelota fue bien tomada por Seaman.

Minuto 27: Falta de Scholes a Ortega cerca del área, el centro de Aimar no pudo ser conectado por Pochettino, quien no le pudo dar dirección a la "bocha".

Minuto 29: Se escapó López por la derecha, y la jugada terminó en tiro de esquina que luego dominó el arquero inglés.

Minuto 31: Argentina domina el partido, y el desborde de Zanetti fue rechazado al córner cuando había olor a empate.

Minuto 32: Pochettino de cabeza y Seaman

derrotado, le rebota la pelota en el cuerpo cuando estaba tirado sobre la raya del arco. Era gol de Argentina...

Minuto 35: Pasan los minutos y el equipo nacional no logra claridad a la hora de conseguir el empate.

Minuto 37: Bielsa se desespera y le indica a Simeone que vayan para adelante.

Minuto 40: Inglaterra parece diluirse. Ya no contragolpea como lo hacía antes, aunque siguen contando con espacios.

Minuto 41: De lejos, Aimar remata al arco a la salida de un tiro de esquina, pero muy desviado.

Minuto 43: Argentina sigue buscando pero se encuentra ante una defensa muy cerrada.

Minuto 44: Simeone, solo, desperdicia un centro dándole la pelota en las manos al arquero inglés.

Minuto 45: El árbitro adicionó dos minutos al tiempo reglamentario. Argentina mete a Inglaterra en su área pero sin poder encontrar la posibilidad para anotar.

Minuto 46: Jugada desperdiciada por Samuel, que tira un centro muy pasado. A los pocos segundos, el árbitro pita el final, ganó Inglaterra.

SALUDO DE VERON-BECKHAM RECONOCIENDO EL CAMPO

SAPPORO, Japón. Es cierto que un Argentina-Inglaterra se juega desde mucho tiempo antes del inicio mismo del cotejo. Y el mejor ejemplo de ello, más allá de la previa vivida en estos días, es lo que sucedió hoy cuando todavía faltaba una hora y media para el comienzo del trascendental partido. Es que en ese preciso momento los seleccionados de ambos países pisaron el césped del lujoso Sapporo Dome para hacer el tradicional reconocimiento del campo de juego y entonces estalló el público presente en el estadio. Juan Sebastián Verón se cruzó con su compañero del Manchester United, David Beckham, pero simplemente se saludaron y siguieron camino. Después, los argentinos e ingleses no se mezclaron puesto que estuvieron en los extremos opuestos del campo. Luego de algunos minutos, los protagonistas volvieron a los vestuarios.

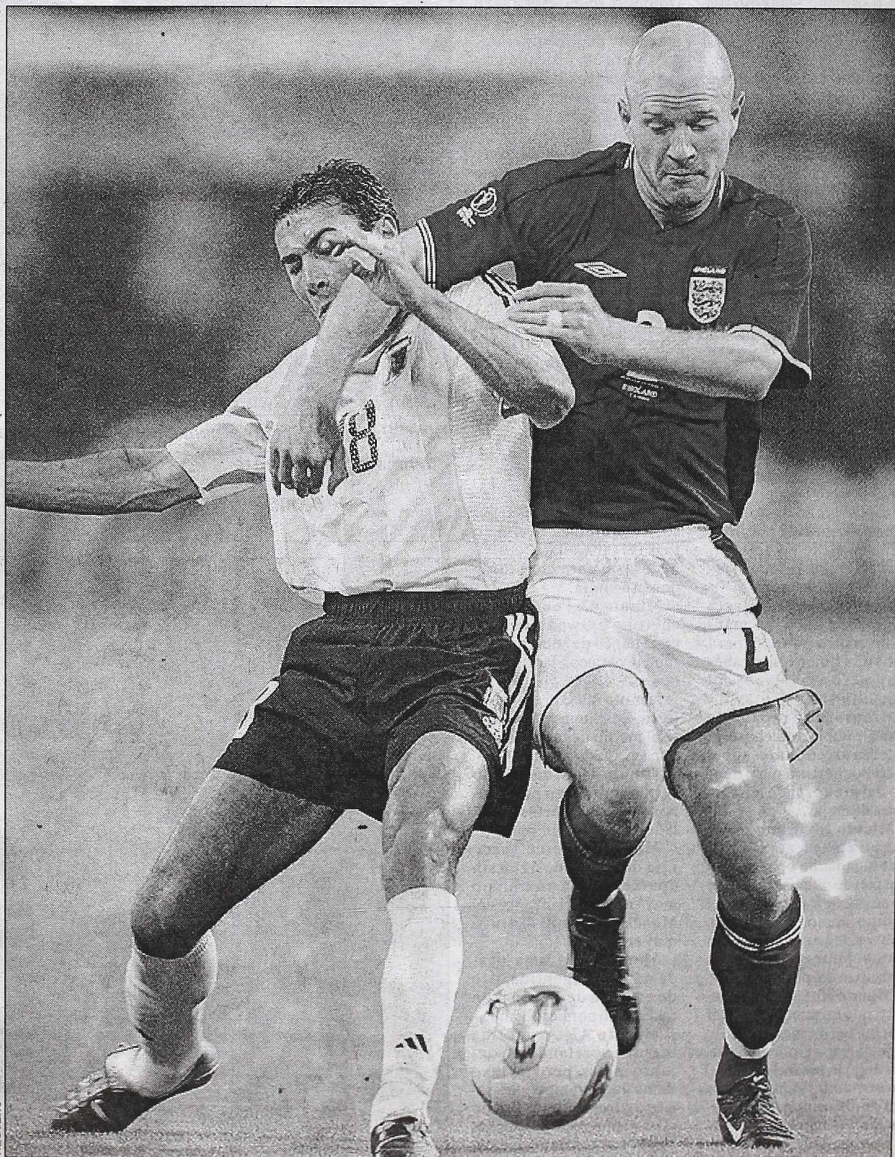
● **APOSTO Y LO MATARON:** Un aficionado vietnamita murió como consecuencia de las puñaladas asestadas cuando intentaba cobrar siete dólares (7,7 euros) que había ganado en una apuesta del Mundial, informaron fuentes policiales. El incidente ocurrió en un café de la provincia de Dong Thap, cuando Tran Van Hai intentaba cobrar el dinero ganado por un primo suyo en el partido Brasil-Turquía.

CUATRO "HOOLIGANS" PRESOS POR ROBAR Y POR GOLPEAR

SAPPORO, Japón. Cuatro "hooligans" ingleses fueron detenidos en la víspera del partido Argentina-Inglaterra. Dos por intentar robar camisetas que estaban expuestas en un bar, otro por haber golpeado a un japonés desde la ventanilla abierta de un taxi y el cuarto a causa de robar en un comercio. Los integrantes del cuarteto deberán cumplir 48 horas de arresto y por lo tanto no pudieron asistir al "clásico" Argentina-Inglaterra en el Sapporo Dome, y debieron ver el partido por televisión en la dependencia policial.

Un escuadrón especial antidisturbios fue movilizado a un bar temático, alertado de que dos sujetos británicos estaban generando problemas a los dueños del lugar. Pero el escuadrón se retiró tras comprobar que la policía local ya había procedido al arresto de las dos personas. Los ingleses intentaron robar dos camisetas (una de Alemania y otra de México) expuestas como adornos en el local Sapporo Soccer Café. Los detenidos fueron identificados como Mark Joseph Whitehouse (41 años) y Andrew Paul Sutton (38 años).

● **POR UNAS ZAPATILLAS:** Un ciudadano argentino de 26 años fue detenido tras habérselo sorprendido robando una zapatilla deportiva en una tienda de la ciudad de Sapporo. Fue interceptado por uno de los guardias de la tienda Itoyokado.



Cristian González en una lucha cuerpo a cuerpo con Danny Mills. El "Kily" tuvo su chance de titular.

SIEMPRE ENCUENTRA



Sorin persigue al astro inglés David Beckham, en una acción del primer tiempo. Argentina no repitió su buena actuación del debut.

SE QUEJAN POR DISCRIMINACION DE LOS JAPONESES

SAPPORO, Japón.- Algunos de los hinchas ingleses presentes en esta ciudad y que habían llegado para el partido que disputaron los representantes de Argentina e Inglaterra se quejaron de que los japoneses los someten a discriminación cada vez que mantienen algún contacto verbal con ellos. "No sólo los ingleses se sienten no bienvenidos a veces; también la gran cantidad de ecuatorianos presentes en la ciudad dice que son discriminados", publica hoy el diario inglés "The Times". Cerca de 8.000 ingleses están en Sapporo para la primera fase del Mundial y el temor de los japoneses a posibles disturbios causados por "hooligans" llevó a muchos establecimientos a colgar el cartel de "sólo japoneses", agrega el periódico. Los hinchas ingleses se quejan también de que "son excluidos de los bares y los restaurantes en la ciudad, y de que en sus hoteles sólo se les permite ver los partidos en sus habitaciones y no en el bar del establecimiento", agrega el periódico.

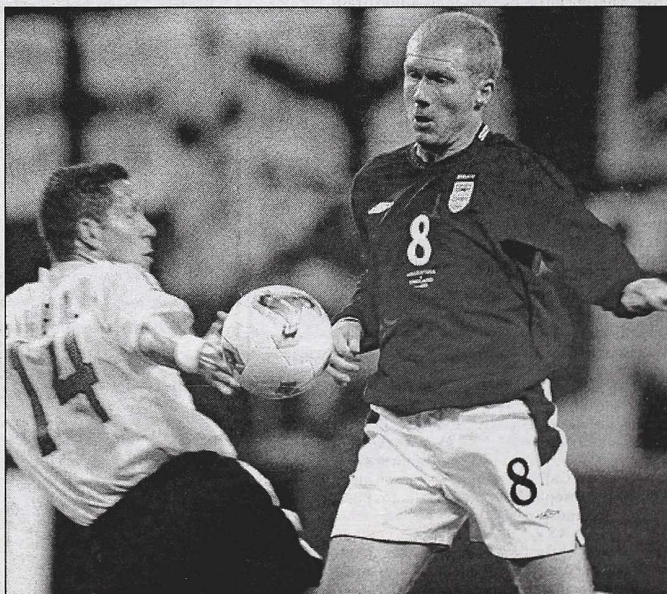
● **APUESTAS RECORD.** El partido que disputaron Argentina e Inglaterra batió todos los récords conocidos a nivel mundial de apuestas que giran en torno de un encuentro de fútbol, de acuerdo a lo que informó en las últimas horas la casa británica Lad brokes, la más grande del mundo en el citado género.

REUTERS



REUTERS

Walter Samuel llega justo al cierre ante un peligroso intento de Michael Owen.



Diego Simeone, de floja labor, pierde ante la presencia de Paul Scholes.



2002
FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN
GRUPO F

UN TROPEZON NO

La Selección perdió con Inglaterra y ahora hay que derrotar a Suecia

DE PUNTA A PUNTA

GRUPO A							
Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
DINAMARCA	2	1	1	-	2	1	4
SENEGAL	2	1	1	-	1	-	4
URUGUAY	2	-	1	1	1	2	1
FRANCIA	2	-	1	1	-	1	1

GRUPO B							
Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
ESPAÑA	2	2	-	-	6	2	6
SUDÁFRICA	2	-	1	1	3	5	1
PARAGUAY	1	-	1	-	2	2	1
ESLOVENIA	1	-	-	3	1	3	-

GRUPO C							
Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
COSTA RICA	1	1	-	-	2	-	3
BRASIL	1	-	-	-	2	1	3
TURQUÍA	1	-	-	1	1	2	-
CHINA	1	-	-	1	-	2	-

GRUPO D							
Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
COREA DEL SUR	1	-	-	-	2	-	3
EE.UU.	1	1	-	-	3	2	3
PORTUGAL	1	-	-	1	2	3	-
POLONIA	1	-	-	1	-	2	-

GRUPO E							
Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
ALEMANIA	2	1	1	-	9	1	4
CAMERUN	2	1	1	-	1	1	4
IRLANDA	2	-	2	-	2	2	2
A. SAUDITA	2	-	-	1	-	8	-

GRUPO F							
Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
SUECIA	2	1	1	-	3	2	4
INGLATERRA	2	1	1	-	2	1	4
ARGENTINA	2	1	-	1	1	1	3
NIGERIA	2	-	-	2	1	3	-

GRUPO G							
Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
ITALIA	1	1	-	-	2	-	3
MEXICO	1	1	-	-	1	-	3
CROACIA	1	-	-	1	-	1	-
ECUADOR	1	-	-	1	-	2	-

GRUPO H							
Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
RUSIA	1	1	-	-	2	-	3
BELGICA	1	-	1	-	2	2	1
JAPON	1	-	1	-	2	2	1
TUNEZ	1	-	-	1	-	2	-

LOS CAÑONEROS

MIROSLAV KLOSE (Alemania)	4
Jon Dahl Tomasson (Dinamarca)	3
Fernando Hierro (España)	2
Henrik Larsson (Suecia)	2
Fernando Morientes (España)	2
Christian Vieri (Italia)	2
Michael Ballack (Alemania)	1
Oliver Bierhoff (Alemania)	1
Carsten Jancker (Alemania)	1
Thomas Linke (Alemania)	1
Bernd Schneider (Alemania)	1
Gabriel Batistuta (Argentina)	1

SAPPORO, Japón. Los nervios hasta el final, las manos transpiradas como nunca y el cosquilleo en la boca del estómago, doliendo como una trompada de Tyson. Después, la ilusión hecha pedazos, destrozada por los ingleses, que esta vez se tomaron venganza de las dos últimas veces que Argentina lo eliminó de un Mundial. La bronca no es por el 1-0 en sí, porque igual hay chances, sino por la esperanza de todo un pueblo, nada más ni nada menos que el nuestro, deseo de festejar algo en medio de tanta malaria.

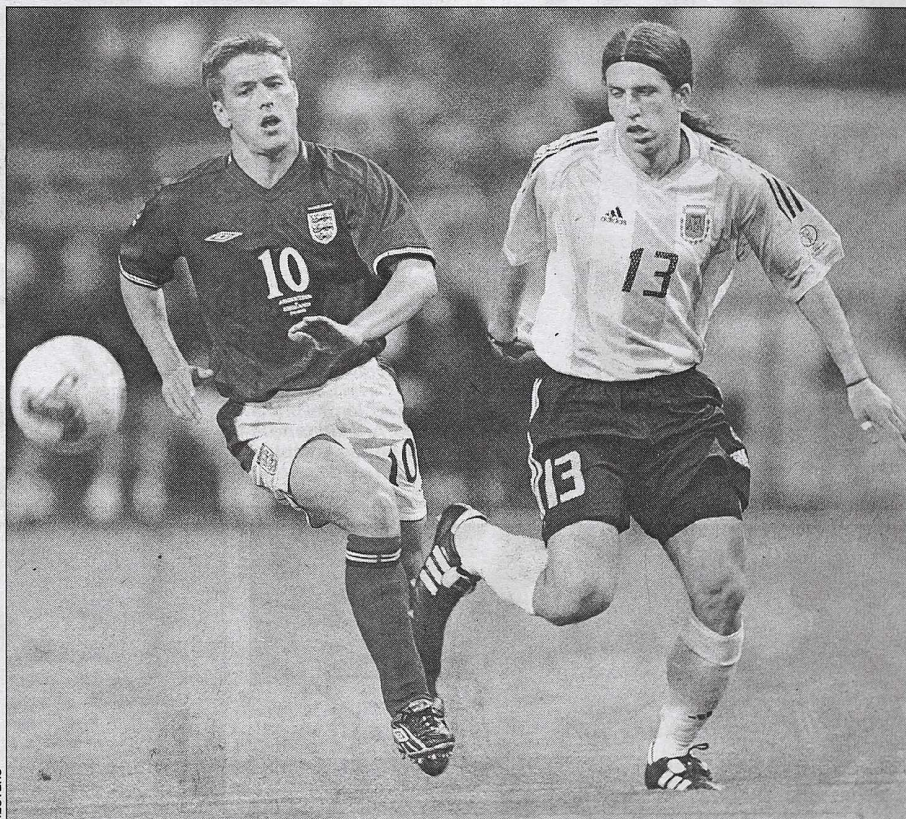
La propuesta táctica de Bielsa, con un sólo cambio respecto del partido ante Nigeria, hizo suponer que el ingreso de Cristian González por el "Piojo" López le daría al equipo algo más marca sobre la salida inglesa. Esa sería la única modificación que podía verse, a priori, en el esquema de juego. Sin embargo, después del breve dominio inicial de Argentina, el "Kily" no pudo contener las subidas Mills por la derecha y eso llegó a complicar a Cavallero en más de una oportunidad, convirtiéndolo en la figura del partido.

Pero en realidad esa no fue la única causa de la supremacía británica. Es más, fue casi una anécdota, puesto que el principal inconveniente pasó por el bajo rendimiento de Verón en la mitad de la cancha. Es que la "Brujita" quiso adelantarse más de la cuenta para juntarse con Ortega, en vez de bajar a refugiarse en la compañía Sorin, Zanetti o Simeone, y cayó en la red que le tendieron Scholes y Butt con una potencia física abrumadora. Anulado Verón en la zona de gestación y aislado el "Burrito" del resto de sus compañeros, Argentina no tuvo claridad para llegar con buen criterio ofensivo al arco defendido por Seaman.

Entonces, allí puso la mirada táctica el sueco Eriksson, que ordenó a Owen y Heskey recostarse sobre la izquierda, recargando toda la potencia ofensiva sobre Pochettino y Samuel. La superioridad de los europeos durante gran parte de la etapa inicial tuvieron su premio sobre el final del primer tiempo, cuando una seguidilla de errores defensivos culminaron en penal que Beckham canjeó por gol con tiro potente al medio del arco.

Consiente de ese cuadro de situación, Bielsa aprovechó el entretiempo para sacar a Verón y poner a Aimar, con la idea de que el "Payasito" le diera algo más de ritmo al equipo en tres cuarto de cancha, donde estuvieron las falencias centrales en la primera parte. Sin embargo, antes de los quince minutos del complemento, cuando Argentina no había mostrado aún grandes cambios (aunque algo mejoró), el técnico volvió a demostrar que es fiel a sus ideas y que no tiene ni una pizca de demagogia. Entonces, mandó a Crespo a la cancha, pero sacó a Batistuta, en contra de lo que todos los hinchas hubieran elegido. Pocos minutos más tarde, cuando sus dirigidos habían empezado a empujar (más que atacar) a Inglaterra con algo más de fuerza, puso a López por el "Kily" para ganar en potencia por los laterales.

A medida que transcurrían los minutos, Argentina arrinconó al rival contra su arco, que se paró decididamente de contraataque y así igual tuvo sus chances para aumentar. Los dirigidos por Bielsa trataron de no desesperar y buscaron mayormente llegar tocando ante un equipo inglés bien ordenado en el fondo. El equipo "albiceleste" buscó hasta el final pero no pudo y tuvo que resignarse a perder, después de 17 partidos sin derrotas. Igual, Argentina sigue en carrera. Ahora, viene Suecia.



Owen, uno de los mejores de Inglaterra, lucha por la pelota con Placente. Victoria pirata.

Con pantalla gigante incorporada

SAPPORO, Japón. La FIFA permitió que el público que acudió hoy al estadio de Sapporo para presenciar el partido entre Argentina e Inglaterra pudiera seguir la repetición de las jugadas en las pantallas gigantes instaladas en la cancha, anunció hoy Keith Cooper, director de Comunicación de la Federación Inter-

nacional. Pese a que en el anterior encuentro del conjunto británico, el pasado 2 de junio contra Suecia en Saitama, se optó por suspender esta iniciativa en mitad del partido, ante una posible reacción negativa de los aficionados ingleses, hoy las jugadas polémicas se pudieron observar en más de una ocasión en la propia cancha.

Los estadios ingleses no utilizan esta práctica de repetición de imágenes por el temor a que se produzcan enfrentamientos entre los aficionados de uno y otro equipo. Pero en esta ciudad japonesa se decidió optar por la posibilidad de brindarle al público que estuvo presente en el espectacular estadio de Sapporo, la chance de poder

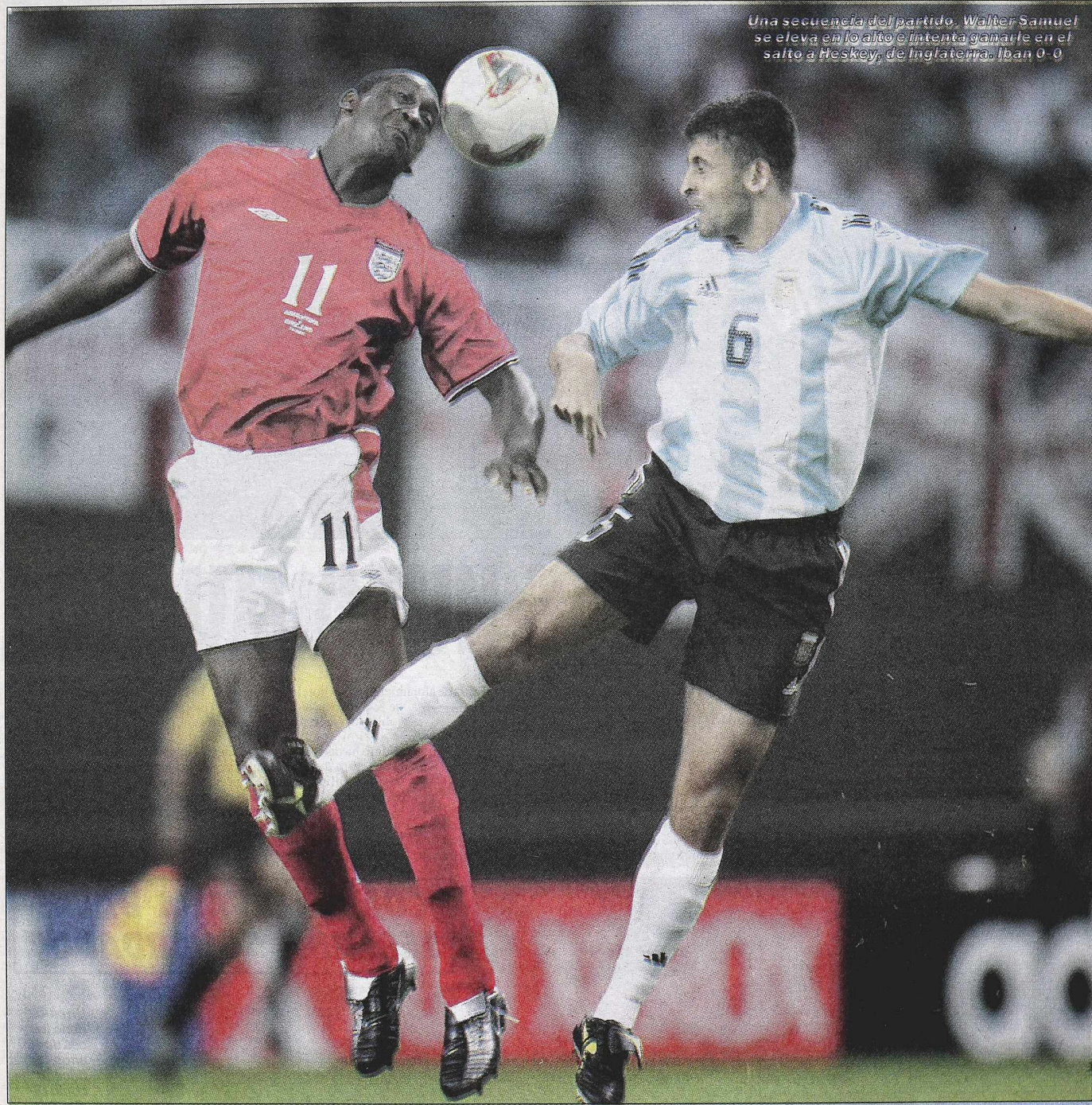
observar las repeticiones de jugada que llevarán riesgo a los dops arcos.

El partido entre argentinos e ingleses, uno de los más atractivos del Mundial, creó mucha expectativa y obligó a establecer fuertes medidas de seguridad para, entre otros aspectos, controlar el comportamiento de ambas parcialidades.

ES CAIDA, ARGENTINA

Página 9 • *Crónica* • Buenos Aires, Viernes 7 de Junio de 2002

Una secuencia del partido. Walter Samuel se eleva en lo alto e intenta ganarle en el salto a Heskey, de Inglaterra. Iban 0-0



YPF. Más que Sponsor,
Hincha Oficial de la Selección.

YPF



Juan Sebastián Verón saluda a David Beckham, su compañero en el Manchester United. El encuentro se produjo cuando ambas selecciones salieron a reconocer el campo.



REUTERS

EN LAS TRIBUNAS HUBO MUCHOS

SAPPORO, Japón. Hoy más que nunca la crisis argentina contrastó, en cierta medida, con la siempre virtuosa economía inglesa. Y un claro reflejo de esa situación se produjo en la ciudad japonesa de Sapporo, con motivo del choque entre las selecciones de ambos países, donde hubo alrededor de diez hinchas ingleses por cada argentino, según coinciden comerciantes de la zona céntrica y colaboradores de la organización local.

Hace cuatro años, en Francia '98, con ocasión del partido Argentina-Inglaterra de los octavos de final, la situación era diferente y la

cantidad de aficionados de cada país era pareja porque la mayor parte de los "hooligans", filtrados en la frontera, no lograron llegar a Saint Etienne. Esta vez los precios de Japón, altos para cualquier ciudadano del mundo, se convirtieron en inalcanzables para los argentinos, cuya moneda fue devaluada en enero pasado y de la paridad uno a uno con el dólar pasó a

3,70 por uno.

La capacidad de alojamiento en los hoteles de Sapporo ha sido colmada, razón por la cual el ayuntamiento ha dispuesto la apertura de gimnasios públicos en los barrios de Higashi y Atsubetsu, para que los aficionados que no han encontrado lugares para pasar la noche pudieran hacerlo allí después del partido.

Amplia mayoría de ingleses, aunque por suerte, todo se desarrolló sin incidentes

Las autoridades locales abrieron un registro para la inscripción de los aficionados que no tienen alojamiento y a los interesados se les advertía que en los lugares habilitados como dormitorios colectivos no tendrían posibilidades de ducharse. Durante la jornada, millares de aficionados argentinos e ingleses se concentraron en los principales paseos públicos de la ciudad, en los que desplegaron sus banderas, cantaron juntos o simplemente tomaron sol.

En algunos parques y calles los hinchas jugaron al fútbol, como lo habían hecho el día



REUTERS

Hinchas argentinos e ingleses confraternizan alegremente momentos antes del partido.

COMO LLEVABA BALAS TERMINO "GUARDADO"



Un ciudadano francés de 46 años, identificado como Didier Teillard, fue detenido en el aeropuerto de Gimhae de Busan, Corea del Sur, con tres balas en el bolso cuando se disponía a tomar un avión con destino a Seul.

CANIGGIA Y AYALA ENTRENARON PENSANDO EN LO QUE SE VIENE

SAPPORO, Japón. - Argentina no deja nada librado al azar y por ello los lesionados Claudio Caniggia y Roberto Ayala trabajaron en forma incansable pensando en el futuro, mientras sus compañeros se concentraban en el hotel con vistas al partido que luego jugaron ante Inglaterra. El regreso del "Pájaro" está cada vez más cerca y podría ser ante los suecos en el próximo partido de la Selección. La vuelta del "Ratón" está un poco más lejana y habrá que aguardar su evolución en los próximos días para ver si puede volver a practicar con pelota.

Roberto Ayala sufrió una fractura en el muslo izquierdo el domingo pasado, durante los ejercicios de calentamiento precompetitivos para el partido frente a Nigeria, que a último minuto lo marginó del debut argentino en el mundial y que le impidió estar ante Inglaterra, ya que aún no volvió a entrenarse con la pelota.

En tanto, el delantero del Glasgow Rangers de Escocia se resintió de una lesión en la rodilla los días previos al comienzo del Mundial y si bien comenzó a hacer trabajo con pelota en estos

días aún no está a punto y Marcelo Bielsa recién podría contar con él para el encuentro frente a Suecia el 12 de junio, estimó el entrenador del seleccionado argentino.

En la mañana japonesa, el plantel nacional había hecho un reconocimiento del terreno en el estadio Sapporo Dome, con un entrenamiento muy leve y distendido, tras lo cual retornó al hotel y quedó concentrado. Todos los jugadores -a excepción de los mencionados Ayala y Caniggia- se quedaron descansando en sus habitaciones esperando que pasaran las horas y llegara el momento de partir hacia el estadio. "Este no es un plantel de salir. Cuando están concentrados, hacen la práctica y vuelven al hotel", dijo un integrante del cuerpo técnico, quien señaló que los argentinos vieron cada uno en su habitación, el partido que igualaron sin goles Francia y Uruguay.

El seleccionado argentino permaneció en el hotel hasta la hora en que partió al estadio, cercano al centro de la ciudad, una hora y media antes del comienzo del crucial partido ante Inglaterra.

MAS PIRATAS

anterior, y en los puestos de venta de bebidas instalados en la zona arrasaron con las gaseosas y la cerveza, debido a que por la tarde el calor fue intenso. Después, todos se sacaron fotografías y hubo hasta quienes se intercambiaron camisetas en señal de fraternidad.

Fuentes policiales aseguraron que no se han producido choques o enfrentamientos (ver tema aparte) entre los hinchas de ambos países y que la convivencia previa al partido entre ellos ha sido "normal". A los aficionados de los dos países se les suman millares de jóvenes locales que han tomado partido por una y otra selección y que se pasearon por las calles vestidos con camisetas oficiales de ambas selecciones.

Durante un incidente protagonizado por dos jóvenes ingleses que intentaron robarse unos bocadillos en un supermercado, aparecieron en el lugar alrededor de un centenar de policías y no menos de veinte coches de esa fuerza, lo que hizo suponer a los observadores del hecho que los miembros de la operación de seguridad están pendientes de los mínimos movimientos de la gente en las calles y dispuestos a todo para reprimir.

El centro de Sapporo lució hoy como en sus memorables días de fiesta, con numerosos grupos de aficionados que llevaban las camisetas de las selecciones de ambos países sin que se registraran líos de gran magnitud durante la previa.

Al menos una docena de policía federales argentinos están en Japón desde hace tres semanas como asesores de los encargados de la operación de seguridad del partido de hoy en Sapporo y de los que jugará Argentina en adelante. También colaboran con la operación unos veinte policías ingleses, especialistas en la neutralización de motines e incidentes en espectáculos deportivos.

Debido a que la finalización del partido se produjo después de las 22 hora local, los alrededores del estadio, los medios de transportes, las calles principales y las cercanías de los hoteles estuvieron custodiados por millares de policías, asesorados por especialistas de las policías de Argentina e Inglaterra.



REUTERS

A este inglés parece que le da vergüenza mostrar ciertas partes de su cuerpo ¿por qué será?



Decenas de "piratas" acamparon en la plaza central de Sapporo. La policía custodia.



El país, paralizado para ver el partido

PLANETA FUTBOL

El presidente Eduardo Duhalde invitó a los representantes de distintos medios que diariamente cubren la información presidencial a ver el partido Argentina-Inglaterra por el Mundial de Fútbol en pantalla gigante en la residencia presidencial de Olivos, aprovechando además que hoy es el día del periodista, por lo que no faltaron los refrigerios para los presentes. El presidente, vestido de sport, estaba acompañado además de los periodistas por su esposa, Hilda Chiche Duhalde, ataviada con un informal jogging gris; el secretario de Deportes y Turismo, Daniel Scioli; el de Seguridad, Juan José Álvarez; el de Medios, Carlos Ben, y los ex futbolistas el Hugo "el loco" Gatti y el "pato" Ubaldo Matildo Fillol.

Los ingleses que viven en nuestro país no quisieron ser menos que los argentinos, por eso en el consulado de su país se organizó un desayuno con invitados especiales, custodiados por un importante operativo de seguridad para evitar incidentes. Asimismo, los clásicos pubs británicos apostados en la Ciudad de Buenos Aires abrieron sus puertas en un horario no habitual especialmente para recibir a los compatriotas, y no faltó entre los presentes algún "infiltrado" con la celeste y blanca, por lo que el clima allí dentro era tenso pero sólo por la expectativa. Eso sí, rompiendo las costumbres que los caracterizan, los locales ofrecieron succulentos desayunos en vez de la habitual cerveza, aunque hubo algunos no pudieron aguantarse.

Los empleados estatales riojanos tuvieron el "privilegio" de ver tranquilos el partido en sus propios hogares ya que el gobernador provincial, Angel Mazza, dispuso asueto para el día de hoy a los trabajadores públicos, contrariando la decisión del Gobierno nacional que hizo oídos sordos al pedido de sindicatos y aficionados de decretar el feriado en todo el país.

Cábalas son cábalas, y los argentinos somos especialistas en eso. Ojos bien cerrados, duchas en el entretiempo, usar la misma ropa interior: ésta es una lista corta del curioso arsenal que tenían preparados los argentinos para hacer fuerza a distancia. "Micábala es la bombacha, es decir, ponerme siempre que juegue la Selección una bombachita que me la regalaron un fin de año".



Av. Corrientes a las 8.35. La que "nunca duerme" quedó completamente desierta. Muchos eligieron los bares -repletos- para seguir el match minuto a minuto.



Un clima festivo se vivió desde temprano esta mañana en la Capital Federal con una cantidad de gente mucho mayor que la normal por la hora circulando por las calles y en los bares, y con el color celeste y blanco asomando tanto desde taxis, como desde balcones y en la propia indumentaria de los fans que se preparaban para ver el trascendental partido entre Argentina e Inglaterra por el Mundial.

Al parecer, la mayoría de la gente optó por salir más temprano tanto para hacer sus compras -los maxikioscos estaban atestados de clientes- como para llegar antes a sus lugares de trabajo y tal vez adelantar alguna tarea, para poder hacer el "recreo" para ver el encuentro.

El tránsito se notó más intenso y más acelerado, y se vieron muchos taxis trabajando, también aprovechando las horas previas al partido. Los bares desde temprano tenían más de la mitad de su capacidad colmada, pues muchos optaron por ver el partido entre España y Paraguay que se jugó antes del encuentro de nuestra selección.

Por su parte los alumnos de colegios primarios y secundarios ingresaron a clase con gorros celestes y blancos, bufandas y banderas y remeras de los colores de la Selección. La mayoría de los establecimientos permitieron que los chicos pudieran

Hubo mucho movimiento antes de las 8.30, pero desde el pitazo inicial no quedó ni un alma en las calles

disfrutar de este trascendental encuentro mundialista.

Por ejemplo en la escuela 7, distrito 12, ubicada en San Blas y Nazca, en el barrio porteño de Flores, los alumnos vieron el partido en el patio con sus familias. Cerca de allí, en Magariños Cervantes y Nazca, también ocurrió lo mismo. Por su parte, la directora Marta Rosendo autorizó para que sucediera algo semejante en el establecimiento ubicado en Caseros 734 mientras que su colega Alicia Fernández permitió que los chicos vibraran al compás de la selección en el colegio sito en Independencia 758, en el barrio de San Telmo.

Muchos autos, pasadas las 7, ya circulaban haciendo sonar sus bocinas, como anticipando un festejo importante. En tanto, la Policía Federal montó un operativo preventivo con 1.200 hombres en la calle apostados en distintos lugares, aunque no formando grupos compactos en ningún punto de la ciudad.

El partido también se pudo presenciar en el hotel King, donde la secretaría de Turismo invitó a los periodistas aprovechando que hoy se celebra su día. En tanto, la empresa Pago Fácil invitó a destacados jugadores de Boca y a integrantes del seleccionado argentino que participó del Mundial de 1966.

EL "AGUANTE" DE LOS PIBES EN EL COLE

Luego de la polémica sobre si el gobierno nacional debía decretar o no asueto educativo, la mayoría de las escuelas permitieron que los alumnos, padres y docentes pudieran presenciar el partido entre la Argentina e Inglaterra.

En la escuela N° 7 del Distrito Escolar 5 "Juan de Garay", ubicada en Caseros 734 del barrio porteño

de San Telmo, las niñas llegaron con las caritas pintadas de celeste y blanco; los chicos estaban ataviados con gorros, banderas y vinchas; los más grandes también hacían sonar sus cornetas... Todo era un clima festivo, a tal punto que cuando se entonaron las estrofas del Himno argentino en el estadio japonés todos los presentes se pusieron de pie y lo cantaron con

suma emoción. Los padres también pudieron disfrutar del acontecimiento en las aulas donde se dispusieron los televisores -mientras preparaban pochoclo para todos y cebaban mates- y el sentir se lo expresaron a Crónica Silvia Rueda y Susana Maza, que tienen cada una dos hijos en la escuela, al opinar que "cómo no le vamos a hacer el aguante a la Selección".



Al "cole" con la celeste y blanca para ver el partido y alentar.



No faltaron las "carapintaditas" que hicieron fuerza desde las aulas.

EN SUECO: CHAU NIGERIA

KOBE, Japón. Uno sigue "vivo" y el otro se despidió con mucha pena y nada de gloria. Suecia dio un paso importante al vencer hoy por dos a uno a Nigeria, que con este resultado quedó sorpresivamente ya sin chances de poder avanzar en el certamen, en un partido correspondiente al grupo F. Los goles de Suecia, que ahora buscará asegurar la clasificación ante Argentina, los señaló en ambas oportunidades Henrik Larsson, el segundo de penal, mientras que Julius Aghahowa había puesto en ventaja a Nigeria en la primera etapa.

Con esta victoria, los suecos acrecientan

sus chances de avanzar a los octavos de final, aunque para eso el próximo miércoles deberán superar un duro escollo, ya que deben en-

El triunfo del seleccionado escandinavo dejó afuera del Mundial a los africanos

frentar al seleccionado de Bielsa. En tanto que sorprendentemente, Nigeria, para muchos un candidato para estar en la pelea, con

dos derrotas quedó eliminado del mundial y el miércoles que viene se despedirá cuando enfrente a Inglaterra.

A lo largo de los 90 minutos Suecia fue un poco más que los nigerianos, pero de ninguna manera sus acciones de juego están justificadas en el marcador y pareció demasiado premio el resultado a su favor.

Con el manejo de sus habilidosos Nigeria comenzó a dominar el balón y tuvo su recompensa al conseguir la ventaja a los 27 minutos por intermedio del delantero Aghahowa, quien con la cabeza se anticipó al arquero.

Golpeado por el resultado, Suecia se fue en

búsqueda del empate, que llegó rápidamente y le puso justicia al marcador cuando a los 35 minutos Larsson recibió un pase perfecto de Fredrik Ljungberg y definió con un remate suave, al palo derecho de Ike Shorunmu.

La sensación, llegado el cuarto de hora de la parte final, era que sólo un error podía provocar que alguno de los dos equipos desvirtuara y eso sucedió: una mala salida de la defensa nigeriana derivó en un claro penal de Ifeanyi Udezue a Larsson que nuevamente el propio delantero del Celtic escocés lo cambió por gol. Suecia sigue en carrera y Nigeria prepara las valijas para regresar a su país.



SUECIA 2

Hedman (1)
Mellberg (2) Mjallby (4) Jakobsson (15) Lucic (16)
Linderoth (6) Alexandersson (7) Anders Svensson (8)
Ljungberg (9) Allback (10) Larsson (11)

Dt: Tommy Soderberg

NIGERIA 1

Shorunmu (1)
Yobo (2) Babayaro (3) Okoronkwo (5) West (6)
Udezue (14) Okocha (10) Christopher (15) Ogbache (10)
Aghahowa (17) Utaka (21)

Dt: Festus Inghinde

Goles: 27m PT Aghahowa (N); 35m PT Larsson (S) y 17m ST Larsson (S) de penal.

Cambios: En Suecia: 19m ST Andreas Andersson (22) por Allback y 39m ST Magnus Svensson (17) por Anders Svensson. En Nigeria: 20m ST Kanú (4) por Babayaro e Ikedia (7) por Ogbache. Arbitro: René Ortube (Bolivia).

EL SOBRESALIENTE



HENRIK LARSSON:
El delantero sueco fue una constante pesadilla para la defensa nigeriana y autor de los dos tantos de su equipo.

Télam S.N.M.P.S.E.
www.telam.com.ar

Hay algo nuevo en la web. Y es argentino.

telam.com.ar cambió el diseño y modernizó su criterio periodístico para entrar de lleno en la era de la información digital.

Un servicio de noticias plural, con actualización permanente, nuevas secciones, cobertura provincia por provincia, suplementos especiales, deportes, cultura y espectáculos.

Mucho más que una página web. Periodismo on line para una Argentina integrada.

Agencia de Noticias de la República Argentina

Política

Economía

Inf. General

Policiales

Espectáculos

Deportes

Internacionales

ABONADOS

"El dolor de ya no ser"

Lágrimas de impotencia y dolor. El desconsolado llanto de los jugadores nigerianos por la frustración que les significó el haber quedado afuera de la primera fase conmovió a propios y extraños. La misión de acceder al menos a la próxima instancia del Mundial no pudo ser cumplida y por ende una profunda angustia invadió a quienes se sintieron responsables de este fracaso. Un equipo que, luego del prestigio adquirido en anteriores competencias internacionales, arribaba con ilusiones de llegar bien lejos y terminar

de consolidarse durante el presente certamen. Pero, como está a la vista, fallaron en ese intento. Ahora, con el resultado puesto, el plantel te-
La selección de Nigeria es la "primera víctima" del Grupo de la Muerte

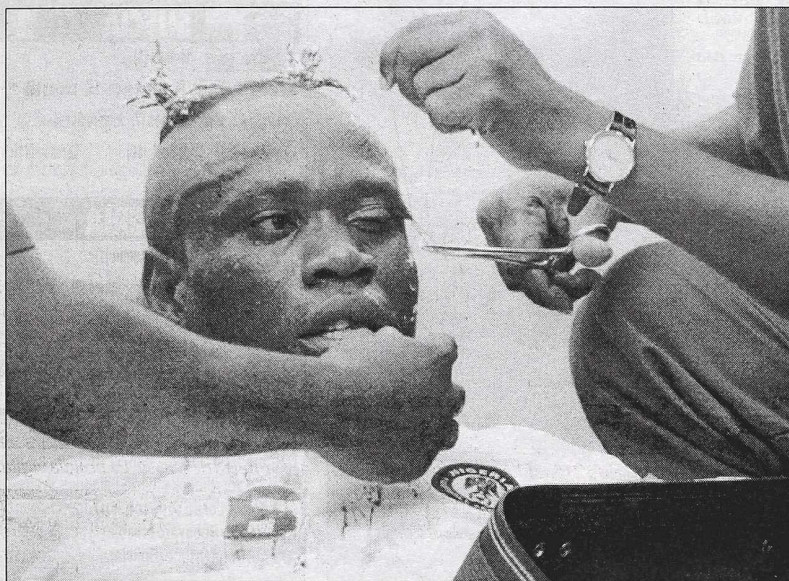
caran a los cuartos de final. Habrá que ver entonces cuál es la reacción que tiene el primer mandatario, cultor de un perfil muy duro.

Otra pátida para los nigerianos fue la lesión ocular que sufrió el defensor Taribo West.

Sin ánimo de hacer la auto-crítica, el entrenador Adegboye Onigbinde indicó que la derrota de su equipo ante Suecia se debió exclusivamente a

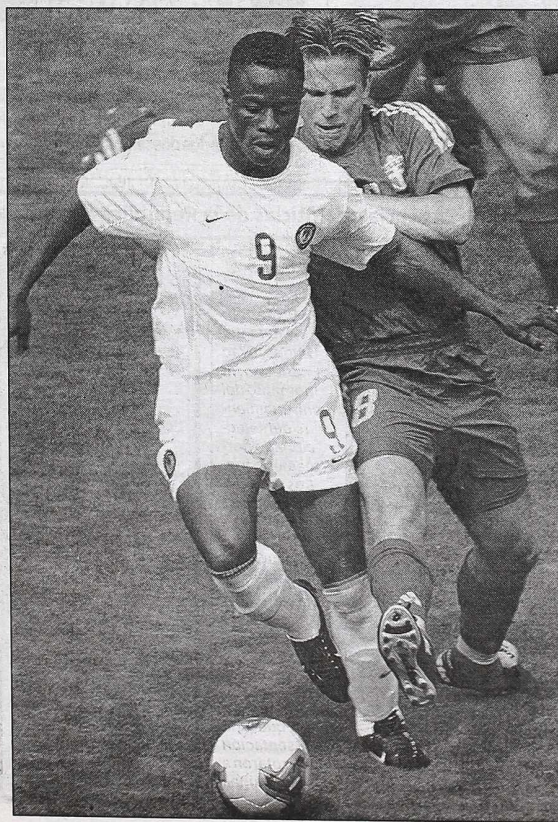
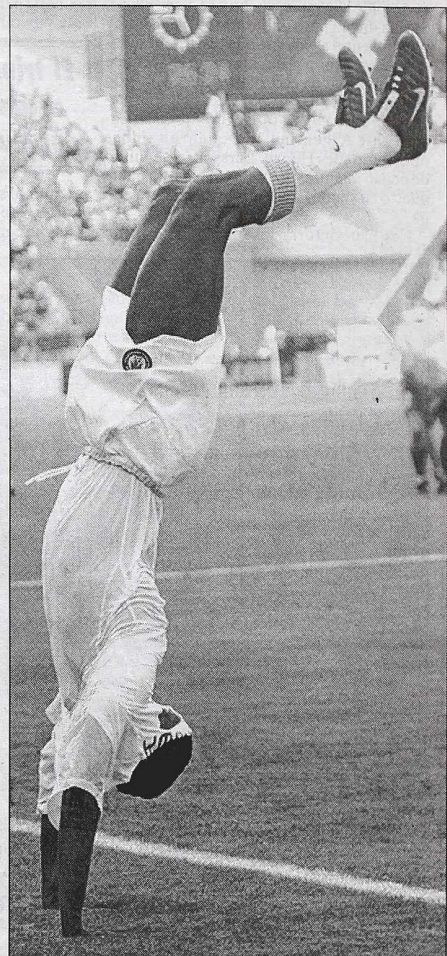
que los europeos tuvieron "pura suerte, únicamente por suerte ganaron los suecos", analizó escuetamente Onigbinde.

Nigeria, uno de los equipos más fuertes de África junto a Camerún, había perdido 1-0 con Argentina en su presentación en el Grupo F y la nueva derrota que le propinó hoy Suecia lo dejó sin chances de acceder a los octavos de final. "Creo que podemos jugar mejor. Teníamos la ilusión de llegar a la final y ahora sólo nos queda defender nuestro honor contra Inglaterra", concluyó Onigbinde.



Por lo menos se dio un "gustito"... el salto mortal del nigeriano Aghahoewa luego de haber conseguido el gol frente a la selección de Suecia.

Taribo West sufrió una lesión en el ojo izquierdo y fue atendido por el médico a un costado del campo de juego.



LOS SUECOS ESTAN AGRANDADITOS

KOBE, Japón. - Ahora esperan "agrandaditos" a Verón y compañía. Lars Lagerback, seleccionador de Suecia, comentó hoy tras la victoria de su equipo sobre Nigeria que "el objetivo está cumplido y que con cuatro puntos sus hombres afrontarán con mucha moral el partido contra Argentina". Igualmente, el entrenador admitió que a su entender Argentina es "el gran favorito" a ganar el Mundial de Japón y Corea y

anticipó que para lograr un buen resultado ante los dirigidos por Marcelo Bielsa deberán estar muy concentrados el día del partido, a jugarse el miércoles próximo. En cuanto a ese encuentro contra Argentina, agregó: "Se trata de uno de los máximos aspirantes al título mundial. Es realmente un equipo muy bueno, pero les podemos hacer daño. Ahora lo que voy a hacer es ver tranquilamente el partido que jugarán con-

tra Inglaterra y entonces pensaremos en el modo de enfrentarnos a ellos", señaló el técnico, que comparte la dirección con Tommy Soderberg. Por su parte, Henrik Larsson, autor de los dos goles de Suecia, recibió los mayores elogios de Lagerback. "No sólo ha demostrado que es un consumado goleador, sino que trabaja también muy duro para el equipo y no conozco a muchos delanteros que hagan lo mismo".

El nigeriano Ogburne intenta pasar al ataque a pesar de la pegajosa marca del sueco Anders Svensson.

Penal bien ejecutado es gol; en este caso Larsson vence a Shorunmu y pone el tanteador 2-1 para Suecia.



BRASIL, POR LA CLASIFICACION

SEOGWIPO, Corea del Sur. -Sabiendo que con una victoria quedará a un paso de la clasificación para la siguiente fase del Mundial y ante el desafío de demostrar que puede ganar sin ayuda "extra", tal como sucediera en su debut frente a Turquía, Brasil, que viene de derrotar a los turcos, enfrentará mañana a la endebte China -llega de perder contra Costa Rica- por la segunda fecha del Grupo C. El encuentro comenzará a las 6 (hora argentina) y será arbitrado por el sueco Anders Frisk.

A pesar del triunfo inaugural Brasil deberá mostrar una cara distinta frente al conjunto orientado por el serbio Bora Milutinovic.

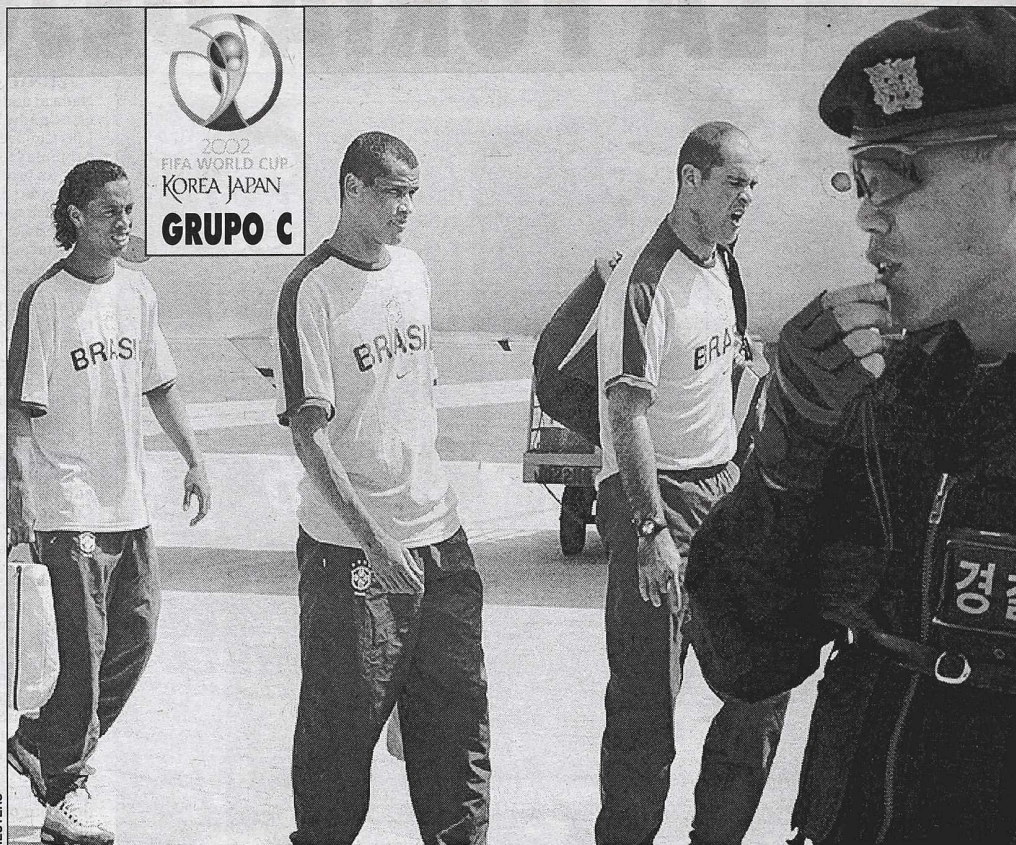
Los dirigidos por Luiz Felipe Scolari buscarán la clasificación a octavos de final con la ventaja que otorga poseer, quizás, las mejores individualidades del torneo.

Pero el buen rendimiento colectivo sigue

Frente a China, que arrancó perdiendo, tratará de alcanzar la próxima ronda

siendo materia pendiente en el elenco "verdeamarelo". Tal vez, le alcance mañana para dominar y controlar a una limitada China, aunque a medida que el torneo avance, la situación puede tornarse complicada. Para el choque, el entrenador Scolari dispuso el ingreso de Anderson Polga por Edmilson en la zaga central.

Por el lado de China ya existe cierta tensión y ansiedad por el sólo hecho de enfrentar a una de las potencias del fútbol mundial. Por eso, más allá de cosechar una lógica derrota ante los sudamericanos, a los chinos les podría quedar la satisfacción de realizar un buen desempeño ante el tetracampeón. Pero Milutinovic no tendrá todas consigo para tal compromiso. El ex técnico de San Lorenzo (lo dirigió a fines de los '80) deberá reemplazar a los zagueros centrales Fan Zhiyi (Shanghai Shenhua, con previa experiencia en el fútbol británico) y Sun Jihai, ambos lesionados.



Los jugadores de Brasil, encabezados por Rivaldo, Ronaldinho y Marcos, arriban al Aeropuerto de Corea. La policía vigila.

¡Cómo habla Scolari!

ULSAN, Corea del Sur. -"La preparación de la selección se apoya en el próximo adversario. Antes del partido contra Turquía, consideramos que Edmilson era el hombre más adecuado para ese partido. Para enfrentar a China, pienso que Polga es preferible, porque está más acostumbrado a jugar como último hombre de la

defensa". De esta manera, el técnico Luiz Felipe Scolari justificó el ingreso del defensor Anderson Polga en lugar de Edmilson, a quien "borró" para el encuentro frente a China, que se jugará mañana.

El dato saliente de la conferencia de prensa que brindó el entrenador estuvo en el excesivo respeto que pre-

gonó hacia el funcionamiento de la selección china, que en el debut cayó ante Costa Rica (0-2).

"Brasil respeta a China, como respeta a todos. No teme, pero respeta. El técnico está jugando su quinta Copa del Mundo y en las cuatro anteriores clasificó a sus equipos a la segunda fase", expresó Scolari.

BRASIL			CHINA		
					
Marcos (1)			Jiang Ji (22)		
Lucio (3)	Anderson Polga (14)	Roque Junior (4)	Xu Yunlong (21)	Pan Zhiyi (5)	Yu Genwei (11)
Cafu (2)	Juninho Paulista (19)	Silva (8)	Wu Chengying (4)	Sun Jih (7) o Qu Bo (16)	Li Tie (8)
	Roberto Carlos (6)	Rivaldo (10)	Li Xiaopeng (18)	Ma Mingyu (9)	Li Weifeng (14)
	Ronaldinho (11)		Yang Chen (20) o Su Maozhen (12)		Hao Haidong (10)
DT: Luiz Felipe Scolari			Dt: Bora Milutinovic		
HORA: 8.30 ARGENTINA ARBITRO: ANDERS FRISK (SUECIA). ESTADIO: JEJU (SEGWIPO).					

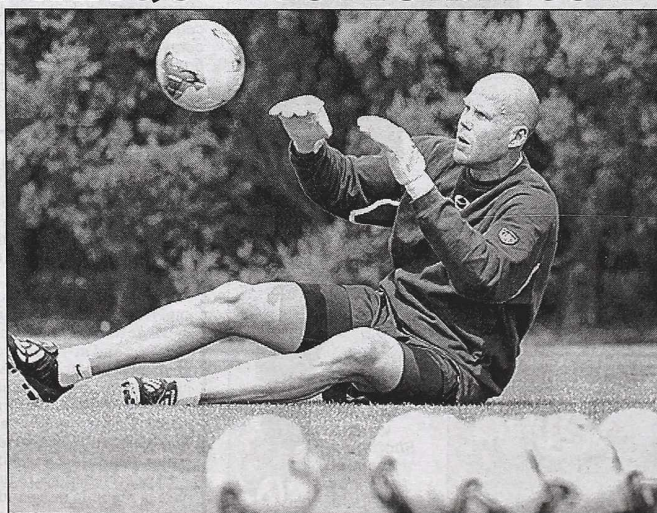
LA EMBAJADA YANQUI PROTEGIDA CON TODO

GRUPO D

SEUL, Corea del Sur. -La embajada de Estados Unidos en Seúl será protegida el 10 de junio con un despliegue espectacular de fuerzas de seguridad por temor a que una posible derrota de la selección nacional contra el equipo estadounidense despierte sentimientos antinorteamericanos entre los aficionados. El deporte estadounidense, según la prensa coreana, no goza de grandes simpatías en Corea desde que en los Juegos Olímpicos de Invierno de Salt Lake City su representante en patinaje de velocidad perdió la medalla de oro en beneficio de un norteamericano, Apolo Anton Ohno, cuyo nombre se convirtió en objeto de burla.

Los sentimientos antinorteamericanos aumentaron también por las presiones que, a juicio de muchos coreanos, Estados Unidos hizo sobre el gobierno para que fuera una compañía estadounidense la beneficiaria de un contrato para la compra de aviones de combate.

El partido Corea-Estados Unidos del día 10 en Daegu, preocupa a las autoridades coreanas porque puede ser fuente de disturbios en las calles de Seúl, sobre todo si la selección anfitriona es derrotada.



El arquero de Estados Unidos, Brad Friedel, en un momento del entrenamiento del seleccionado norteamericano. Los futbolistas "yanquis" se preparan para enfrentar a Costa Rica. Siguanan, estarán al borde de la clasificación para la siguiente ronda, ya que en la presentación derrotaron a Portugal.

GAÑE
\$ 1.000
CON SU
DOCUMENTO

Número Clave

Viernes

7-06-02

6



LA FURIA DEJO MAL



JEONJU, Corea del Sur. Nada ni nadie, por más que este "nadie" se llame José Luis Chilavert, pudo contener tanta "furia" de España que, sin brillar pero con una actuación sólida, venció por 3 a 1 a Paraguay y se convirtió en el primer clasificado para los octavos de final de la Copa del Mundo. Los goles del seleccionado español los señalaron Fernando Morientes, en dos oportunidades, y Fernando Hierro, de tiro penal, mientras que Carles Puyol, en contra de su arco, había puesto en ventaja a los "Guranyes".

Paraguay pagó caro el planteo conservador propuesto por su entrenador, César Maldini, un partido que lo tenía para ganar lo terminó perdiendo sin atenuantes

ante un rival que sólo con la actitud justificó el resultado. De todas maneras, el conjunto sudamericano encontró la apertura del marcador a los diez minutos gracias a una desgracia de Carles Puyol, quien involuntariamente se llevó por delante la pelota luego de un remate de Francisco Arce. La jugada se había iniciado en un saque de arco de José Luis Chilavert que, vaya paradoja, por un error terminó abriendo "el camino de la derrota".

Si antes de comenzar el encuentro el planteo de Maldini era mezquino, con un gol arriba, cruzar la mitad de cancha estaba "prohibido" para los jugadores paraguayos. Como quien dice les tiraron la iniciativa y la "presión" pero les salió mal la apuesta.

Paraguay le cerró los caminos del empate a España, que intentó pero abusó de los centros y no encontró el juego asociado necesario para vulnerar a su rival. Igualmente, con la pelota y el terreno a su merced, los de Camacho generaron cierto peligro. Lo tuvo Raúl, que se la picó a Chilavert, pero el arquero respondió de manera notable enviando la pelota al cór-

ner. Lo tuvo Tristán, aunque su media vuelta se fue muy cerca del ángulo. Parecía que la igualdad estaba al caer.

Lógico que, al estar tan expuesto, de tanto en tanto España sufría algún que otro susto. Sobre la media hora, Santa Cruz no logró entrarle bien al balón en una interesante arremetida paraguaya, que bien pudo haber significado el 2 a 0.

En la segunda etapa España, como se esperaba, salió con decisión a buscar el empate y, si bien en los primeros minutos mostró las mismas falencias que en la etapa inicial, de tanto ir tuvo su premio gracias a un justo cabezazo del recién ingresado Morientes, que se introdujo en el arco ante la mirada de Chilavert. La igualdad, que favore-

cía a España, provocó que el partido se sumergiera en una pobreza total porque los europeos se conformaban con el resultado y los paraguayos seguían con su libretto conservador.

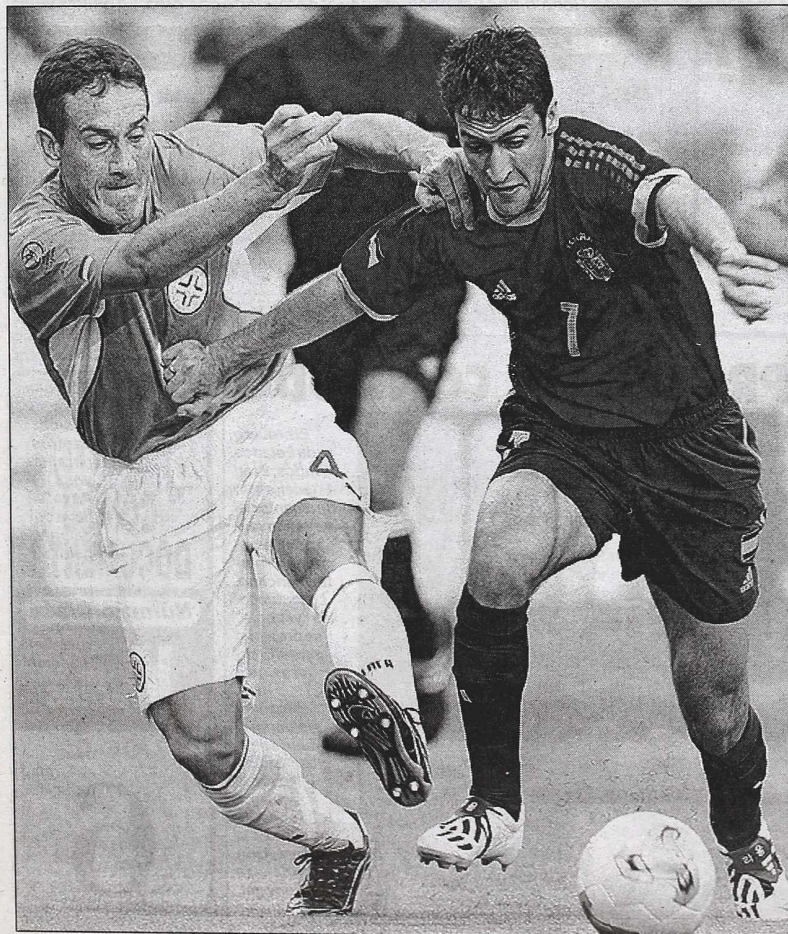
El juego era lento pero un cambio de ritmo por la izquierda de Raúl derivó en un centro al área que aprovechó nuevamente Morientes, convertido en figura, quien se llevó por delante la pelota para introducirla dentro del arco luego de un error grave de Chilavert que derivó en el segundo gol de España y del delantero del Real Madrid. Paraguay no tuvo reacción y el conjunto español siguió siendo el dominador de las acciones. Lo único que despertó de la siesta a los sudamericanos fue un tiro libre ejecutado por Chilavert que detuvo con seguridad Iker Casillas.

Para colmo llegó el penal que Fernando Hierro cambió por gol y partido definido. Paraguay, por su amarrismo, se quedó sin nada y su pase a los octavos de final quedó seriamente comprometido. España ganó porque quiso más, tuvo actitud y ahora espera tranquilo el rival para los octavos de final.

Sin brillar, aunque con solidez, España venció a los paraguayos que quedaron "tecleando"

Fernando Morientes con el grito de gol a flor de piel: entró en la segunda etapa y señaló dos tantos; a su lado festeja Fernando

A los empujones van por la pelota Raúl y Carlos Gamarra; España venció a Paraguay y accedió a los octavos de final de la Copa del Mundo.



Maldini admitió la derrota

JEONJU, Corea del Sur (EFE). El técnico del seleccionado italiano Cesare Maldini declaró, tras la derrota de Paraguay frente a España por 3-1, que la selección que dirige José Antonio Camacho "ha demostrado claramente que es la mejor del Grupo B" de la primera fase del Mundial.

Maldini sostuvo luego que no le sorprendió en absoluto el juego y la superioridad exhibida por España y se mostró confiado en las posibilidades de todavía poder clasificar para los octavos de final.

"¿Por qué no?", se preguntó el entrenador. "Si Eslovenia gana mañana a Sudáfrica y nosotros vencemos a los eslovenos en la última jornada, nos habremos clasificado", agregó.

Cesare Maldini esperará a mañana para dialogar con sus jugadores y analizar la derrota sufrida hoy ante la primera selección clasificada del Mundial para los octavos de final. "Ahora mismo es el momento para la tranquilidad y la reflexión; ya hablaremos mañana", dijo.

El seleccionado paraguayo no perdió las esperanzas de clasificarse para la segunda fase y todavía "creen en la resurrección del equipo y pasar de ronda".

PARADO A PARAGUAY



El "Gordo" Chilavert queda "pagando" tras un centro de Fernando Morientes, de cabeza, marca el primer gol del equipo español.



ESPAÑA 3

Casillas (1)

Puyol (5) Hierro (6) Nadal (20) Juanfran (3)

De Pedro (11) Baraja (8) Valerón (17)

Luis Enrique (21) Raúl (7) Tristán (10)

DT: José Camacho.



PARAGUAY 1

Chilavert (1)

Arce (2) Ayala (5) Gamarra (4) Caniza (21)

Gavilán (14) Paredes (13) Cáceres (18) Acuña (10)

Santa Cruz (9) Cardozo (20)

DT: Cesare Maldini.

Goles: 10m PT Puyol (E) en contra; 8m y 24m ST Morientes (E); 37m ST Hierro (E), de penal. Cambios: En España: ST. Helguera (4) por Luis Enrique y Morientes (9) por Tristán; 39m ST Xavi (19) por Valerón. En Paraguay: 17m ST Campos (11) por Cardozo; 32m ST Struway (6) por Caniza. Árbitro: Gamal Ghandour (Egipto).



EL SOBRESALIENTE

MORIENTES: Con su ingreso mejoró ostensiblemente la ofensiva española. Además fue autor de dos goles.

ENTRO MORIENTES, HIZO DOS GOLES Y FUE FIGURA

JEONJU, Corea del Sur. De suplente y resistido, a figura y goleador en cuestión de segundos. Fernando Morientes se convirtió sorpresivamente en el héroe del triunfo español al ingresar en el complemento y anotar los primeros dos goles de la "Furia", que así daba vuelta un partido que empezó perdiendo y terminó ganando 3 a 1. Todavía eufórico, el delantero del Real Madrid, que cumplió con su mujer tras prometerle un gol, aseguró: "Lo más importante ha sido el esfuerzo que han hecho todos los jugadores por remontar el partido".

Además, el "Moro" indicó: "El gol de ellos quizá ha venido un poco bien, porque habíamos salido un poco dubitativos y luego todo el equipo ha deslumbrado". Y agregó: "La tenacidad que ha tenido todo el conjunto ha sido lo fundamental".

Sobre el primer tanto que consiguió al anticipar de cabeza a toda la defensa paraguaya, reconoció: "Gran parte del mérito fue del mediocampo, porque el balón llegó muy bien tocado". También fue humilde al recordar el segundo tanto: "La metí entre el pie, la tripa, con todo un poco", después de "ver que Chilavert y Raúl no llegaban al balón".

No obstante, subrayó que el primer gol, además de ser "bonito", fue "muy importante para el desenlace final del partido porque llegó en un momento clave". Morientes no quiere pensar si debe ser el titular de la selección ni adónde puede llegar, tan sólo quiere "ir pasito a pasito", sin metas a largo plazo. La dedicatoria de los tantos fue para su mujer. "Cumplía ayer años y no le pude regalar nada. Me pidió un gol y la he regalado dos", señaló.

A pesar del triunfo quedó "Tristán"

JEONJU, Corea del Sur. La alegría española se vio empañada por la lesión de Diego Tristán, un hombre clave en el esquema de Camacho.

El delantero sufrió un estiramiento muscular en el aductor derecho que lo podría tener diez días de baja si se confirma en las

próximas horas el primer diagnóstico, según dijo el doctor Genaro Borrás, traumatólogo de la selección.

"En la primera exploración se ha podido comprobar que el jugador tiene un estiramiento muscular en el aductor derecho, pero hay que esperar 48 horas

para comprobar su evolución y de confirmarse el diagnóstico, podría estar diez o doce días de baja", indicó el doctor.

El resto de los jugadores españoles terminaron el partido sin problemas. El capitán, Fernando Hierro, sufrió un pequeño golpe en la cadera, pero

sin consecuencias. Por otra parte, los defensores Curro Torres y Juanfran fueron los encargados de pasar el control antidoping de orina y sangre al que obliga la FIFA después de cada encuentro. España ganó y clasificó pero está preocupada por Tristán.



Sólo una mera ilusión para los paraguayos; Puyol se lleva por delante la pelota y derrota su propia valla. Luego vendría la reacción de España que terminó ganando con autoridad y justicia.

La felicidad de Camacho

GEONJU, Corea del Sur, (EFE). La alegría desbordaba el vestuario de la selección española tras la victoria ante Paraguay por 3 a 1 y su pasaporte a la octava de final de la Copa del Mundo. Su entrenador José Antonio Camacho, fue uno de los que se mostraba muy contento por los dos récords conseguidos por su equipo: "ser los primeros del Mundial en lograr el pase a los octavos de final y por haber ganado los dos primeros partidos por primera vez desde 1950".

"Es lógico que esté satisfecho, porque los dos partidos se han ganado por 3-1 y es justo que nos hayamos clasificado para octavos de final. Ahora podremos preparar con tranquilidad la siguiente fase. En España la gente está alegre y los jugadores también por el trabajo bien hecho", agregó el técnico nacional.

Camacho adelantó que hará bastantes cambios para el último partido de esta primera fase contra Sudáfrica, el 12 de junio en Dajeon. "La clasificación ya se ha conseguido y es una justa recompensa porque todos los jugadores

El técnico está "chocho" porque España es la primera selección en pasar a los octavos de final

res están trabajando muy bien, además de que servirá para que descansen los que estén algo agotados".

Preguntado sobre si se va a plantear ahora alineación como titular en vez de Diego Tristán a Fernando Morientes, autor de los dos primeros goles de la remontada ante Paraguay, Camacho

contestó: "Los dos pueden jugar en cualquier momento y ser titulares, igual que Luque".

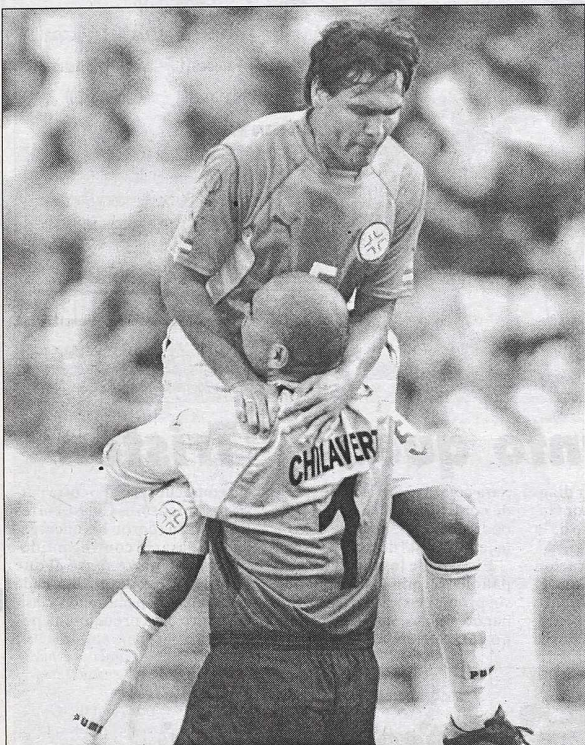
Camacho comentó que Paraguay creó varias ocasiones en el primer tiempo y que al ir en desventaja se decidió por ingresar a Morientes tras el descanso. "Me daba igual perder por un

gol que por dos, así salimos a ganar el partido en la segunda parte y salió bien".

"No lo hice antes del partido y tampoco diré nada ahora", indicó Camacho cuando se cuestionó sobre los comentarios del arquero y capitán paraguayo José Luis Chilavert.



El entrenador español José Antonio Camacho en una de las tantas instrucciones al equipo.



Ayala y Chilavert se abrazan tras el transitorio triunfo "guaraní".

CHILAVERT FUE "PURA ESPUMA"

"El hombre es esclavo de sus propias palabras" reza un dicho que hoy, el siempre "lengua larga" José Luis Chilavert sufrió en carne propia. El arquero paraguayo se la pasó desafiando durante la semana a los españoles e incluso prometía un par de goles, pero terminó siendo responsable de los tantos de su rival. Así, perdió por "nocaut" el duelo futbolístico que él mismo se encargó de generar previo al encuentro con sus polémicas declaraciones. Claro que cuando advirtió que en la cancha estaba siendo humillado por los delanteros rivales, quiso poner como excusa la tarea del

árbitro y comenzó a protestar cada uno de los fallos. Para "Chila", un partido para olvidar lo antes posible...

• **TODO POR UN PARTIDO:** El Gobierno paraguayo modificó el horario de la jornada laboral de hoy para que el funcionariado pueda ver por televisión el partido entre la selección nacional y la de España.

Un decreto firmado por el jefe de Estado, Luis González Macchi, concedió un retraso de una hora tanto para la entrada (07:00 local) como para la salida (14:00 local) del personal público.

BIEN TEMPRANO, SUDAFRICA-ESLOVENIA

DAEGU, Corea del Sur. Eslovenia comenzará mañana su "nueva vida" sin su estrella Zlatko Zahovic cuando enfrente a Sudáfrica en la segunda fecha del Grupo B. El encuentro se jugará a partir de las 15.30 (3.30 de Argentina) en el estadio Daegu y tendrá como principal atractivo el debut del árbitro argentino Ángel Sánchez (ver tema aparte) en un Campeonato del Mundo.

Eslovenos y sudafricanos lucharán por una victoria que, dados los resultados del grupo, les daría muchas opciones de alcanzar los octavos de final. Hay que recordar que Eslovenia cayó en la primera jornada por 3-1 ante el equipo hispano, mientras Sudáfrica empató 2-2 con los paraguayos. Al mismo tiempo, un empate beneficiaría a España, puesto que con su victoria de hoy ante los paraguayos se asegurarían matemáticamente el primer puesto del Grupo.

La situación de los dos es más que prometida aunque la derrota de Paraguay abrió un panorama al menos esperanzador. Los sudafricanos que resucitaron al final con el equipo de Chilavert, aparecen como mejor posicionados.

Sin embargo, la situación se plantea muy

distinta para ambos seleccionados. Mientras Sudáfrica se preocupa por sus posibles ausencias por lesión, Eslovenia atraviesa una grave crisis por el enfrentamiento entre Zahovic y el técnico, Srecko Katanec, que terminó con la expulsión del jugador del equipo y el anuncio del entrenador de que abandonará el cargo tras el Mundial.

En el conflicto intervinieron tanto el res-

ta de jugadores como la Federación Eslovena e incluso el presidente del país, Milan Kucan. La petición de paz de Kucan no surtió efecto y la federación desterró a Zahovic tras una dramática rueda de prensa de Katanec. "La decisión fue tomada con el deseo de canalizar toda la energía hacia los próximos partidos del Mundial", aseguró la Federación en un comunicado.

 SUDAFRICA				ESLOVENIA 			
Arendse (16) o Vonk (1)				Simeunovic (1)			
Nzama (2)	Radebe (19)	Mukasi (9) o Issa (13)	Carnell (3)	Milinic (3)	Galic (5)	Knave (6)	
Sibaya (6)	Aaron Mokoena (4)	Tebogo Mokoena (12)	Zuma (15)	Novak (7)	Ceh (8)	Pavlin (11)	Karic (19)
Fortune (7)		McCarthy (17)		Rudonja (13)		Cimirotic (21)	
Dt: Jomo Sono				Dt: Srecko Katanec			
HORA: 3.30 DE ARGENTINA. ARBITRO: ANGEL SANCHEZ (ARGENTINA). ESTADIO: DAEGU (COREA DEL SUR).							

¡Buena suerte, Angel Sánchez!

No será un día más en la vida de Angel Osvaldo Sánchez. Su sueño de dirigir en un Campeonato Mundial será mañana una realidad. Y, seguramente, la casaca que usará en el partido entre Eslovenia-Sudáfrica pasará a ocupar un lugar de honor en su casa de Parque Chacabuco, donde su mujer, Marita, le ordena la colección de más de 50 camisetas de futbolistas, pelotas, botines, guantes y fotografías atesoradas en sus 20 años de carrera. A los 45 años, este técnico radiólogo-casado, con seis hijos-cumplirá el logro máximo que se impuso como meta al iniciar el curso en 1980. Entre sus antecedentes figuran sus participaciones en el Sudamericano Sub 17 (Perú, 1995); Eliminatorias Sudamericanas (1996/7 y 2000/01); Sudamericano Sub 20 (Argentina, 1999); Mundial Sub 20 (Nigeria, 1999; dirigió la final España-Japón); Copa Libertadores (1999, semifinal América de Cali-Cerro Porteño) y Copa América (Colombia, 2001).



ITALIA, CON TODA LA FUERZA ANTE CROACIA

SENDAI, Japón. Con el objetivo de conseguir un triunfo que le permita clasificar para los octavos de final de la Copa del Mundo, el seleccionado de Italia enfrentará mañana a su similar de Croacia, en uno de los partidos correspondientes al grupo G que se jugará en el estadio Kashima de la ciudad de Ibaraki.

El cotejo se disputará a las 6 horas argentinas (18 de Japón) y será dirigido por el internacional inglés Graham Poll, quien será secundado por su compatriota Philipp Sharp y el dinamarqués Jens Larsen. Italia (3 puntos) viene de realizar una buena fa-

Filippo Inzaghi, lesionado para el encuentro ante los ecuatorianos, por Cristiano Doni reformulará una serie de variantes posicionales.

Trapattoni dispondrá de una defensa con tres hombres (Alessandro Nesta, Fabio Cannavaro y Paolo Maldini), adelantará a Christian Panucci a la mitad de la cancha, retrasará a Francesco Totti y que juegue como enganche, a la par que la dupla de ataque estará compuesta por el citado Inzaghi y el temible Christian Vieri. Por el lado de Croacia, el entrenador Mirko Jozic decidió enviar al banco de suplentes a una de las máximas figuras del

Se enfrentan mañana en Japón; si ganan los "tanos" quedarán clasificados para octavos de final



IBARAKI

41.800 Espectadores

na en el triunfo que obtuvo el lunes pasado ante Ecuador por 2-0, mientras Croacia cayó ante México por 1-0, con tanto anotado por el delantero Cuauhtémoc Blanco, de penal. Pese al éxito, el técnico italiano Giovanni Trapattoni decidió variar el esquema táctico que mostró en el compromiso inaugural (4-4-1-1) y ahora adoptará un 3-4-1-2.

De esta forma, el ingreso de

el elenco: el experimentado Robert Prosinecki. Y además, el técnico todavía no confirmó en la titularidad a Davor Suker, el goleador de Francia '98. Para el compromiso de mañana, Jozic consideró oportuno rearmar una línea defensiva de cuatro hombres, un mediocampo de igual cantidad de jugadores y dos puntas de ataque. Es que la contundencia exhibida por Italia en el arranque obligará a los croatas a tomar sus precauciones, independientemente de que la obtención de un buen resultado es el único argumento que puede determinar la continuidad de los balcánicos en el Mundial asiático.

ITALIA				CROACIA			
	Buffon (1)			Pletikosa (1)			
Cannavaro (5)	Nesta (13)	Maldini (3)	O Gattuso (8)	Saric (2)	Robert Kovac (21)	Simunic (3)	Jarni (17)
Panucci (2)	Di Biagio (14)	Tommasi (17)	Zambrotta (19)	Tomas (4)	Soldo (14)	Nico Kovac (10)	Stanic (13)
Totti (10)	Inzagui (9)	Vieri (21)		Rapaic (5) o Suker (9)		Boksic (11)	
DT: Giovanni Trapattoni.				DT: Mirko Jozic.			
HORA: 6.00 DE ARGENTINA. ARBITRO: GRAHAM POLL (INGLATERRA). ESTADIO: IBARAKI (JAPON).							

Giovanni Trapattoni, técnico de Italia, camina junto al goleador Cristian Vieri.

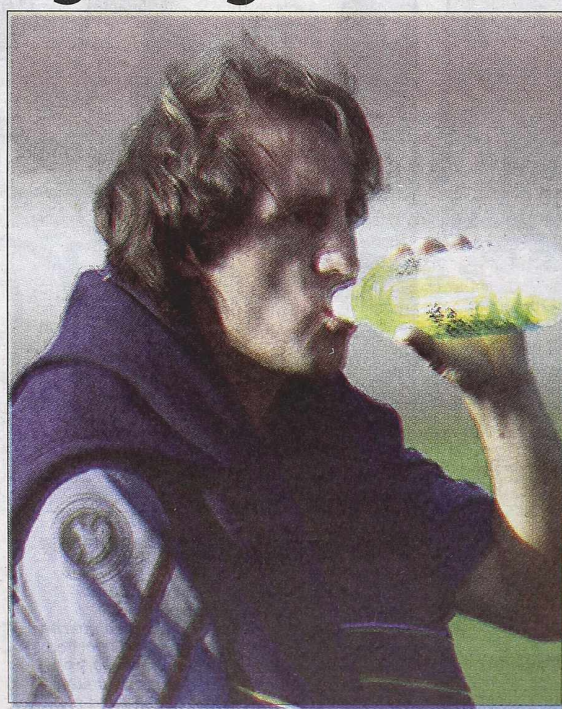
LO "PINCHARON" DOS VECES A CABALLERO

FUKUI, Japón, (DPA). - Al futbolista mexicano Gabriel Caballero lo pincharon dos dolorosas veces tras el partido contra Croacia, pero al final no sirvió para nada, porque por algún trámite burocrático la prueba no fue dada por válida para el control antidopaje. "Primero me pincharon el brazo derecho, pero el doctor lo hizo mal y no sirvió. Entonces me pinchó el brazo izquierdo, pero faltaba no sé qué papel y al final no hubo nada", relató a los periodistas el argentino naturalizado en la concentración de la ciudad japonesa de Fukui.

"Lo único que sé es que me dolió mucho las dos veces", se quejaba Caballero repetidamente con rostro de sacrificado.

En lo estrictamente futbolístico, Aguirre apostará para el cotejo ante Ecuador todo al orden del equipo, a que se defienda bien, que se recupere rápido y que trate de tener el balón el mayor tiempo posible, como ante Croacia. El técnico mexicano estaría dispuesto a repetir el esquema táctico de 1-3-5-2 que le funcionó tan bien ante Croacia, aunque ahora la diferencia podría ser un cambio en el centro del campo con la incorporación de Johan Rodríguez en lugar de Gabriel Caballero. De esta manera, el probable equipo para enfrentar a los ecuatorianos sería el siguiente: Oscar Pérez; Rafael Márquez, Manuel Vidrio y Salvador Carmona; Gerardo Torrado, Sigifredo Mercado, Braulio Luna, Ramón Morales y Johan Rodríguez; Jared Borgetti y Cuauhtémoc Blanco.

Aguinaga no estará ante México



Alex Aguinaga, que no jugará frente a México, se lo "toma" con agua.

TOTTORI, Japón, (DPA). - El astro ecuatoriano Alex Aguinaga no podrá integrar su seleccionado para enfrentar a México, y ese es sólo uno de los problemas del técnico Hernán Darío Gómez para el partido del domingo, contra un adversario que considera como "más difícil que Italia".

La baja de Aguinaga fue confirmada hoy por el médico Patricio Maldonado, quien perdió las esperanzas de que el capitán del equipo, quien cumplirá 34 años en julio, se recupere a tiempo de la contractura sufrida el domingo último en la derrota por 2-0 ante Italia.

Además del problema físico, Aguinaga quien será reemplazado por Iván Kaviedes, se manifestó enojado por informes de la prensa ecuatoriana que insinúan que, por integrar el equipo mexicano de Necaxa, se habría "hecho lesionado" para no tener que enfrentar a "su segunda patria", el país donde actúa desde hace 13 años.

"Yo me debo a Ecuador y al fútbol de Ecuador, y es una estupidez lo que están diciendo", dijo Aguinaga, apoyado por Maldonado, quien descartó tajantemente las insinuaciones de la prensa de su país.

Como si fuera poco, por primera vez el técnico "Bolílo" Gómez dejó el campo de entrenamiento sin dar entrevistas, visiblemente molesto por la práctica realizada hoy por sus pupilos.

El entrenador dejó en claro su descontento con el desempeño del lateral Raúl Guerrón y con el volante Edwin Tenorio, que actuaron del lado izquierdo de la cancha en el partido de debut contra Italia.

"Bolílo" Gómez optó por probar un cambio, e ingresó como titulares a Walter Ayovi, en lugar de Guerrón, y a Marlon Ayovi, en lugar de Tenorio.

Pero el cambio no sanó los problemas del lado izquierdo de la cancha, y el técnico volvió a ingresar a los dos anteriores titulares. Finalmente, visiblemente irritado, optó por interrumpir por la mitad la práctica prevista para prolongarse por dos horas y se fue, visiblemente molesto.

A todos esos problemas se sumó hoy además un susto: el delantero Carlos Tenorio, quien normalmente ingresa en el complemento, sufrió un golpe en el hombro y debió ser llevado a una clínica.



SOL Y LUNA LE COPAMO



Al gran Diego argentino, salud

Como los japoneses le habían negado la visa, los hinchas argentinos decidieron que Maradona estuviera en una bandera.



Porteñito ganador

Ellos conocen el idioma universal. Y de qué manera lo cumplen sin libretto previo. Probablemente él no sepa ni siquiera saludar en japonés y ella ni decir "hola" en castellano. Pero esta Copa del Mundo une a los corazones, y el argentino "ganador" terminó en las tribunas del estadio apretándose a la joven japonesa.

"Vino" y draculín

La seguridad fue el tema recurrente en la previa del partido por la enorme rivalidad que existe entre ambos países. Aquí, un policía apostado en la tribuna controla los movimientos de los hinchas "albicelestes". El del bombo le pidió prestados los colmillos al Conde Drácula para chuparle la sangre a los "Piratas".



SOL Y LUNA, SOL Y LUNA LE COPAMOS LA TRIBUNA



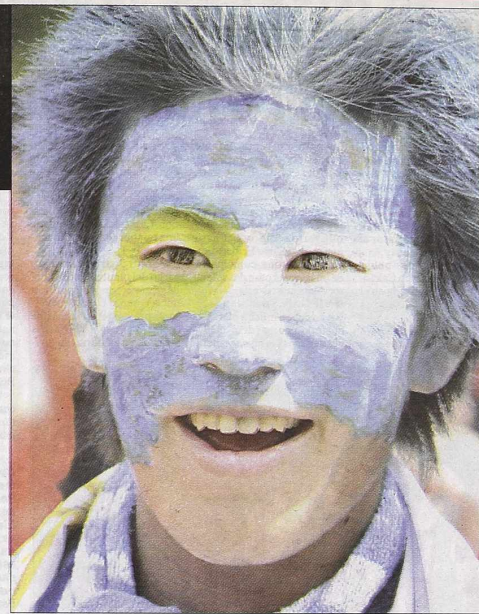
Chaca, siempre está

De San Martín directo a Sapporo sin escalas. En nuestra hinchada se vieron camisetas de muchos equipos nacionales. En medio de este grupo de gente, que alentó a la Selección, aparece un fanático de Chacarita luciendo la "tricolor".

LOCO,
LOCO...
MUNDIAL

Nuestro samurai

Los contagiamos definitivamente. Muchos japoneses se volcaron hacia el lado de Argentina y alentaron a la par de nuestra gente. En la foto, un nipón no sólo luce la casaca del seleccionado argentino, sino que además muestra su cara pintada.



Al gran Diego argentino, salud

Como los japoneses le habían negado la visa, los hinchas argentinos decidieron que Maradona estuviera en una bandera.



Porteño ganador

Ellos conocen el idioma universal. Y de qué manera lo cumplen sin libretto previo. Probablemente él no sepa ni siquiera saludar en japonés y ella ni decir "hola" en castellano. Pero esta Copa del Mundo une a los corazones, y el argentino "ganador" terminó en las tribunas del estadio apretándose a la joven japonesa.

"Vino" y draculín

La seguridad fue el tema recurrente en la previa del partido por la enorme rivalidad que existe entre ambos países. Aquí, un policía apostado en la tribuna controla los movimientos de los hinchas "albicelestes". El del bombo le pidió prestados los colmillos al Conde Drácula para chuparle la sangre a los "Piratas".

plazaVea
TODO CUESTA MENOS

Te cuesta menos comprar

Porque encontrás los mejores productos frescos
y podés pagar con Válida, la tarjeta de crédito de Plaza Vea.
Y lo mejor... todo acá, en el barrio.

PATERNAL: Av. Juan B. Justo 4700, CHACARITA: Av. Córdoba 6103, VILLA URQUIZA: Tronador 801, SAN CRISTOBAL: Av. San Juan 2850, CABALLITO: Av. Acayte 702, ALMAGRO: Av. Rivadavia 3666, PACHECO: Ruta 197 Km. 32,5, MONTE GRANDE: Blvd. Buenos Aires 1130, LANUS: Av. Hipólito Yrigoyen 3043.

A, SOL Y LUNA OS LA TRIBUNA

Chaca, siempre está

De San Martín directo a Sapporo sin escalas. En nuestra hinchada se vieron camisetas de muchos equipos nacionales. En medio de este grupo de gente, que alentó a la Selección, aparece un fanático de Chacarita luciendo la "tricolor".

LOCO,
LOCO...
MUNDIAL

Nuestro samurai

Los contagiamos definitivamente. Muchos japoneses se volcaron hacia el lado de Argentina y alentaron a la par de nuestra gente. En la foto, un nipón no sólo luce la casaca del seleccionado argentino, sino que además muestra su cara pintada.



Te cuesta menos comprar

Porque encontrás los mejores productos frescos
y podés pagar con Válida, la tarjeta de crédito de Plaza Vea.

Y lo mejor... todo acá, en el barrio.

PATERNAL: Av. Juan B. Justo 4700, CHACARITA: Av. Córdoba 6103, VILLA URQUIZA: Tronador 801, SAN CRISTOBAL: Av. San Juan 2850, CABALLITO: Av. Acoyte 702, ALMAGRO: Av. Rivadavia 3666, PACHECO: Ruta 197 Km. 32,5, MONTE GRANDE: Blvd. Buenos Aires 1130, LANUS: Av. Hipólito Yrigoyen 3043.

En Italia dan por seguro que Cavenaghi es de la Juventus

El delantero de River Fernando Cavenaghi, goleador del último torneo Clausura, ya sería jugador de la Juventus de Italia, que a su vez lo cedería a préstamo a la Lazio para ocupar el lugar de Hernán Crespo, a punto de pasar al Real Madrid de España.

La información fue publicada en la página web Calciomercato, especializada en el mercado de pases del fútbol italiano.

La transferencia se habría cerrado entre directivos de la

Juventus y el representante del jugador, Alejandro Sivori, hijo del ex futbolista Omar, quien se encuentra en la ciudad italiana de Turín.

Sin embargo, Cavenaghi no jugaría en la Juventus, sino que sería cedido a la Lazio junto al brasileño Eriberto, ex Chievo Verona, como parte de pago por el pase del defensor Alessandro Nesta.

● **NIEGAN.** Sabido es que en River deben mucha plata; se habla de algo más de 50 millones de pesos y la única manera

de poder salvar la ropa es seguir vendiendo (ya lo hicieron con Ortega) pero, pese a eso, la dirigencia millonaria niega que por el goleador se esté realizando algún tipo de gestión. Es más, dicen que jugaría una temporada o un año más en el club.

Por otra parte, ya se hizo cargo del plantel Manuel Pellegrini y esta noche partirán hacia Estados Unidos a realizar la pretemporada en la que incluirá varios encuentros amistosos, en donde la diri-

gencia millonaria recibirá 200.000 dólares por cada uno de ellos, incluido el que sostendrán ante Boca.

Los 23 jugadores que tomaron parte de la primera práctica del nuevo ciclo (el volante Eduardo Coudet pidió diez días más de licencia, pero no seguiría en el club) se sometieron a la revisión médica de rigor de comienzo de cada temporada.

● **PELLEGRINI.** El entrenador de River restó importancia al hecho de que su primer partido como director técnico "millonario" sea ante Boca.

"Estamos preparando el equipo para llegar bien al primer partido oficial del 28 de julio", dijo el chileno.



Cavenaghi estaría con un pie en Italia pese a que los directivos lo nieguen. Se iría para fin de año.



Comenzó la era Pellegrini en River. El chileno ya los hizo trabajar, y esta noche parten rumbo a los Estados Unidos a realizar la pretemporada, donde jugarán ante Boca un amistoso.

BOCA ANDA EN BUSCA DE PUSINERI

Que hay cosas para contar por el lado de Boca, de eso no hay ninguna duda. Al margen de que el tema Riquelme no deja de ser un dolor de cabeza para las partes ya que todavía no hay nada resuelto, hay que decir que, en materia de compras, andan detrás de Lucas Pusineri. El equipo de la Ribera compraría la parte que tiene San Lorenzo (el 22%) y lo abonaría cediendo a varios jugadores, cosa que los directivos del "Santo" están estudiando.

Por otra parte, Diego Crosa via-

jará con el plantel a realizar la pretemporada, cosa que llenó de satisfacción al maestro Oscar Tabárez, ya que lo tiene muy en cuenta para la iniciación del próximo Apertura.

Pero en materia de deseos de compra el tema no para aquí, ya que insistirán con el Toluca de México para que le cedan al paraguayo José Saturnino Cardozo. La dirigencia xeneize insiste con este jugador porque el técnico así lo solicitó y, además, porque es el mismo jugador el que quiere venir a jugar a Bo-

ca. No hace mucho tiempo, Cardozo manifestó que sabía la situación que estaba viviendo el país pero que, al tener familiares aquí, en caso de llegar a un acuerdo le gustaría vestir la camiseta boquense.

● **SERNA.** El colombiano Mauricio Serna se incorporará la próxima semana al Puebla de México, previamente a su pretemporada en el balneario de Acapulco, pese a que aún no firmó un contrato con el equipo de primera división, informó el club.

¿Y... POR CASA COMO ANDAMOS?

● **SANLORENZO.** El plantel está trabajando de cara a los futuros compromisos, pero el nuevo entrenador Rubén Insúa tiene puesta la mente en futuras incorporaciones y ventas. Respecto a las primeras, los dirigentes esperan las respuestas de los representantes de Daniel Cordone, Mariano Herrón y Leonardo Ramos, por quienes mostró interés Insúa, mientras que en las últimas horas fue ofrecido el delantero uruguayo Josemir Lujambio. Asimismo, quieren vender sí o sí, y lo ideal sería por lo menos desprenderse de dos o tres jugadores. Por ahora, solo está de Pusineri a Boca (ver tema aparte).

Además, es posible que luego de la pretemporada San Lorenzo continúe su preparación en la ciudad de Salta, en donde jugará varios amistosos.

● **INDEPENDIENTE.** El lunes a las 14, en la sede de avenida Mitre, Daniel Montenegro se convertirá en el primer refuerzo oficial de Independiente. El mediocampista sellará su vínculo con el Rojo a préstamo por un año, con opción para los de Avellaneda, en un monto que se anunciará en la ocasión, aunque estaría lejos de los 3 millones de dólares mencionados en su momento.

Quiénes estarían en una situación similar para sumarse al plantel de

Américo Gallego son Juan José Serrizuela (aunque el chileno Pellegrini no claudica desde River) y Guillermo Morigi; tanto el lateral derecho como el ex Vélez habrían acordado el tema económico y sólo restaría pulir detalles finales.

● **BANFIELD.** Luis Garisto ya firmó su respectivo contrato y es posible que la pretemporada la realice en Santiago del Estero. Sobre ventas e incorporaciones, todavía no hay nada definido, aunque se esperan novedades en las próximas horas. Una vez renovado su contrato, Luis Garisto dijo "estoy muy contento con el acuerdo al que llegamos y por seguir al frente de un plantel que tantas alegrías le dio a su público".

● **CHICAGO.** El equipo de Mataderos quedó al borde de la desafiliación tras haber sido sancionado esta noche con cinco amonestaciones, con las que sumó doce y media, por el Tribunal de Disciplina de la AFA. La sanción es por el partido de la última fecha del Torneo Clausura en Mataderos frente a Belgrano de Córdoba. El cuadro local se imponía por 2-1 cuando faltando dos minutos para la finalización hinchas de Chicago ingresaron al campo de juego y le sacaron la ropa a varios jugadores. Entre ellos Oscar "Topo" Gómez y al médico Fernando Cruz.

MAÑANA VAN LAS REVANCHAS

Mañana a partir de las 15.30 comenzará a definirse el decagonal de la Primera "B", ya que se disputarán las revanchas de la primera fase del torneo reducido. Armenio tiene la cancha suspendida -será local en Tristán Suárez frente a Almirante Brown, Brown de Adrogué recibirá All Boys en el sur e Italiano hará lo propio con Flandria en el estadio de Estudiantes de Buenos Aires. Los resultados de los encuentros de ida fueron Almirante Brown 0-Armenio 0, Flandria 1-Italiano 2 y All Boys 2-Brown de Adrogué 1. Recordemos que Ferro y Español se sumarán al certamen en semifinales.

● **PRIMERA C.** En tanto, el encuentro correspondiente a la decimoséptima y última fecha del torneo Clausura entre Ferrocarriil Midland y Berazategui, vital para decidir cuál de los dos equipos descenderá a la Primera D, se jugará el sábado a las 15, con el arbitraje de Alejandro Derevnin. La entidad de Libertad necesita ganar imperiosamente para pasar en el promedio a su par "naranja" y así evitar el retroceso a la categoría inferior del fútbol local. Caso contrario, descenderá a la Primera D.

Empataron Luján-Cole

La historia parecía repetirse. Tal como había sucedido en el primer choque ante Dock Sud en la ronda inaugural del decagonal (ganó 3-0), el sorprendente Luján se encaminaba a tomar una ventaja decisiva en la serie ante Colegiales, ya que en apenas cinco minutos ganaba 2-0. Sin embargo, los de Munro ahogaron la alegría de los locales al igualar 2-2 el cotejo de ida de la segunda fase del Reducido de Primera "C", jugado en cancha de Dalmine.

Los dirigidos por Gerardo Garate pisaron fuerte en el arranque y anotaron a los 2 y 5 minutos consensos cabezazos de Brayotta y Martín, en am-

bos casos tras centros desde la derecha de Suigo. El tercer tanto estuvo muy cerca, porque a los 8 el árbitro Alejandro Derevnin (reemplazó al lesionado Fernando Velarde) ignoró un claro penal de Otamendi a Martín.

Enseguida, Ledesma descontó para el "Tricolor", tras conectar a la carrera un centro de Kogeler, y sobre el epílogo de la etapa un remate de Alfonso Ayala se estrelló en el poste. La recompensa al esfuerzo del equipo de Walter Cataldo llegó a los 22 del complemento, cuando una distracción de la defensa "lujanera" le permitió a Valdez marcar el merecido empate.

NAKIS CONTRA LA POLICIA

Al enterarse de la inhabilitación de la cancha de Armenio y la consecuente "mudanza" a Tristán Suárez que deberá realizar para recibir mañana a Almirante Brown (revancha de la primera ronda del Reducido de Primera "B"), el presidente de la institución "armenia", Noray Nakis, salió con los tapones de punta para pegarle al Comité de Seguridad Bonaerense. "Es una aberración la medida que tomó la policía de la provincia de Buenos Aires al clausurar nuestra cancha. Las obras que pidieron fueron realizadas hace ya algún tiempo, como la reparación del alambrado olímpico, las puertas y las divisiones. La inspección llegó a las 9 de la mañana del miércoles y recién enviaron un fax a la AFA casi a las 19 horas. Hoy (por ayer) pusimos a trabajar a nuestra gente pero no llegamos a realizar los trabajos pedidos. El responsable de todo esto deberá rendir cuentas", sostuvo Nakis.

Muy disgustado, el presidente de Armenio agregó: "Esta gente cierra las puertas de un estadio en un momento económico muy serio en el país. Se creen que están viviendo en Suiza. Es una barbaridad que no nos permitan jugar en nuestra cancha".

"DIO MIO", SE OYEN RUIDOS DE TROMPADAS

MEMPHIS, EE.UU. - Ya se están escuchando las pías, aunque todavía faltan algunas horas para la sensacional pelea entre Lennox Lewis (113,1) y Mike Tyson (106,3). Este choque espectacular despierta una gran expectativa en el mundo boxístico ya que se estima que será visto por una multitud por televisión y es considerada la pelea de mayor costo. Las entradas se vendieron (ya están agotadas) desde 400 a 2.500 dólares. En el pesaje, el campeón del mundo de los pesos pesados, el británico Lennox Lewis, fue el primero en subir a la báscula para un registro de 113,159 kilos que tendrá cuando se enfrente en Memphis al aspirante, el estadounidense Mike Tyson. Lewis, que apareció ante los periodistas y el público con un sombrero negro, subió a la báscula con expresión de seguridad y muy tranquilo, sin hacer ningún tipo de comentarios. El campeón británico se mantuvo en la pesa instalada en el Memphis Cook Convention Center varios minutos hasta que se comprobó su peso y nunca se quitó el sombrero.

Tyson tiene previsto llegar al mismo escenario tres

horas más tarde, de acuerdo a lo establecido por los representantes de ambos boxeadores, que no deseaban que estuviesen juntos en ningún acto antes de la pelea.

• **CHACÓN.** El titular pluma de la OMB, el mendocino Pablo Chacón, admitió que en el futuro piensa pasar a la categoría ligero junior, pero aseguró que antes "espera combatir con Marco Antonio Barrera, Erik Morales o el mismo Naseen Hamed". Chacón, quien debió suspender por una lesión en su hombro izquierdo su tercera defensa frente al escocés Scott Harrinson, prevista en principio para el sábado en Glasgow, viene cumpliendo una intensa tarea de rehabilitación en un gimnasio de la ciudad de Mendoza. El púgi reveló que en un futuro piensa pasar a la categoría superior (ligero junior), pero aclaró que "primero quiero enfrentarme con alguno de los plumas más cotizados del mundo como Barrera, Morales o Hamed". En cuanto a su próxima defensa, dijo que "podría ser en setiembre", aunque aclaró que "el rival saldría de una eliminatoria entre el Harrinson y el puertorriqueño Víctor Santiago".

Clarisa: "Me faltó experiencia"

PARIS. - La argentina Clarisa Fernández reconoció que le faltó la experiencia suficiente para hacer frente a una adversaria de la calidad y potencia de la estadounidense Venus Williams. "Me impresionó mucho entrar en la pista central, por todo lo que significaba", dijo en su primera intervención en esta pista en Roland Garros. "Me falta un poco de experiencia, ella juega muy bien, siempre te presiona, pero me quedan muchos años para volver y sentime bien en la cancha central", dijo. Clarisa Fernández se va del torneo después de haber derrotado a una ju-

gadora situada entre las diez primeras del mundo, la belga Kim Clijsters, finalista el pasado año, y otra de las grandes, en el caso de la rusa Elena Dementieva. Comentó que, lo intentó todo. "Ella es una gran jugadora y por eso es la número uno del mundo", apuntó.

"Creo que las dos juegan con la misma potencia", señaló al compararla con Clijsters, "pero Venus un poco más, no obstante yo no era la misma, estaba muy nerviosa por la situación. Creo que Venus juega más agresiva y saca muy bien, y tiene una gran devolución", terminó diciendo.

En Montreal hicieron las primeras pruebas

MONTREAL, Canadá. - Luego de los trabajos de modificación realizados en el circuito Gilles Villeneuve, de Montreal, se inició la actividad oficial del Gran Premio de Fórmula 1 que se correrá el próximo domingo, en la octava presentación del año de la máxima especialidad. El trazado urbano de la Isla de Notre Dame sufrió varias modificaciones tendientes a dar mayor posibilidad de maniobra a los participantes, a la vez que alargó de los 4,421 metros originales de extensión a 4,631 metros de ahora, que como consecuencia determinará una vuelta más de recorrido (70 giros). Tras el reencuentro de McLaren Mercedes

Benz, que logró el triunfo semanas atrás en Mónaco con el escocés David Coulthard al volante, los Williams-BMW de Ralf Schumacher y Juan Pablo Montoya parecen ser los únicos capaces de desafiar la supremacía de Ferrari.

Renault está todavía lejos de inmiscuirse en esa lucha pero a lo largo de la temporada el constructor francés se afirmó como la cuarta fuerza en discordia. "Actualmente estamos donde deseábamos estar al comenzar el año", afirmó hoy Mike Gascoyne, el director técnico de Renault.

"Cada vez que finalizamos una carrera resultamos ser competitivos y alcanzamos puntos. El problema es que

perdimos un buen número de ocasiones por falta de confiabilidad. Un asunto que debemos mejorar para explotar plenamente nuestra potencia", agregó. En Canadá, sobre un circuito Gilles Villeneuve muy exigente a nivel de transmisión y frenos, esa confiabilidad tendrá que aparecer para confirmar las esperanzas del equipo francés. Los técnicos de Renault estiman, en efecto, que la R202 dispone de ventajas para alcanzar un buen lugar, como el cuarto puesto que obtuvo en el Principado de Mónaco hace quince días. "Esta pista es muy similar a la de Mónaco", indicó Pat Symonds, director deportivo de la escudería.

DE UNA PASION

• **FILIBERTIENJARAMA.** El joven piloto argentino Nicolás Filiberti tomará parte el próximo domingo de la segunda convocatoria doble de la categoría World Series by Nissan que se disputará en el autódromo español de Jarama, cercano a Madrid, de 3,850 metros de extensión. La categoría, que hizo su debut el pasado 12 de mayo en Valencia, utiliza vehículos similares a la Fórmula 1, diferenciados tan sólo por el motor y la caja de cambios, con chasis de 415 HP de potencia, superando los 300 kilómetros por hora de velocidad.

• **ARGENTINO.** José Cócere se ubica en el decimoquinto puesto con 68 golpes, uno menos que Angel Cabrera, posicionado vigesimoquinto, luego de cumplirse la primera jornada del Buick Classic, torneo correspondiente al circuito profesional americano (PGA) y dotado con 3,5 millones de dólares, que lidera el estadounidense Loren Roberts (64 golpes). Clasificación: 1º) Loren Roberts (Estados Unidos), 64 golpes; 2º) Jerry Kelly (Estados Unidos), Michael Muehr (Estados Unidos) y Bob Heintz (Estados Unidos), 65,5º) Chris Smith (Estados Unidos) y David Gossett (Estados Unidos), 66,7º) Retief Goosen (Sudáfrica), Jim Carter (Estados Unidos), Stewart Cink (Estados Unidos), Steve Elkington (Australia), Robert Allenby (Australia), Pat Perez (Estados Unidos), John Rollins (Estados Unidos), 67; (...) 15º) José Cócere (Argentina), 68; (...) 25º) Angel Cabrera (Argentina), 69. En tanto, en el Abierto de Inglaterra, Gustavo Rojas se ubica en el escalón 128, con 75 golpes, y Jorge Berendt está 152º, con 81 impactos, luego de la primera ronda. El norirlandés Darren Clarke y el australiano Jarrod Moseley comparten el liderazgo luego de entregar ayer sendas tarjetas de 65 golpes. Principales posiciones: 1º) Darren Clarke (Irlandia del Norte) y Jarrod Moseley (Australia), 65; 3º) Didier De Vooght (Bélgica), Gary Orr (Escocia), Graeme Storm (Inglaterra), Grant Hamerton (Inglaterra), Mark Roe (Inglaterra) y Alberto Binaghi (Italia), 67; (...) 128º) Gustavo Rojas (Argentina), 75; (...) 152º) Jorge Berendt (Argentina).

• **SALON DE LA FAMA.** Earvin Magic Johnson, mítica figura de los Angeles Lakers, ingresó al Salón de la Fama de la NBA, junto a los fabulosos Harlem Globe Trotters. Considerado uno de los 50 jugadores más grandes de todos los tiempos en la NBA y figura principal en los cinco campeonatos ganados por los Lakers en la década de 1980, Johnson encabeza los nuevos elegidos para ingresar al Salón que tiene su sede en Springfield, Massachusetts.

• **ATLETISMO.** Las atletas Valeria Rodríguez y María de los Angeles Peralta viajarán a España el domingo para intervenir en los torneos más importantes de ese país. Ambas vienen de participar en el Iberoamericano de Guatemala (Rodríguez fue medalla de bronce en los 1.500 metros llanos y Peralta cuarta en los 3.000 metros con obstáculos) y son actualmente campeona y subcampeona argentina, respectivamente, en los 1.500 metros llanos. Los atletas cuentan con el apoyo de la Secretaría de Deporte de la Nación.

• **CICLISMO.** La Federación Argentina realizará en el circuito KDT pruebas evaluativas para los juveniles clases 1984 y 1985, con miras a conformar el Seleccionado nacional que competirá en el Campeonato Panamericano de Santo Domingo (República Dominicana). La actividad comenzará hoy a las 12 y proseguirá mañana desde las 10. La coordinación técnica estará a cargo de Rubén Favero, quien hace varios años se desempeña en esta función en la Asociación Metropolitana de Ciclismo.

HOY En canal 7

Utilísima 16.00 hs.

Todo Dulce con Max Casá y cocina Fácil, con Choli Berreteaga.

Digimax 17.00 hs.

Los dibujitos que vos querés ver. Con Claudio Morgado.

Super Pop Kids 18.00 hs.

Vos también podés ser una estrella. Con Pipo Chipolatti.

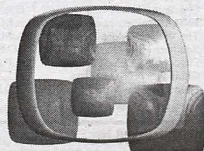
Pan y Queso 19.00 hs.

Para jugar y ganar. Con Daniela Fernández

vuelve

Yo amo a la TV 22.00 hs.

La televisión en el banquillo. Con Guillermo Blanc, Any Ventura, Jorge Lafauci y Barbara Arroyo. Moderador Juan Carlos Vilches.



canal siete... ¡toda la vida!

ARGENTINO: PROGRAMA COMPLETO PARA LA REUNION DE MAÑANA

1ª CARRERA				Pr. ENGRILLADO (Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts.				A las 14.30			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Pick 4 1er. Pase)											
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k.		PADRE-MADRE		CUIDADOR	
1	7S	2P	0P	1	SMASHING	P.Falero	255	Equalize-Souris Jolie	O.R.Toscana		
2	3P	0P	8P	2	CHE GATO	E.Ortiz-2	255	Caskill-Che Valeria	R.Pellegrata		
3	—	—	—	3	BUCKS PUEBLO	J.R.Méndez	255	Praising-Teina	D.L.De Luca		
4	—	—	—	4	CORRANNE	J.Herrera	255	Equalize-Culture	L.Fuentes		
5	—	—	—	5	POTRI MARSHAL	M.Díaz	255	Parade Marshal-Potri Bay	O.F.Labanca		
6	—	—	—	6	MACHUCADO	P.Eguiazbal	255	Portofierro-Manchada	M.R.Zapata		
7	—	—	—	7	CARRICABURU	Ch.Dominguez	255	Risucio Toss-Dolby Bay	H.R.López		
8	—	—	—	8	CAPO PELUQUERO	C.Quiroga-2	255	Capo Máximo-La Peineta	J.A.M.Neer		
9	2S	—	—	9	SEMBRA GAT	X.X.	255	El Sembrador-Gaetana	R.Buonocore		
Gand.: CORRANNE (4)				Enem.: Sembra Gat (9)				Sport: Che Gat (2)			

Cand.: CORRANNE (4) Enem.: Sembrá Gat (9) Sport: Che Gato (2)

2ª CARRERA				Pr. MR. MAT (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts.				A las 15			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y CUATRIPECTA)											
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR			
75	7P	0P	1	RINCON PLENO	M.Barraco	558	Bullicioso In-Luna Morena	D.R.Suasnar			
8S	3P	0P	2	GREAT DIM	Ch.Dominguez	353	Mutakddim-G.G.Buck	H.R.López			
2S	4S	1P	3	BUCKS PUEBLO	X.X.	454	Bucks Best-Doda	A.F.Manzone			
8L	3L	7L	4	HECHO BIEN	L.Galdeano	655	Caracole-Letra	H.J.Benesper			
2S	4S	1P	5	POTRIMINSTREL	X.X.	560	Potrilazo-B.Dancer	A.F.Gaitán			
3P	4P	3L	6	HOLLY FIZZ	C.Quiroga	455	S.Gin Fizz-H.Hutto	J.A.M.Neer			
9P	9S	0P	7	EL MORDAZ	R.Cunz	658	Speakerhope-Mora Mora	O.R.Mansilla			
2S	3P	3S	15	8 CARO CLUTER	C.Domingo	356	Caro Lover-Culture	M.L.Rodríguez			
4S	4S	4P	9	PREVENIDO	P.Falero	556	Equalize-Prevista	D.C.Martínez			
10	1S	2S	4	10 MR. TANGO	E.Gramática	354	Numerous-Milonguera Fitz	M.A.García			
1P	7P	0P	11	11 FASCIO	No correrá	558	Fitzcarraldo-Ferrara	A.H.Marsiglia			
3P	0P	1P	4	11a RUBIO GOOD	No correrá	658	Ringaro-Suggestif	--			
9P	8P	5P	1	11b RUBIO RAY	J. Herrera	554	Southern Halo-Bidder Slew	A.H.Marsiglia			
Cand.: Rubio Ray (11b)				En.: Mr. Tango (10)				So: Potriminstrel (5)		Lan.: Prevenido (9)	

Cand.: Rubio Ray (11b) Enem.: Mr. Tango (10) Sp: Potriminstrel (5) Lan.: Prevenido (9)

3ª CARRERA				Pr. ENGRILLADO (2do. T) (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts.				A las 15.30			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase)											
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR			
—	OS	8S	1 ROSAURIO	A.Tajomiski	255	Ibero-La Rose	E.C. Caliva				
—	6S	6S	2 GARDENIAN	E.Chain	255	Aetolian-Pachira	H.E.McLoughlin				
—	—	8P	3 COLONO	M.Abrégú	255	El Sembrador-Coba	J.R.Abrégú				
—	—	—	4 LAKE FIELD	P.Falero	255	Victory Speech-L. For Ever	J.A.M.Neer				
—	—	—	4a PAISANO CAT	G.Sena	255	Catskill-Ambience	Idem				
—	—	—	5 REASON PANCHO	E.Bortulé	255	Reason For Die-Paz Sun	L.H.Aguero				
—	—	—	6 MR. VAULT	C.Oviedo-3	255	Numerous-Open The Vault	J.C.S. Juan				
—	—	—	7 EL ATICO	F.Coria	255	Occasion-Idiomática	J.C.Melo				
—	—	8S	8 DINAMITA JOE	J.C.Méndez	255	Southern Halo-Disdain	C.A.Chirino				
2P	5P	2P	9 RINCON SMILE	J.Medina	255	Rinconazo-Heavenly Smile	M.Castro				
Cand.: RINCON SMILE (9)				Enem.: Lake Field (4)				Sport: Gardenian (2)			

Cand.: RINCON SMILE (9) Enem.: Lake Field (4) Sport: Gardenian (2)

4ª CARRERA				Pr. ULTRASONIDO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.600 Mts.				A las 16			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triple 1er. Pase)											
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR			
1	—	5P	1 PYHAE	J.Lagos	255	West By West-Portugal	R.M.Bullrich				
6P	6S	4P	2 FRENCH VICTORY	A.Gioris	255	Louis Quatorze-Victoria Fern	A.D.Eichart				
—	—	8S	3 ATAREADA	J.C.Méndez	255	Southern Halo-All Rustic	J.M.Alejo				
—	—	3P	3a LA MULERA	A.Rivero	255	Engrillado-La Blue Jeans	Idem				
—	—	7P	4 GEMINI START	J.Medina	255	Hidden Prize-Guerrilla	C.D.Echechoury				
—	—	5P	5 MISS MONARCH	E.Gramática	255	Numerous-Orda Real	M.A.García				
—	—	6P	6 LA PRESIDENTA	J.Bortul	255	Candy Stripes-Schiller	M.T.Prader				
—	—	—	7 CUMBRECITA	E.Bortul	255	Luhuk Calderon	M.D.Ravettino				
—	—	9P	8 CUCA NAIN	O.Dávila	255	Neptunon-Coca Nain	A.E.Nine				
—	—	—	9 POTRA OLE	W.Bárcena	255	Potrillon-Tellett	N.A.González A.				
—	—	2P	10 LUNA LOCAL	P.Falero	255	Equalize-Luna Elegante	J.C.Maldotti				
—	—	—	11 EVOLUCIONADA	P.Robles	255	Equalize-Evidente	J.C.Ech'ry (h)				
Cand.: LUNA LOCAL (40)				Encom.: LA MULERA (2a)				Spot: MISS MONARCH			

Cand.: LUNA LOCAL (10) Enem.: La Mulera (3a) Sport: Miss Monarch (5)

5ª CARRERA				Pr. GORBOT (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts.				A las 16.30			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Pick 4 1er. Pase)											
4 U.LT.PERF.	ANOTADOS			JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR				
—	8S	4P	1	SEÑORINA NAIN	O.Dávila	356	Neptuno-Señorita Nain	A.E.Nine			
3P	3P	5P	2	FREE MANY	A.Glades	354	Freelancer-Korla	R.F.Tazzioli			
5S	6P	4P	3	CHIQUITINA	D.Vicente-4	356	Silver Finder-Chelona	O.R.Mansilla			
3P	3P	7P	4	MISS MELANIE	G.Hahn	354	Miraf-Speedily	C.A.Garat			
—	—	—	5	REVEAL	G.Solis-3	356	Storm Tiger-Lost Secret	N.Cardelle			
—	—	—	5a	SRTA. BARBARA	D.Ramella	356	Storm Tiger-Crystalacton	Idem			
—	2L	OS	6	POTRA AUROLE	E.Gramática	356	Potrillon-Aplanatin	M.O.Andreoli			
—	OS	6P	7	CZAZARINA	D.Quintana-4	353	El Sultan-Preferida Luz	M.A.Zalazar			
9P	3P	2P	8	CIPAYA GIRL	P.Falero	356	Fitzcarraldo-Bad Manners	E.E.Romero			
Cand.: CIPAYA GIRL (8)				Enem.: Chiquitina (3)				Sport: Señorina Nain (1)			

Cand.: CIPAYA GIRL (8) Enem.: Chiquitina (3) Sport: Señorina Nain (1)

6ª CARRERA				Pr. MISS MARY (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts.				A las 17			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA)											
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR			
1S	8S	9P	1	VOLTAICO	X.X.	659	Southern Halo-Vogue	D.C.Martínez			
2P	9P	0P	3	KENDY SHARE	J.Lagos	559	Share The Glory-Mantenita	M.M.Encinas			
4P	4P	0S	2	ALTO PARANA	R.Ramírez	457	El Asesor-Rosalinde	O.R.Ferrari			
7S	0S	4P	4	LORD BAY	J.C.García	657	Lode-Handy Bay	M.R.González			
			5	NOTRO MICHAY	J.Noriega	457	Con Valle-Mupet Light	L.A.Llanib			
7L	5S	7P	6	MANZANILLA	G.Solis	653	Manlike-Bizarra	C.A.Bustos F.			
3S	5S	2P	7	GENERAL KID	A.López	559	Kid-Artolatin	M.J.Rodríguez			
4L	3L	4P	8	FRIJERANO	C.Fernández	757	Friul-La Pajuerana	H.J.Sueldo			
1P	6P	4P	9	SHY SCHOLIL	J.Herrera	457	Shy Tom-Scholastic Lil	R.O.Cesari			
10P	3P	4P	10	MISTER MANOLO	A.Glades	757	Political A'tion-Ortorgada	M.E.Giocechea			
4L	7L	4L	11	GIO CHAMP	R.Techera	653	Ski Champ-La Gioconda	M.C.J.Sumpf			
6S	8S	3S	12	EFETO ESPECIAL	P.Falero	455	Music Prospector-Vey Avenue	A.Maugeri			
4P	0P	8L	5S	MEJICANITO	F.Benitez O.	456	El Aventurero-Mejicanta	A.Maugeri			
Cand.: SHY SCHOLIL (9)				Enem.: Efeito Especial (12)				Sport: Frijerano (8)			

Cand.: SHY SCHOLIL (9) Enem.: Efeito Especial (12) Sport: Frijerano (8)

7ª CARRERA				PR. AKIRO (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts.				A las 17.30			
(APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA, IMPERFECTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase)											
4 U.LT.PERF.		ANOTADOS		JOCKEY		e.k. PADRE-MADRE		CUIDADOR			
3S	1P	9S	9P	1	ZULY NUT	D.Quintana-4	356	Chestnut-Borka	F.Saldivia		
—	1S	8P	4P	2	HIPERTA	H.Ponce	356	El Rulero-Amaranta	J.M.Romero		
—	—	1L	3S	3	APRESADA	A.Gioris	356	Ultimo Pan-La Costumbre	J.A.González		
—	2S	1P	—	4	HONORIALIX	J.Noriega	356	Honorian-Alit	E.N.Méndez		
0L	5P	8L	6S	5	LA CRISALIDA	L.Stoppini-2	356	Late As Usual-Farfalina	C.C.De Rose		
8P	3P	0P	2S	6	KASTEEL NUT	G.Solis-3	356	Chestnut-Kasteel Toss	C.A.Astesiano		
—	—	—	1P	7	DAMASIA	G.Hahn	356	El Meteoro-Stra Dacia	L.J.Duggan		
5P	5S	—	9P	8	BLACK BEER	F.Benitez-3	356	The Watcher-More Beer	A.Maugeri		
3P	2P	3P	—	9	OCEAN CITY	J.Herrera	356	Southern Halo-Oceania	E.C.Echechoury		
—	—	8S	1S	10	LA COMETA	J.Valdivieso	356	Fitzcarraldo-Luna Traviesa	A.F.Gaitán		
2P	1P	9S	3P	11	DIABOLICA	J.R.Méndez	356	Choir Prospect-Detailista	D.L.De Luca		
4S	5P	3S	6S	12	BAJO CUERDA	M.Sarati	356	Halo Sunshine-Mira Toss	E.O.Martucci		
Cond. - OCEAN CITY (S)											

BUENA OCASION PARA OH TAKE

Resulta bastante atractivo el programa que se armó para mañana en Palermo, ya que desde las 14.30 se llevarán a cabo catorce carreras con un aceptable número de participantes en la mayoría de ellas, siendo la segunda y sexta handicap por carreras ganadas, y la décima como categoría intermedia.

Con respecto a los incrementos, habrá 28 mil pesos por total, de los cuales 13 mil se destinaron a las apuestas a ganador, segundo y tercero. El resto se dará de la siguiente manera: los pick 4 de la primera y quinta contarán con 2 mil manguitos, mientras que el de la décima tendrá una base de 4 mil pesos; los tripos que funcionarán en la tercera, cuarta, séptima y novena recibirán 1.000 pesos, en tanto que el doble estará inflado el de la duodécima, y por último, en la cuatrefecta de la 14, habrá 1.000 nacionales.

En cuanto a la parte jerárquica, estará cubierta por el Clásico Otoño (G. II), tradicional largometraje reservado para ejemplares de 3 años y mayores que deberán cotejarse a peso por

edad para ver cuál se queda con los 12 mil pesos de premio mayor.

Hay varios con elevadas posibilidades, empezando por Oh Take. Si bien es un simple ganador de una, alterna las comunes y clásicos con óptimos resultados, como en el reciente segundo a 3 cuerpos de Desert Dancer, de memoria.

Aparece con elevada chance en el largometraje del Otoño pero tiene serios enemigos en Vogue Sunset y Talkative

o el anterior sitio de escolta ante Insoñable en ocasión del Martínez de Hoz. En este evento puede consagrarse dado que es muy accesible para sus medios.

Como enemigo se erige Vogue Sunset, debido a que viene de imponerse en el Vicente Casares a expensas de Rodión, al que relegó por un par de largos tras 2' 37" 20c, saltando de la

milla a los dos kilómetros y medio sin problemas. Tiene gran chance de seguir sumando al más alto nivel.

Talkative es un ganador de cinco, y acaba de hacer trote inglés en un handicap norteño corrido sobre 'milcho', al establecer 9 cuerpos sobre El Realizado como si tal cosa. Obviamente éste es otro baile, pero gustó mucho y si repite la faena, nada se podrá objetar. Como lance se perfila Rey Rex, el itinerante pupilo de Maldotti que viene de dejar por el camino a Mr. Padilla, y a estos cotejos se los conoce de memoria.

EL SALVAVIDAS

BELAMY (10º el 7) corrió bien-sexto a 5 cuerpos en una intermedia como la de mañana, y si bien luego mauleó, fue algo esperado ya que se trató de una condicional. Ahora vuelve a la intermedia y entonces es lógico esperar verlo definir y, en el mejor de los casos, copar la situación a generosas cifras.

Vince Fantasy se movió 'de diez' por el Bosque

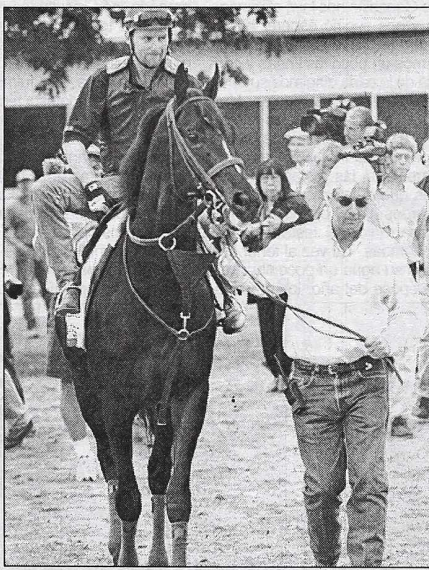
Como es habitual, otro viernes "infernol" fue el de esta mañana en las pistas platenses, que se encontraban más que húmedas y se vieron pobladas desde bien temprano para que los profesionales pudieran ver el partido a media mañana. Veamos que futuras fijas controló nuestro relojero:

VINCE FANTASY, R. Díaz, 1.000 en 1' 2" (muy bueno para el pupilo de Luis Argüello); MAXI TITO, A. Rodríguez, 1.000 en 1' 2" 3/5 (bueno); GRAFITTI, N. Oviedo, 1.000 en 1' 3" 1/5; ECLIPSE WEST, J. Corso, 800 muy cómodo en 50"; TATE DANCER, G. Hahn, 800 en 51" 2/5; EL LANCE, J. Doello, 700 en 45"; SOY CORDOBES, J. Pérez, a la par de SOY PAMPA, M. Luna, 1.500 en 1' 39" 2/5; SAISEX, C. Quiles, 2.000 en 2' 17" 1/5; PRIGUALA, R. Díaz, 600 en 38" 1/5; BOGUELITO, J. Arana, 800 en 52"; WILL, J. Medina, 700 en 46"; TRAPICIO, C. Domingo, 500 del opuesto en 31" 1/5; BUEN ACTOR, M. Cardozo, 800 en 51" 3/5; BILLY KID, D. Perazzo, 1.000 en 1' 5"; GUIA VELOSS, L. Paredes, 600 en 37" 2/5; WEST SHINE, O. Zárate, 600 en 37" 4/5; BUCKINGHAM, C. Domingo, a la par de VANECENTE, M. C. Rodríguez, 800 en 50" 3/5; CRITIC CONDITION, R. Díaz, 1.600 en 1' 45" 2/5; LIBRETON, A. Mansilla, 800 en 52"; LA MOND, G. Hahn, 1.000 en 1' 3" 4/5; MISS SECRET, L. Pereyra, 800 en 52"; LONDON EXPRESS, L. Paredes, 800 en 53" 1/5; CONTESTE BUCK, M. Ferreyra, 700 en 45" 1/5.

WAR EMBLEM ASPIRA A SU CONSAGRACION

Mañana será un día muy especial para la hípica yanqui y, por extensión, para la mundial. Es que en el hipódromo de Belmont, Nueva York, se disputará el último pase de la Triple Corona en ocasión del Belmont Stakes (G. I - 1.000.000 de dólares para el ganador), evento que los norteamericanos y todos los aficionados viven con elevada intensidad. Y para esta ocasión las expectativas son aún mayores, ya que luego de 24 años, cuando se consagrara Affirmed, War Emblem puede lograr la tan ansiada triple coronación y, a su vez, brindarle al eleve nacional un importante triunfo ya que es nieto de Lord At War y por sus venas también corre sangre de Dorine.

También le concedería al carismático entrenador Bob Baffert el tan buscado desquite, ya que se quedó con las ganas de tal hazaña con Charismatic y Real Quiet. Y hasta podría consagrar al primer jinete latinoamericano, en este caso Víctor Espinoza, en ganar la serie. Pero no exclusivamente la atención mundial girará alrededor del Belmont, porque en Inglaterra se llevará a cabo una nueva edición del Derby de Epsom (G. I - 2.400 m), que otorgará al ganador 800 mil libras esterlinas.



Bob Baffert lleva a War Emblem a ejercitar en Belmont.

Hip Prospector no desperdició la oportunidad y sumó un clásico

Nuestro candidato Hip Prospector se encaramó en el ranking de los potrillos platenses al imponerse en el Clásico Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera de Buenos Aires G. III, que se disputó sobre 1.500 metros en el Hipódromo platense.

El pensionista de Arnaldo Gómez venció por 3/4 de cuerpo a Wanli empleando el buen tiempo de 1' 31" 61/100 para cubrir el trayecto. Ausente Casual Meeting, que se fisuró el miembro anterior izquierdo, luego de estar anotado para esta carrera, el ranking generacional quedó abierto a las pretensiones de varios potrillos y el hijo de Numerous subió varios peldaños.

Hip Prospector tomó la vanguardia desde el mismo inicio, y siempre mantuvo entre 1 1/2 y 2 cuerpos sobre Cupper que lo siguió más de cerca, quedando tercero Wanli junto a

los palos, y a media pista Pecoso West. Cuando entraron al último codo, Wanli apuró la marcha buscando acortarle a Hip Prospector la ventaja que llevaba, quedando a dos cuerpos de éste Cupper, mientras mejoraban por media cancha El Charlatán y Don Bioy, en tanto Pecoso West comenzaba a sentir los meses de inactividad. En la recta, Hip Prospector mantuvo su ventaja a fuerza del rigor que le imponía su jockey Cristian Quiles, y un poco también a que Wanli por dentro lo seguía a los remezones, ya que daba la sensación de no afirmarse bien al estado del terreno.

De atrás, cargó a media pista el invicto Cupper, pero tampoco tuvo la fuerza necesaria para comprometer la victoria de Hip Prospector, ni le alcanzó para arrebatarle el segundo lugar a Wanli, en el entretenido final que deparó el evento central.

● **Sanción:** La Comisión de Carreras norteña decidió suspender por 30 días a Javier Pérez, porque consideró que incurrió en una grave falta de responsabilidad profesional al omitir registrar su peso luego de finalizar tercerero con Roto Ever, lo que motivó el distanciamiento y el lógico perjuicio para los apostadores y propietarios.

EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.
HOY: QUINIELA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.
HOY: SANTIAGO DEL ESTERO - 20 PREMIOS - 22 Hs.
MAÑANA: LOTERIA NACIONAL - 10 PREMIOS - 20 Hs.

Favoritos a la grande			El dato de CRONICA		
30	40	69	13	23	88

MAÑANA: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 20 Hs.
MAÑANA: QUINIELA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 20 Hs.

Favoritos a la grande			El dato de CRONICA		
03	19	77	24	45	70

MAÑANA: LOTERIA SANTA FE - 20 PREMIOS - 20 Hs.

Favoritos a la grande			El dato de CRONICA		
07	75	80	26	32	59

MAÑANA: LOTERIA DE MENDOZA - 20 PREMIOS - 21 Hs.

Favoritos a la grande			El dato de CRONICA		
33	84	90	02	73	97

QUINIELA

(Vespertino de Ayer) C-R-S-T					
1º.....0417	11º.....9023	2º.....3556	12º.....9682	3º.....8703	13º.....0247
4º.....0277	14º.....6804	5º.....5080	15º.....6197	6º.....5701	16º.....6840
7º.....5844	17º.....9271	8º.....7091	18º.....2836	9º.....7823	19º.....8107
10º.....3715	20º.....4505				

QUINIELA

(Nocturno de Ayer) A-E-I-L					
1º.....3335	11º.....4125	2º.....0543	12º.....9234	3º.....5530	13º.....3668
4º.....3021	14º.....1877	5º.....3300	15º.....2590	6º.....2826	16º.....2478
7º.....1010	17º.....6677	8º.....5982	18º.....1415	9º.....2597	19º.....3085
10º.....9899	20º.....4432				

PROVINCIA

(Sorteo Vespertino de Ayer)					
1º.....7176	11º.....8981	2º.....6700	12º.....4842	3º.....0107	13º.....7913
4º.....7012	14º.....5467	5º.....5030	15º.....3460	6º.....5010	16º.....2415
7º.....7826	17º.....8546	8º.....0298	18º.....0447	9º.....9366	19º.....1364
10º.....9263	20º.....2053				

PROVINCIA

(Sorteo Nocturno de Ayer)					
1º.....1625	11º.....8849	2º.....5705	12º.....5242	3º.....1406	13º.....5642
4º.....1511	14º.....9146	5º.....3352	15º.....1662	6º.....0017	16º.....1228
7º.....5084	17º.....1746	8º.....3378	18º.....4344	9º.....3353	19º.....6866
10º.....4318	20º.....0526				

QUINIELA POCEADA

(Sorteo de Ayer)					
1º.....00	6º.....25	11º.....35	16º.....82	2º.....02	7º.....26
3º.....10	8º.....30	13º.....68	18º.....90	4º.....15	9º.....32
5º.....21	10º.....34	15º.....78	20º.....99		

Letras: A-E-I-L.

Con ocho aciertos: Vacante: \$ 480.785,25.
Con siete aciertos: 4 apuestas: c/ una: \$ 1.796,10.
Con seis aciertos: 30 apuestas: c/ una: \$ 159,65

LA SOLIDARIA

Se llevó a cabo anoche otro sorteo de la Lotería Solidaria, que favoreció a los billetes con esta combinación:

77852 (48)

Los cupones con estas cinco cifras tienen un premio de 20.000 pesos cada uno y si aciertan además el complementario se llevan 250.000 pesos. Hoy no habrá sorteo, para facilitar la comercialización de cupones para el "Billetazo" de mañana, con sus 2.500.000 pesos en danza.

MONTEVIDEO

(Sorteo de Ayer)					
1º.....414	11º.....673	2º.....808	12º.....306	3º.....911	13º.....216
4º.....503	14º.....655	5º.....804	15º.....121	6º.....097	16º.....401
7º.....858	17º.....301	8º.....663	18º.....048	9º.....586	19º.....877
10º.....827	20º.....424				



Tal cual como lo veníamos comentando semana a semana en el informe de los distintos ámbitos - el cual proporciona los datos de cómo se encuentra el pique en los diferentes pesqueros -, más el contacto permanente y actualizado que mantenemos con nuestro amigo Gonzalito sobre el rendimiento de la laguna "Las Perdices", lo que nos hizo decidir, el jueves de la semana pasada y luego de una llamada telefónica en la cual nos invitaba (nos exigía) para ir a pescar a la laguna sí o sí. En esta charla nos puso al tanto de que se estaban dando muy buenos pejerreyes, y para hacer el dato más tentador, se guardó celosamente el tamaño de los mismos. Como la información nos quedó "picando", nos preparamos para hacerle una visita el sábado o domingo, pero la lluvia nos obligó a guardar las líneas hasta el lunes. Ese día partimos desde nuestra casa muy

temprano, y al viajar por la Ruta 3, una gran niebla nos acompañó durante todo el trayecto. Normalmente, llegar nos demandaría una hora, pero esta vez nos llevó casi más de dos, así es que recién a las nueve de la mañana pudimos llegar. A pesar de ser un día laborable, ya habían partido varias embarcaciones. Por supuesto llegaron los saludos y los preparativos para nuestra partida, la niebla en la laguna se hacía más espesa que en la ruta, así que con mucha precaución y lentamente pusimos proa hacia el sector de la compuerta. Mientras navegábamos, aprovechamos para preparar los equipos (ver nota aparte): unas líneas de flote de tres boyas, con brazoladas de tan sólo 25 centímetros, además, saboreamos unos buenos mates. Cuando llegamos al sitio elegido, pusimos a garear la embarcación de tolete (de costado), aprovechando

el escaso viento que había en la superficie, y además, para desplazarlos al sitio ideal para la pesca. Así fuimos llegando al monte de Rosario y frente al quinchito, comenzamos los lances.

En los primeros momentos no teníamos respuesta, ya estábamos pensando en cambiar de sector cuando Gonzalito nos leyó el pensamiento y nos sugirió esperar hasta entrar en la zona de los juncos; acercamos un poco las líneas y con la punta de la caña dirigimos su desplazamiento entre las plantas. Habremos recorrido tan sólo los primeros 10 o 15 metros entre esta maraña vegetal, cuando violentamente desaparecieron las boyas, sin bombolones que delaten su presencia, unos gordos y muy buenos pejerreyes, daban inicio al festival de piques y corridas. Tal vez al tener esta laguna su agua un poco tibia para esta época del año, los grandes

peces se encontraban entre los juncos, vale esta aclaración pues cuando el bote en su gareatada llegaba a un claro, el pique se cortaba y volvía a comenzar al entrar nuevamente entre la vegetación. Muchos, a esta altura del relato, se preguntarán por qué no anclar y pescar en un sector, cosa que hemos hecho y probado, con resultados negativos; los peces tomaban sólo si la línea estaba en movimiento o sea navegando casi a la velocidad del bote. Los ejemplares que fuimos capturando, empleando esta técnica, rondaron entre los 35 y 40 centímetros y todos se mostraron muy vigorosos y luchadores, tanto en el instante de la clavada como en el momento de la lucha por acercarlos al bote. Tuvimos un buen par de dobletes, y con algunos peces, frente a la fuerza que oponían, tuvimos que emplear el copo para poder reducirlos y subirlos a la embarcación. Con tan

buenos piques llegó el momento de probar con distintas camadas: en esta ocasión llevé, ya preparados desde casa, filetes de dientes, algunos naturales y otros teñidos con colorante de repostería en rojo y verde, cortados en trozos generosos, como de un centímetro de ancho por cinco de largo, estos eran tomados con la misma voracidad que las mojarras, con la ventaja, que nos duraban para dos o tres piques.

El clima seguía haciendo de las suyas, comenzó a caer una gran llovizna que luego se convirtió en lluvia. Por suerte la pesca ya estaba hecha. **Crónica Pesca**, desde estas líneas, le manda un gran abrazo al amigo Gonzalito por invitarnos a esta excelente pesca, y por poner todo a nuestra disposición. Chau, hasta la próxima, buena pesca y ¡Vamos, Argentina!

Rodolfo González

SERVICIOS: Laguna "Las Perdices", Gonzalito. Alquiler de botes \$ 25, con motor \$ 60. Reservas a los Tel.: (02271)421.066-(02226) 15-51854, Ruta 3 Km. 115,800.

Equipos empleados por **Crónica Pesca**: Spint Cañas telescópicas de 4 metros y 4 tramos modelos Tiny Pro 4000 y Snow Mod 4005. Reeles pejerrey de oro 300 D y Trilenum 1000, cargados con multifilamentos Dyneema Ø 0.15. Líneas de flote de tres boyas formato chupete de "Logo" y anzuelos Mustad en los Nº 01 y 1.



INFORME DE LAPESCA EN LOS DISTINTOS ÁMBITOS

El Talar del Burro: Esta cercana laguna nos da una excelente opción para capturar las codiciadas "flechas de plata". En una jornada

de pesca, podemos completar la cuota con relativa facilidad. **Mar del Plata:** En toda la costa, y principalmente en las escolleras, se

está logrando una muy buena pesca de pejerreyes escardones. **Rio de la Plata:** Por la zona de "La Balandra", en los últimos días, fue más abundante la captura de pejerreyes grandes. Los aficionados que hicieron los intentos utilizaron líneas tramposas, con brazoladas de tan sólo 10 centímetros. **Rio Salado:** Es incontable la cantidad de

pejerreyes que se pueden capturar en este río, lamentablemente, la gran mayoría de ellos están en medida como para regresarlos a su medio inmediatamente.

3º MES DEL GRAN CONCURSO

Estamos en una nueva temporada de pejerrey, y desde este mes **Crónica Pesca**, junto a "SPINIT" y al complejo "Chapalco Ray", de Chasicó, quieren premiar a los pescadores con un equipo de pesca completo para pejerrey y una estadía de pesca, para tres personas, con lancha y nafta incluidas. Para participar sólo hay que llenar el cupón (no se aceptarán fotocopias) y enviarlo por correo o acercarlo personalmente, a Garay 140, C.P. 1063 Capital. El último viernes de cada mes, se hará el sorteo con todos los cupones recibidos. Se le notificará al ganador por teléfono o publicándose su nombre en la próxima edición. ¡SUERTE!

Crónica PESCA

COMPLEJO TURISTICO CHAPALCO "RAY"
LAGUNA CHASICO
Tel. (081) 15-4434608

SPINIT

Cupón para participar

APELLIDO..... NOMBRE.....
CI-DNI-LC-LE..... E.MAIL.....
DOMICILIO.....
LOCALIDAD..... TELEFONO.....

El premio de este mes se fue para las sierras de Córdoba, el viernes 31 de mayo pasado, se realizó el segundo sorteo y salió favorecido el cupón del lector Néstor. A. González.



Momento en que sobres y cupones son arrojados al aire y el Sr. Freire extrae el ganador.

NUEVOS PUNTOS PARA DEPOSITAR LOS CUPONES
En Monte Grande: "Eduonor", Vicente López 179, Tel.: 4290-4411 y en Castelar: "Safari", Los Incas 2303, Tel.: 4629-2600.

CORREO DE LECTORES

Amigos pescadores, señas y clubes que tengan algún comentario, excursión o foto que quieran publicar deben dirigirse al correo de lectores de **Crónica Pesca**. Avenida Juan de Garay 140 (1063) Capital. E-mail: cronicapesca@hotmail.com
Excursiones: Safari, Los Incas 2303 Castelar, consultas y reservas al tel.: 4629-2600.
Junio 22: "Chasicó" embarcado, salida viernes 21 a las 20.30 horas valor \$80.
Julio 13: "La Turca" de costa, salida viernes 12 a las 21 horas, valor \$70 todo incluido.

CALENDARIO SEMANAL DE LOS PIQUES

Muy Buena							
Buena							
Regular							
Mala							
Días	7	8	9	10	11	12	13
	Vie.	Sáb.	Dom.	Lun.	Már.	Mié.	Jue.



● FERROVIARIOS

El titular de La Fraternidad, Omar Maturano, confirmó la suspensión de la retención de tareas que el gremio de maquinistas ferroviarios iba a ejecutar en reclamo del pago salarial. La concesionaria Ferrovías depositó el dinero que los trabajadores iban a retirar hoy. La medida de fuerza, de 12 a 24, iba a afectar a la línea Belgrano Norte.

● ALIMENTACION

El poder adquisitivo del salario de la industria de la alimentación cayó un 53 %, aseguró el secretario general de la federación gremial del sector, Luis Morán. Este señaló que "la situación derivada de las últimas medidas económicas hace necesaria una recomposición salarial". El reclamo se fundamenta en los efectos del "proceso de devaluación" y la remarcación de precios.

● BINGO

El titular del sindicato del personal de juegos de azar (Aleara), Daniel Amoroso, advirtió que el gremio se

opondrá a los intentos de clausura de salas de bingo bonaerense en las que funcionan máquinas tragamonedas. El proyecto de ley está a estudio de la Legislatura; el gremialista le recordó que solamente en este distrito están en peligro 15.000 puestos de trabajo.

● CHOFERES

La seccional salteña de la UTA paralizó hoy el transporte de pasajeros en la capital de la provincia, reclamando el pago de haberes y el respeto a las condiciones laborales previstas en el Convenio Colectivo. La medida de fuerza, que finaliza a las 24, afecta a los micros de recorridos urbanos. El gremio denunció que el servicio se viene prestando de manera precaria, y planteó la necesidad urgente de regularizarlo.

● TRANSPORTE

El transporte automotor de Santiago del Estero continuaba paralizado hoy por la protesta de los empresarios que reclaman la vigencia del precio pactado para el gasoil, a \$0.75 el litro. Además, piden un subsidio oficial de \$700 por unidad, como condición para terminar con la huelga.

"SALARIAZO" TIPO CRISIS

La ministra de Trabajo, Graciela Camaño, anunció que en el próximo mes habrá un aumento salarial para el sector privado para compensar el desfasaje producido por el alza de los precios, aunque reconoció que se están buscando los "consensos" para evitar que el incremento en los haberes genere un proceso hiperinflacionario.

Durante una conferencia de prensa con corresponsales extranjeros, Camaño señaló que "estamos trabajando para lograr los consensos necesarios para recomponer los salarios en julio. Es un tema que trabajamos con mucha prudencia porque la Argentina tiene una experiencia nefasta en cuanto a la búsqueda de un equilibrio salarial".

El incremento que se está estudiando

es otorgar 100 pesos mensuales dentro de la actividad privada para los que perciben menos de 300 pesos mientras que la escala sería menor para aquellos que tienen un salario superior. La titular de

Trabajo confirmó que en julio un reajuste peleará a la inflación

la cartera laboral también aclaró que la mejora en los haberes no alcanzará al 1,8 millón de empleados estatales ni a los tres millones de trabajadores en "neto". Esta diferencia con el sector público promete generar serias rispideces con

los gremios estatales, que ya arrastran de la administración delarruista un descuento salarial del 13 por ciento que nunca más fue devuelto.

La pública postura de Camaño contrasta con la férrea resistencia de la conducción de la Unión Industrial Argentina (UIA) de otorgar una suba en los salarios en forma masiva para el sector privado porque muchas empresas "no pueden hacerlo porque están al borde del colapso". Por eso la central fabril volverá a mantener varios contactos con Graciela Camaño la próxima semana, que culminarán con una nueva reunión el próximo miércoles, mientras que la funcionaria también haría lo propio con las cúpulas de las CGT para darle un esquema definitivo al aumento.

Taxistas quieren control

Larga caravana de taxistas marcharon ayer con sus vehículos hacia la legislatura donde entregaron un petitorio a un grupo de legisladores, quienes se comprometieron a formar, junto a los dirigentes sindicales del sector, una comisión para analizar el control de los transportes ilegales y el precio de los combustibles. La protesta comenzó cuando alrededor de 900 taxistas marcharon hasta la sede de la Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires divididos en dos columnas: la principal desde 9 de Julio por la avenida Belgrano y Diagonal Sur hasta el palacio legislativo, mientras que la otra llegó por Hipólito Yrigoyen.

Los representantes de la Federación Metropolitana de Proprietarios de Autos Taxis y el Sindicato de Peones de Taxis fueron recibidos por los diputados Marcela Larrosa, presidenta de la Comisión de Obras y Servicios Públicos y Marta Oyhanarte, titular de la Comisión de Justicia.



SERIE 031
JUEGO Nº 5

VIERNES
07-06-02

ESTA SEMANA FINALIZA
EL DOMINGO 09-06-02,
A LAS 20 HS.

01	23	40	62	84
13		42	68	75
14	33	58	79	

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 2001 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

NUMEROS DE LA SUERTE

7234591	Canasta familiar con productos de primera calidad	5233705	1 electrodoméstico
4141768	18 CD a elección en Disquería Kuky	4186685	Canasta familiar con productos de primera calidad
6287579	Cena gratis para dos personas	6146764	Cena gratis para dos personas
7190676	Canasta familiar con productos de primera calidad	7273263	18 CD a elección en Disquería Kuky
4261480	Cena gratis para 2 personas	5251636	Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas
6275216	Entradas al Multiteatro gratis p/2 personas	6200378	Canasta familiar con productos de primera calidad

TE. BINGO: 15-5007-1399 o 4361-1001 INT. 335 (interior marcar 011)

HOY EN VIA PUBLICA ENCONTRARA SU TARJETA EN CENTROS DE VENTA "LA SOLUCION"

DE 9:00 A 19:00 HS.:

MORENO Y ACCESO OESTE (FRENTE A HIPERMERCADO); HAEDO (GAONA Y ROSARIO).

ENTREGA DE TARJETAS CON *crónica* MAÑANA
EDICIONES VESPERTINAS Y DOMINGO 09-06

GANADORA DE NUMERO DE LA SUERTE



Blasida Concepción Baes,
C.I. 4.602.300, Capital Federal.

AUSPICIAN:

LA SOLUCION
Concept

RESTAURANTE
El Corralín
ANCHORENA 916 - CAP

Multiteatro

CORREO ARGENTINO
CORREO OFICIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

PRIMACY
HOTEL NIVEL ★★★★★
MAR DEL PLATA
Musicalmente
KUKY
Discos

Hotel ★★ Sup
El Libertador
Cataratas
e-mail: consultas@elbertadoriguazu.com.ar

Crueldad: agoniza de hambre

Una nena de seis años agoniza en el Hospital de la Maternidad Nuestra Señora de la Merced de la capital tucumana con un cuadro de desnutrición aguda, aunque las autoridades del nosocomio mantienen el caso en reserva. Se trata de uno más de la serie de tragedias ocurridas en las últimas semanas, en que en ese hospital fallecieron seis criaturas recién nacidas como consecuencia de la desnutrición de sus madres. El nuevo caso tiene por víctima, según se informó extraoficialmente hoy, a una nena ingresada por sus padres en estado desesperante. La criatura entró a terapia intensiva con un peso de cuatro kilos solamente, lo que refleja de manera patética el grado de desnutrición que venía padeciendo. Pese al hermetismo de las autorida-

des del nosocomio materno-infantil, se supo que la criatura permanece en terapia intensiva alimentada con suero. La paciente pertenece a una familia numerosa de escasos recursos, que tiene otros hijos de corta edad bajo vigilancia médica.

Mientras se esperaba que hoy el equipo médico afectado al caso diera a conocer un parte, trascendió que la nena internada debería superar la fase actual de su patología para pasar a terapia intermedia. La provincia norteña fue noticia en la última semana de mayo por el fallecimiento de seis recién nacidos en aquel hospital. Tres de las víctimas fueron atacadas por infecciones intrahospitalarias, lo cual es frecuente en bebés prematuros o de madres desnutridas. De los casos restantes, dos fue-

ron por aborto espontáneo, otra de las manifestaciones propias de la debilidad de las embarazadas.

Esta escalada macabra, fruto de la miseria que castiga a la mayoría de la

Criatura de seis años se suma en Tucumán al país que tanto duele...

población tucumana, puso en alerta a las autoridades. El personal sanitario provincial, ante la sobrecarga de demanda que afrontan los hospitales públicos, decidió derivar los casos más graves al sector privado. Se-

gún datos del año último, en Tucumán la mortalidad infantil es de 22,6 por mil, lo que ubica a la provincia casi 8 puntos por encima del promedio general del país. La mayoría de las 22 muertes que se registran por cada mil criaturas, corresponden a bebés con menos de un mes de vida. Los médicos aseguran que esos fallecimientos se pueden evitar mediante controles médicos durante el embarazo. Sin embargo, esto no es tan sencillo: los hospitales no dan abasto y la mayoría de las embarazadas no tiene suficiente conciencia de la necesidad de la prevención.

También en Santa Fe la miseria es causa de mortalidad infantil, como lo evidenció el caso de una nena de seis años fallecida por desnutrición crónica. La víctima, Brisa Bal-

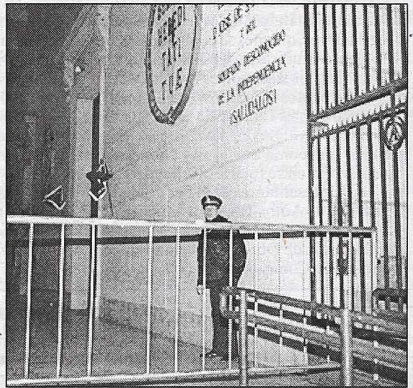
dovino, murió en el Hospital Dr. Mira y López, donde también se encontraba internado su padre. Cuando Brisa entró a la guardia del nosocomio, los médicos creyeron que dormía. Después constataron que agonizaba, con un cuadro irreversible de debilidad.

Los padres y hermanos de Brisa, dedicados al cirujero, no percibieron que la nena tenía síntomas de desnutrición. Recién la hospitalizaron al ver que la criatura vomitaba y se lloraba sin pausa. Los médicos señalaron que la menor carecía del desarrollo propio de su edad, situación en la que también podrían estar sus hermanos mayores. La nena había dejado de recibir la leche provista por la asistencia pública de la provincia.

"CLAUSURAN" LA CATEDRAL

La Catedral Metropolitana permaneció cerrada al público hoy por orden de la jueza federal María Servini de Cubría, que dispuso esa medida de manera "preventiva", para evitar incidentes con las Madres de Plaza de Mayo que lidera Hebe de Bonafini, que realizaron un ayuno contra la pobreza en el interior del templo. Así lo indicaron fuentes judiciales, quienes señalaron además que en la comisaría 1ª de la Policía Federal quedó radicada una denuncia contra el sector de Madres de Bonafini, lo que dará lugar a una investigación de la jueza para determinar si cometieron el delito de usurpación.

Los voceros dijeron que tras el ingreso de las Madres a la Catedral "se las invitó a salir pero decidieron quedarse en el interior realizando el ayuno". Ante esta circunstancia, la magistrada dispuso el "preventivo" de la Catedral, para impedir que ingresara gente y se produjeran disturbios. Los voceros señalaron que la jueza ordenó también que se instalaran médicos y policías femeninas para asistir a las manifestantes. Y, además, dispuso "la realización de las filmaciones correspondientes para demostrar que no estaban privadas de la libertad", explicaron las fuentes.



Alerta ante otro flagelo: la aftosa

La sospecha acerca de un nuevo brote de fiebre Aftosa en la provincia de Buenos Aires, alertó hoy a los funcionarios del Senasa, quienes constataron irregularidades, aun-

que no confirmaron aún la existencia de la enfermedad en un establecimiento ubicado en las cercanías de Carmen de Patagones.

Si bien los primeros análisis arrojaron resultados negativos, restan conocerse toda-

vía los de otras dos pruebas de laboratorio para definir la real situación sanitaria de la hacienda existente en ese lugar.

A escasos cuatro meses de la reapertura del mercado europeo a las exportaciones de

carnes argentinas, y de llegar a confirmarse este brote, habría que aplicar el "rifle sanitario", según lo aseguró ayer el presidente del Senasa, Bernardo Cané.

Aunque se conoce la localidad de Carmen de Patagones como epicentro donde se presentaría este supuesto nuevo brote de fiebre aftosa, por razones legales, las autoridades sanitarias decidieron no difundir el nombre del propietario de la hacienda y el establecimiento ganadero.

Según lo adelantaron los veterinarios del Senasa, se comprobaron lesiones en la boca de cincuenta terneros, que fueron objeto de diversos exámenes, los que hasta el momento arrojaron un resultado negativo y se aguarda obtener mayores datos del laboratorio para corroborar si se trata de un brote o simplemente es una "falsa alarma".

● **Ancla monetaria:** El diálogo entre el ministro de Economía Roberto Lavagna y la vicedirectora gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI) Anne Krueger, continuará la semana próxima a pesar de no haberse llegado a un acuerdo acerca de la fecha en que llegará a nuestro país, la nueva misión del organismo. Los técnicos del Fondo que probablemente arribarán en la semana próxima intentarán diseñar con el equipo económico un programa de crédito que contenga "una buena ancla monetaria".

● **Reclamo aprobado:** El Consejo de la Federación de Obreros y Empleados de la Industria del Papel, Cartón y Químicos, analizó la gestión del programa de acción reivindicativo del salario que vienen desarrollando los sindicatos federados. El reclamo de aumento salarial había sido aprobado en la última reunión del Congreso de la entidad gremial y de no recomponerse el poder adquisitivo de los trabajadores, según lo adelantaron los dirigentes, se iniciará una nueva etapa del programa que contemplará medidas de acción directa.

● **Nieve acumulada:** Los tres aludes ocurridos en la víspera, en la Alta Montaña de Mendoza complicaron aún más las tareas de despeje sobre las rutas de acceso a Chile. La nieve acumulada impide el paso fronterizo y en algunos sitios alcanzó los tres metros sobre caminos de importante circulación. Pero como contracara a estas dificultades generadas por las nevadas, los operadores turísticos de la Patagonia comenzaron a preparar sus actividades para las vacaciones de invierno.

● **Desbordados:** Los jueces en lo contencioso administrativo que tienen a su cargo las acciones de amparo promovidas por la retención de fondos en los bancos, reiteraron hoy que les resulta imposible tomar decisiones en una 180.000 demandas, impulsadas contra el denominado "corralito financiero". Los jueces sostuvieron que esta carga les impide atender adecuadamente el resto de las causas en trámite de ese mismo fuero.

● **Preocupación:** En torno a un temario que abordó el tema social como fundamental y excluyente, y que también se refirió a la actual coyuntura económica, se reunieron esta semana los principales dirigentes del Justicialismo bonaerense. El evento se llevó a cabo en avenida de Mayo al 800 de esta capital con la participación del gobernador Felipe Solá y el titular del Consejo partidario Manuel Quindimil.

GUIA DE COMPRAS

BANDERAS

P/Autos doble pié

Buscas - Revendedores

\$1c/u

4751-4678

15-4992-3563

PRESTAMOS

DINERO

EN EL ACTO

4371-8500

VAMOS A DOMICILIO

EL TIEMPO

MINIMA

9°2 a las 8.20

ACTUAL

10°8 a las 11.00

TEMPERATURAS HORARIAS

5 hs.	13°2	8 hs.	10°1
6 hs.	13°6	9 hs.	10°8
7 hs.	12°2	10 hs.	10°8

PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:

Cielo despejado a algo nublado. Frio durante la mañana luego templado. Vientos leves del Noroeste.

"TOMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8062/66

(SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)



crónica AVISOS AGRUPADOS - SERVICIOS UTILES - AVISOS AGRUPADOS crónica

COLITAS ESPECTACULARES
Bebitas Pechuonas y Colegiala Ardiente
24 Hs. 4342-9104

SERVICIO COMPLETO REAL
C/COLITA 1H \$25 24 Hs.
SAN MARTIN 991 5° "B" 4313-7466

SIN MENTIRAS!!!
Vení a acabar en mis labios de fuego!!!
4786-0310 24hs.

BOQUITA S 5
1/2 H + 15 - 1 H + 20
1 H C/COLA + 60 \$ 30
Corrientes 1642 p. 1 "23"
4371-2802

AMAZONAS
SALVAJES Y CALIENTES
4371-5006

KATTY Y LORE
Ardientes besos negros + 69
24 Hs. 4982-2232

CECILIA
NENA DULCE BUCAL + 69 + COLITA
\$ 20 24 Hs. 4612-1627

PARAGUAYITAS 18 y 19
FOGOSAS *BUC S/GL \$10*
1/2 \$15 - \$25 1h. 4953-9478

KACHORRA PENDEJITA SEXY
Colita Fugosa del Mundial - Bucal siglob. \$10
24 Hs. 4371-9840

LAURITA LAS MEJORES TETAS
ARGENTINAS 140-60-100
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4805-0402

NATTY TE TRAGA LA LECHITA
Y TE ENTREGA LA COLITA
\$ 10 \$ 15 24 Hs 4312-7195

MADURA CON PORTA LIGAS
Juega y Comparte
TUS VICIOS !!!
BUC \$10 4382-2575

ALEJANDRA PELIRROJA 120-60-90
INSACIABLE Y CALENTONA
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4824-3382

MODELOS PORNO (22 años)
CARINOSAS Y COMPLETAS
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4825-4210

TRAVESTI Diana 18 años
Chiquita Ardiente 1h \$ 20
24 Hs TE 4328-4226

MAYRA 130-65-100
CHIQUEITA VICIOSA
SOLO X HOY 1H \$20
4393-5386

CONEJITA 22 AÑOS
EN COLA LESS
4952-6343

CACHORRAS CALIENTES
COLA A ESTRENAR
BC \$10 S/GL 24 Hs. 4382-0477

BIBI 23 PARAGUAYITA
X DELANTE X DETRAS
1h \$20 *4373-8861

BELEN 23 DEPILADITA
CONOCEME Y VOLVERAS!!
\$20 *4373-3513

ABRIL
ACABA EN MI BOCA
HASTA LA ULTIMA GOTA
Bucal \$ 5
Corrientes 1280 4° "1"
4382-4802 - 24 Hs

KAREN 37 ROSAS
BUCAL+COLA TODO \$15
SOLITA 24 Hs. 4383-1131

AYELEN NENITA RUBIA Y
TETONA 120-60-90
\$30 1 H. \$10 bucal 24hs. 4833-7073

PARA PUBLICAR EN
AVISOS AGRUPADOS
- AV. GARAY 140 CAP.

LA IGLESIA PIDE QUE SE VAYAN TODOS

El titular de Cáritas y obispo de San Isidro, Jorge Casaretto reclamó "la renuncia de toda la dirigencia y la renovación total de los cargos electivos para las próximas elecciones" para permitir producir "un shock de credibilidad".

Explicó que "cuando los cuestionamientos son muy grandes y la falta de credibilidad es tan fuerte, esto solamente se revierte con un shock de credibilidad, con un shock de honestidad, de renunciamientos. Los grandes gestos capacitan los grandes cambios", enfatizó el prelado.

Asimismo, recordó que esa posibilidad surgió de la Mesa del Diálogo

go y que la tomó luego el diputado José Ricardo Falú (PJ) de esa instancia para presentar su proyecto en la Cámara Baja.

El religioso aprovechó la oportunidad para reiterar la necesidad de que se firme cuanto antes el documento de seis carillas de la Mesa de Diálogo que impulsó el Gobierno con apoyo de la Iglesia y advirtió que si eso no ocurre "lo vamos a publicar y vamos a decir: esto es lo que la mesa del diálogo elaboró y esto es lo que la dirigencia argentina no quiso firmar".

Reiteró que la experiencia fue decepcionante, aunque reiteró que "los sectores se resisten" y recordó que los obispos señalaron que "la

por diputados justicialistas para tratar el proyecto que impulsa una renuncia masiva de legisladores fracasó por falta de quórum, pero el debate sigue latente y se anunció la presentación de nuevos proyectos que van en el mismo sentido.

El diputado José Falú, autor del proyecto que se intentó poner en discusión en el recinto, indicó que volverá a pedir el tratamiento de su iniciativa porque dijo: "es lo que quieren 37 millones de argentinos". El presidente

de la Cámara Baja, Eduardo Camaño, levantó la sesión a las 11.30, cuando a recinto lo poblaban 48 legisladores a quienes no dio tiempo de levantar la mano para solicitar que se les autorizara una sesión en minoría.

Falú sostuvo que la ausencia masiva de miembros del PJ y de la UCR en el recinto "expone más ante la sociedad que no quieren dar el debate" y defendió su posición aún en contra de lo que opina la mayoría del bloque, al sostener que él no responde "a una entidad administrativa" sino que representa "a la gente que me votó".

Diputados no quieren renunciar y no dieron quórum para tratar el proyecto de renovación total de cargos

gran enfermedad argentina es, justamente, la primacía de los intereses sectoriales por sobre el bien común".

Por otra parte y como era previsible, la sesión especial solicitada

Escrache a Menem con basura y heridos



Dos personas resultaron heridas en el forcejeo con la policía.

Miembros de varias asambleas populares llegaron desde Villa Ortúzar, Chacarita, Palermo Viejo y otros barrios, además de una gran cantidad que se sumaron espontáneamente, realizaron un "escrache" contra el ex presidente Carlos Menem en el marco de un acto realizado ayer en un salón de fiesta de Palermo, rodearon el local e impidieron un largo rato la salida de los asistentes al mismo. El ex mandatario encabezó un homenaje al fallecido ex ministro Julio Mera Figueroa, que tuvo un fuerte contenido político y se asemejó a un lanzamiento de campaña electoral del ex presidente.

En su primera aparición en Capital Federal tras el inicio de los escraches, Carlos Menem reiteró que "los únicos que están en condiciones de sacar a la Argentina de esta situación son los in-

tegrantes del Movimiento Nacional Justicialista" y afirmó que en el 2003, su partido regresará al Gobierno.

En tanto, los manifestantes forcejearon con militantes peronistas y con la Policía e incluso un agente de la Guardia de Infantería golpeó con su garrote a una mujer que participaba del escrache, lo que le causó una herida sangrante en la frente.

También un camarógrafo recibió un botellazo en la cabeza, cuando los asambleístas arrojaron basura al auto de Menem, en el momento en que ingresaba al salón de Niceto Vega y Darwin, en medio de una lluvia de insultos.

El ruido que producían con sus insultos y cantos fue tan fuerte que el minuto de silencio que se hizo en recuerdo de Mera Figueroa fue interrumpido sin completarse.



Encabezó un homenaje a Caro Figueroa.

10 años de cumbia en un sólo CD

Clásicos Tropicales

REVISTA + CD

\$ 5,00



1. ELLA TOCA EL CLARINETE [2:39] Rodrigo
2. EL PATO [2:32] Comanche
3. YA NO TE QUIERO [3:33] Epidemia
4. SOLO, SOLITO [3:26] Grupo Ternura
5. EL POLVITO DEL AMOR [2:54] Grupo Expreso
6. ENAMORÁNDOSE [2:45] Darío
7. COMO AMIGA [3:35] Los Mirlos
8. BAILA, TRAICIONERA [3:27] Los Ávila
9. ELLA ES [3:01] Daniel Lezica
10. LA POLLERA AMARILLA [3:04] Gladys
11. JUEGO PELIGROSO [2:56] Complot
12. EL ORANGUTAN [3:14] Roberto
13. MUJER QUE MAL ME PAGAS [3:36] Los Palmeras
14. ENGANCHADOS [3:11] Gilda

crónica

MAGENTA

ADQUIERALO EN KIOSCOS DE CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES



● JOVEN DESCEREBRADO

Un joven de 18 años fue detenido acusado de balear en la cabeza a otro de 17 años, luego de una discusión que mantuvieron en el partido bonaerense de Guernica, informó la policía. Se trata de Cristian Ariel Abalsamo, quien fue detenido por la policía cuando de encontraba en su casa de las calles Malvinas y Cabrera, de la mencionada localidad del conurbano. El joven está acusado de haber efectuado un disparo en la cabeza al adolescente, cuya identidad no fue suministrada por razones legales, luego de una discusión que tuvieron el pasado domingo. Los voceros dijeron que la víctima, de apellido Cortez, permanece internado en el Hospital de Guernica con muerte cerebral irreversible como consecuencia de las heridas sufridas por la bala que le impactó en la cabeza.

● "PODARON" A ANCIANA

Dos falsos podadores o cortadores de pasto, que estaban "trabajando" en la casa de una septuagenaria en la localidad de Florida, la atacaron a golpes con fines de robo pero fueron detenidos por la policía cuando intentaban huir. María Novello, de 71 años, contrató a dos jóvenes para que cortaran la ligustrina y algunas ramas de dos frondosos árboles en su casa ubicada en la calle Agustín Álvarez 1800, de Florida. Los "simpatícos" podadores iniciaron su tarea pero ante un descuido de la mujer la tomaron por el cuello propinándole un golpe en el rostro a la vez que le exigieron las llaves de la casa. María Novello comenzó a gritar pidiendo ayuda, gritos que fueron escuchados por un vecino. Los delincuentes escaparon a la carrera pero fueron apresados por agentes de la comisaría 2ª de Vicente López. Dos detenidos fueron identificados como Rubén Darío Saldaña, alias "Patrulla", de 23 años, y Jorge Antonio Juárez, alias "El perdido", de 28.

● 15 AÑOS Y 9 ATRACOS

Un adolescente de 15 años, acusado de cometer nueve asaltos seguidos a comercios y a automovilistas, fue detenido en la localidad bonaerense de Ricardo Rojas, partido de San Isidro. La detención ocurrió esta tarde poco después de que, según la policía, el joven asaltara un kiosco ubicado en la calle Blandengues al 1476, con un arma de fuego que gatilló contra el propietario del local, sin que salieran los disparos. El chico huyó y fue interceptado por policías en una villa cercana, donde efectuó varios disparos con su revólver calibre 38 contra los efectivos, sin herir a ninguno, informaron los voceros. Los agentes del destacamento de Ricardo Rojas lograron detenerlo y, tras una serie de averiguaciones, determinaron que el menor sería el autor de por lo menos otros ocho asaltos ocurridos entre la medianoche y el momento de su detención.

● TRIO DETENIDO

Tres delincuentes que portaban armas de fuego y se movilizaban en un automóvil fueron detenidos por la policía en la localidad bonaerense de Ranelagh, partido de Quilmes, al sur del Conurbano. El hecho ocurrió cuando efectivos de la comisaría 2ª de Berazategui observaron pasadas las 22 la actitud sospecha de tres hombres que se encontraban en el interior de un Volkswagen Golf chapa patente BLO 419 ubicado en la intersección de las calles 21 entre 139 y 140. Durante el procedimiento, los policías descubrieron que los tres ocupantes del Golf tenían en su poder armas de grueso calibre, por lo que los detuvieron. Fuentes policiales informaron que "a los tres detenidos se les secuestró una escopeta calibre 16 marca Rasa y un revólver calibre 38 largo marca Smith & Wesson".

● JAPONES LADRON

Un delincuente fuertemente armado asaltó a un taxista y, al huir, fue detenido por la policía en la ciudad de Mar del Plata. Según informó la policía, el hecho ocurrió cuando un hombre abordó un taxi licencia 0575, conducido por Juan José Duek, de 30 años. El pasajero le pidió al taxista que lo llevara hasta la intersección de las calles Funes y Saavedra pero, al llegar al destino, el "pasajero" sacó de entre sus ropas un arma de grueso calibre y le exigió a Duek que le entregara sus objetos personales y la recaudación del día. El taxista entregó 26 pesos, 10 patacones, una cadena de oro y un reloj pulsera, tras lo cual el delincuente se bajó del rodado y se dio a la fuga. Alertados por el hecho, efectivos del Comando de Patrullas marplatense montaron un vasto operativo de rastillaje y detuvieron al delincuente en momentos en que saltaba los techos de una finca vecina. El sujeto, apodado "El japonés", fue trasladado a la comisaría 2ª de Mar del Plata.

● COCAINA Y ARMAS

Tres hombres y una mujer fueron detenidos por la policía bonaerense durante un allanamiento realizado en una finca de la ciudad de Mar del Plata, donde se secuestró una importante cantidad de cocaína y armas. Efectivos de la División Compleja y Narcocriminalidad de Mar del Plata allanaron la vivienda ubicada en Ortiz de Zárate 8110. En el lugar fueron detenidos Juan Alberto Salinas, de 45 años; Rubén Darío Miranda, de 55 años, de ocupación carpintero; Rogelio Martín Solís, de 40, y Marisol Millán, de 35 años.

Armas las carga el diablo y las disparan los pibes

Si la adolescencia es la edad difícil, se complica aún más si los jóvenes empiezan de manera precoz a manejar armas de fuego. Un menor de 15 años mató anoche de un disparo en la cabeza a un amigo de 18 años en la puerta de una vivienda ubicada en la localidad bonaerense de Pilar. En tanto que otro joven de la misma edad se disparó a sí mismo jugando a la ruleta rusa con unos amigos en Villa Bosch, y se debate entre la vida y la muerte.

El primer hecho se registró en una finca ubicada en la intersección de las calles Chiclana y Sarmiento, donde el menor de 15 años, cuyos datos no fueron suministrados por razones legales, se encontraba junto a Luis Da Silva, de 18 años, manipulando una pistola calibre 22.

Fuentes policiales informaron que "en un momento dado, el menor efectuó tres disparos y que uno de ellos impactó en Da Silva, quien cayó gravemente herido al piso". Luego, el menor se dio a la fuga a la carrera y se refugió en una vivienda aban-

donada ubicada en un campo de la zona.

Da Silva gravemente herido en la cabeza fue trasladado al hospital local, pero falleció a los pocos minutos. Al ser alertados por el hecho, efectivos de la comisaría 1ª de Pilar montaron un operativo de rastillaje y detuvieron al chico de 15 años.

Un menor de 15 años mató a un amigo cuando manipulaban una pistola, y otro de igual edad se metió tiro jugando a ruleta rusa

Las fuentes agregaron que "al chico de 15 años se le secuestró una pistola calibre 22 larga marca Bersa, con numeración limada, un cargador y 4 cartuchos intactos".

Intervino en el hecho el fiscal en turno

y el juez de Menores del Departamento Judicial de San Isidro, quienes caratularon la causa como "homicidio". Se ignoran hasta el momento los móviles del crimen, si fue accidental o no.

En otro hecho, un joven de 15 años resultó gravemente herido anoche tras efectuarse un disparo con un revólver calibre 22 en momentos en que estaba jugando con otros amigos a la "ruleta rusa", en la localidad bonaerense de Villa Bosch, informó la policía.

El hecho se registró pasadas las 22 en una vivienda ubicada en la intersección de las calles Las Gaviotas y Tetkovich. En el interior de la finca se encontraban cuatro adolescentes, quienes con un revólver calibre 22 estaban jugando a la llamada "ruleta rusa".

En un momento dado, uno de los jóvenes, de 15 años, colocó el arma de fuego en su cabeza y al oprimir el gatillo se efectuó un disparo, por lo que cayó gravemente herido al suelo.

ULTIMAN A EMPRESARIO, ES EL SEGUNDO EN MENOS DE 24 HORAS

Un empresario fue asesinado de un balazo frente a su comercio de Ciudadela, en el partido de Tres de Febrero durante un asalto.

La policía identificó a la víctima como Walter Dronseck, de 45 años.

El hecho ocurrió anoche, alrededor de las 21.15, en la esquina de las calles Zapiola y Rivadavia cuando el empresario se encontraba frente a su comercio acompañado por una de sus empleadas que sorprendió por un hombre armado.

La mujer al ver al delincuente corrió hacia el interior del negocio y al darse vuelta vio cómo le disparó a Dronseck que cayó muerto.

El agresor robo algunas pertenencias de la víctima y luego huyó a la carrera.

En la comisaría de Ciudadela se instruyeron actuaciones por "homicidio en ocasión de robo".

Es el segundo empresario asesinado en las últimas 24 horas. En nuestra sexta edición de la víspera habíamos adelantado el caso de Antonio Javier Rimoldi, de 36 años, quien fue ultimado de un balazo de escopeta cuando trató de evitar que dos delincuentes robaran el automóvil en el que se encontraba su hijo, frente a su domicilio de San Blas y Cramer, en la localidad de Jose C. Paz.

El empresario, propietario de una fábrica de llaveros, se trenzó a golpes con un maleante que estaba armado con un cuchillo, salvando a su hijo que corrió hacia su casa a pedir ayuda. Pero el otro ladón, armado con una escopeta, le disparó en el pecho, provocándole la muerte en forma instantánea. La esposa de Rimoldi tomó entonces un arma y disparó al aire, provocando que los delincuentes se dieran a la fuga.

AHORA GISELLE RIMOLO PASO DE SER LA ACUSADA A ACUSADORA

En su contraataque judicial, Giselle Rimolo, ratificó ayer una de las denuncias que promovió contra sus denunciantes por presunto falso testimonio. La novia de Soldán está procesada por el presunto ejercicio ilegal de la medicina en una clínica de estética y estafar a los pacientes.

Rimolo estuvo algo más de una hora en el Palacio de Justicia, pero pasó más tiempo con los medios que cubrieron su presencia en el lugar que en el juzgado de instrucción número 28, donde cumplió con el trámite junto a su abogado Fernando Burlando.

La pareja del conductor televisivo Silvio Soldán denunció a sus querellantes luego de que éstos declararan en su contra en el sumario que instruye el juez de instrucción Mariano Bergés, quien en su momento le había dictado la prisión preventiva.

La diligencia que cumplió hoy es la primera de alrededor de una veintena de casos similares, cuyas ratificaciones continuarán la semana próxima por distintos juzgados de la órbita penal donde quedaron radicadas las denuncias por falso testimonio.

"Yo siempre doy la cara y voy a venir a tribunales cada vez que me citen", dijo Rimolo a los periodistas antes de retirarse del Palacio de Justicia.

La procesada supeditó una inscripción en su pasaporte (en el que figuraría como médica) a "los resultados de una pericia caligráfica", mientras que manifestó desconocer una supuesta transferencia millonaria de Soldán, a un banco en Suiza.

Soldán también fue procesado (aunque sin prisión preventiva) por Bergés como presunto "partícipe secundario" de las estafas que se le atribuyen a su pareja.

Se quemó micro, pero no hubo víctimas



El interno 34 de la línea de colectivos 42 que se incendió en barrio de Núñez.

Un colectivo de la línea 42 (foto) se incendió ayer cuando circulaba por el barrio porteño de Núñez. El fuego fue controlado por una dotación del cuartel de bomberos del barrio de Palermo, informaron fuentes policiales.

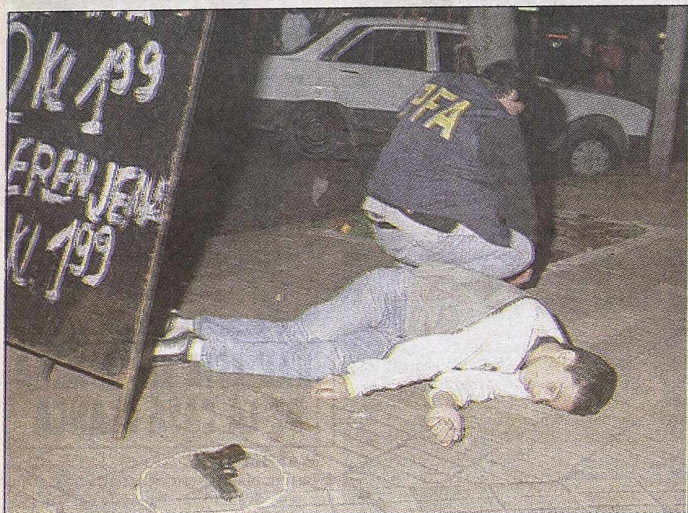
El siniestro comenzó pasadas las 7.30 en el interior del interno 34 de la línea de colectivos 42 cuando circulaba por la avenida Figueroa Alcorta al 7200.

Según las fuentes, una vez que comenzó el fuego por causas que los peritos de bomberos tratan de establecer, el chofer detuvo el micro y los pocos pasajeros que viajaban descendieron sin que ninguno sufriera daños o quemaduras.

En pocos minutos, el fuego se dispersó por todo el interior del micro, que quedó casi totalmente calcinado, debido al material combustible con el que está fabricado.

Intervinieron en el hecho personal de la comisaría de la zona y una dotación del cuartel de bomberos de Palermo.

GOLPEARON AL DUEÑO Y REDUJERON AL VIGILADOR, PERO AFUERA LOS ESPERABA LA POLICIA



El pistolero cayó muerto junto al cartel de ofertas del comercio, en tanto que un policía (a la derecha) recibió un balazo en una pierna y debió ser derivado al Hospital Churrucá. El dueño del supermercado, también recibió un culatazo en la cabeza y debió ser asistido por médicos del SAME.



MATAN HAMPON EN ROBO A SUPERMERCADO

Un delincuente murió anoche y su cómplice fue detenido en un tiroteo con la policía, después de un asalto a un supermercado chino en el barrio porteño de Pompeya. Un uniformado resultó herido de un balazo en una pierna.

Según informaron fuentes policiales, todo empezó cuando dos delincuentes ingresaron a robar al supermercado chino situado en avenida Riestra 1119. Apenas ingresaron, le dieron un fuerte golpe y lesionaron en la cabeza al dueño del comercio, mientras neutralizaron al vigilador privado del lugar.

“Los ladrones sorprendieron al vigilador que tiene el supermercado, situado en avenida Riestra 1119, y le quitaron la pistola calibre nueve milímetros que utilizaba para custodiar el negocio”, relató el comisario Antonio Gabrieluk, jefe de la división Robos y Hurtos de la Policía Federal.

Luego encañonaron a clientes, empleados y al propietario, quien vaciló en cumplir las órdenes de los asaltantes -tal vez por no entender bien el español- y recibió un golpe con la cula-

da de una pistola en la cabeza que le ocasionó una herida cortante en el cuero cabelludo.

Una brigada de Robos y Hurtos que recorría la zona pasó por el comercio, “muy bien iluminado, de manera que desde la calle se vio perfectamente cuando los delincuentes encañonaban a la gente”, explicó el jefe policial.

Su secuz resultó herido en el feroz tiroteo que conmocionó al barrio porteño de Pompeya

La patrulla realizó un giro a la manzana para tomar posición y volvió al lugar cuando salían los delincuentes y les dieron la voz de alto, la cual fue respondida con una cerrada descarga de sus armas. En ese momento un taxi, que aparentemente estaba aguardando la salida de los ladrones, emprendió una veloz fuga sin esperar a sus cómplices, a quienes la brigada contestó el fuego hasta que ambos cayeron alcanzados por las balas policiales.

Médicos de dos ambulancias del Sistema de Atención Médica de Emergencia (SAME) que fueron convocados comprobaron que uno de los delincuentes caídos estaba muerto y el otro tenía un proyectil incrustado en la zona abdominal, por lo que fue llevado, con custodia, al hospital Piñero.

Otro médico del SAME debió atender de la herida en la cabeza al propietario del supermercado, quien además “sufría una crisis nerviosa, producto del estrés por el que atravesó”, comentó la fuente.

Al ladrón muerto se le secuestraron dos pistolas, una calibre 45, que habría traído con él, y otra nueve milímetros que le había arrebatado al custodio del comercio.

El asaltante herido, que como el fallecido “ronda los 25 años”, dejó tirada a su lado, en la vereda, otra pistola 45.

Enorme congoja en el sepelio del anciano suboficial asesinado

Fueron inhumados esta mañana los restos del suboficial principal de la Policía Bonaerense, Angel Chirino, de 66 años, que fue asesinado a sangre fría ayer por delincuentes que lo sorprendieron cuando salía uniformado de su casa en Ramos Mejía, del partido de la Matanza.

El Ministerio de Seguridad y Justicia bonaerense indicó que Chirino había nacido en la provincia de San Luis el 30 de julio de 1935, estaba casado y tenía cuatro hijos. Conmovido por la noticia, el gobernador Felipe Solá, el ministro de Seguridad, Luis Genoud, y el superintendente General de Policía, comisario general Ricardo Degastaldi, acudieron ayer al velatorio del policía, realizado en una cochería de la avenida Rivadavia 10600, para hacerle llegar sus condolencias a la familia.

Los restos de Chirino fueron inhumados a las 11.30 de esta mañana en el cementerio de San Justo, con las honras que se le brinda a los caídos en servicio. El suboficial había empezado como agente de la comisaría 1ra. de La Matanza el 15 de abril del 1973 y, tras trabajar en el área de inteligencia y custodias especiales, había sido trasladado en agosto del 2000 a la comisaría de San Fernando.

“Lo mataron por el solo hecho de ser policía”, dijo una fuente policial. Este es el policía número 23 de la Policía Bonaerense que cae en lo que va



Chirino, de 66 años, ya estaba a punto de retirarse, dijo su mujer.

del año ultimado por delincuentes. Tal como adelantamos en nuestra quinta edición de la víspera, el hecho ocurrió esta mañana, minutos antes de las 8, en la esquina de las calles Azcuénaga y Moreno, en Ramos Mejía, en el oeste del conurbano bonaerense, cuando el oficial principal Chirino salió de su casa rumbo a la comisaría segunda de San Fernando, donde prestaba servicio. Allí, sorpresivamente, fue abordado por varios delincuentes que lo atacaron a balazos y luego escaparon corriendo.

Balearon a otro policía federal

Un policía federal fue herido de bala cuando se tiroteó con un grupo de ladrones que intentó asaltar la sede del Instituto Nacional del Agua (INA) en el partido bonaerense de Ezeiza.

El episodio ocurrió ayer en la puerta del instituto, ubicada en el kilómetro 1,6 del ramal Jorge Newbery de la Autopista Ezeiza-Cañuelas. Al menos cinco delincuentes llegaron en dos vehículos, bajaron armados con la intención de ingresar a robar, pero se toparon con la custodia policial del predio, según indicaron fuentes policiales.

Allí, se inició un intercambio de disparos en el que resultó herido de bala un policía federal, que hacía servicio adicional de custodia en esa dependencia. Los delincuentes no pudieron ingresar al predio, huyeron en los dos automóviles en que llegaron y, hasta

ahora la policía no los había localizado.

El blanco de los delincuentes podría haber sido el cajero automático de la red Link de la Banca Nazionale del Lavoro que se encuentra en el interior del edificio, según comentaron empleados del organismo.

El INA depende de la Secretaría Nacional de Obras Públicas y su predio de Ezeiza cuenta con unas 80 hectáreas, en las que están distribuidos cuatro pabellones.

En sus instalaciones, cuenta con una serie de laboratorios donde se realizan estudios sobre hidráulica, calidad y nivel de contaminación del agua y napas subterráneas, así como también funciona un servicio de alerta hidrológico que envía información al Servicio Meteorológico Nacional.

ABUSO SEXUAL EN UNA SUBCOMISARIA

CORDOBA.- Dos oficiales de policía fueron denunciados ante la justicia por abusar sexualmente y golpear a una mujer en la subcomisaría de la localidad de Laguna Larga, donde fue llevada detenida luego de protagonizar un incidente en el hospital público del lugar.

La denuncia fue presentada en la Fiscalía de Instrucción de la ciudad de Río Segundo, con jurisdicción en la citada población, por Gabriela Inés Ledesma, de 27 años, quien permaneció varias horas en esa dependencia policial, según confirmó el abogado patrocinante, Alfredo Maccarone.

El letrado explicó que la mujer fue sometida a “trompadas y patadas en el rostro por dos oficiales que, además, abusaron sexualmente de ella y la insultaron, amenazándola incluso que le iba a pasar lo mismo que al ma-

trimonio Baigorria”. Los oficiales aludían a la maestra jardinera Marcela Villalón y su esposo, el peluquero Damián Baigorria, quienes recientemente fueron asesinados a puñaladas en una casa de esa localidad ubicada a unos 60 kilómetros al sudeste de aquí.

Tras revelar que Ledesma fue detenida durante algunas horas luego de protagonizar un incidente con una médica pediatra en el Hospital Regional de Laguna Larga, Maccarone precisó que presentó la denuncia ante el fiscal de Instrucción de Río Segundo, Néstor Wagner. Aunque aclaró que el encuadramiento legal de los hechos es responsabilidad del funcionario judicial, el abogado interpretó que los acusados podrían ser acusados de “apremios ilegales”, delito contemplado en el artículo 144 bis, Inc. 3, del Código Penal.

Suicidio de desocupado

Un hombre de 42 años, casado, padre de tres chicos y desocupado desde hacía dos meses, se suicidó descerrajándose un disparo de escopeta en la ciudad bonaerense de Rojas.

El trágico episodio ocurrió ayer cuando Carlos Alberto Fachile decidió quitarse la vida en el patio de su casa ubicada en la calle Fernando Rojas 80 de Rojas. Fachile se pegó un disparo de escopeta mientras su esposa y sus hijas dormían, se explicó. Fachile estaba atravesando por ello una profunda depresión.

EN BUSQUEDA DEL MILAGRO: INTENTARAN SEPARAR SIAMESAS UNIDAS POR LA CABEZA

GUATEMALA, 7 (EFE). - La ciencia en busca de otro milagro. Las siamesas María Teresa y María de Jesús Quije, que hace diez meses nacieron unidas por la cabeza, viajaron hoy a Estados Unidos para ser separadas quirúrgicamente. Los padres de "Las Mariitas" como se les conoce en la Pedia-

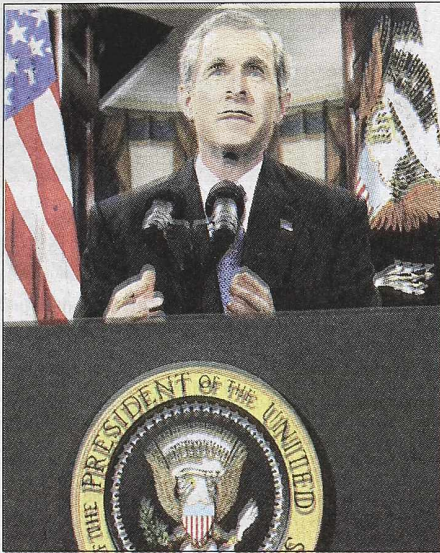
tría del Seguro Social, Wenceslavo Quije y Alba Leticia Alvarez, esperan un milagro en el Hospital Universitario de Los Angeles, donde sus hijas serán intervenidas quirúrgicamente.

El doctor Ludwin Ovalle, de la Fundación, explicó en rueda de prensa que antes de ser operadas, las herma-

nas Quije serán sometidas a una "embolización" para determinar si su seno venoso se desarrolla de forma colateral. Las hermanitas comparten un solo seno venoso y existen grandes esperanzas de que sean separadas porque su estado de salud es normal y estable, subrayó.



Más seguridad interna



Bush apuesta a la "protección del pueblo norteamericano".

WASHINGTON, 7 (DPA). - El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, anunció durante un discurso televisado a la Nación la creación de un nuevo Departamento destinado a la Seguridad Interior. "El Ministerio tiene una misión urgente y prioritaria: la seguridad del país (norte)americano y la protección del pueblo (norte)americano", señaló el mandatario estadounidense durante el discurso emitido esta noche (local). Asimismo señaló que el Ministerio se encargará de la seguridad fronteriza y de transporte; preparación y respuesta ante emergencias; medidas preventivas contra medios químicos, biológicos y nucleares; análisis de información y protección de infraestructura, entre otras tareas.

El Ministerio, cuya creación surgió a raíz de los errores cometidos antes del 11 de septiembre que impidieron que se evitaran los atentados, contará con una oficina que se encargará de analizar datos del servicio secreto acerca de posibles ataques terroristas. "Algunos indi-

cios sobre algunas cuestiones sospechosas no fueron suficientemente tomados en cuenta", señaló Bush. "Debemos saber cuáles advertencias no se atendieron, no para señalar con el dedo a los culpables, sino para corregir errores", agregó. "(Norte)América guía al mundo civilizado en la lucha titánica contra el terrorismo. La libertad y el miedo están en guerra, y la libertad está ganando", apuntó Bush. En tanto, el portavoz de la Casa Blanca, Ari Fleischer, dijo que se trata de la mayor nueva organización del gobierno estadounidense en más de 50 años. El objetivo es proteger al país contra los terroristas de una manera mejor de lo que se ha hecho hasta ahora.

● PRESUPUESTO

Desafiando amenazas de veto de la Casa Blanca, el Senado estadounidense aprobó esta madrugada un presupuesto de emergencia antiterrorista de 31.500 millones de dólares para el ejército, a fin de fortalecer la defensa interna y ayudara Nueva York.

IRAK ESTA EN LA MIRA DE LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 7 (EFE). - La Casa Blanca ha redoblado su retórica contra Irak, al que acusa de desarrollar armas de destrucción masiva. En un discurso ante la Asociación Nacional de la Construcción de Viviendas, el vicepresidente Dick Cheney señaló que EE.UU. y sus aliados deben aplicar una "respuesta decisiva" a Irak ante la amenaza que plantea su desarrollo de armas de destrucción masiva. Sin mencionar a Irak, el presidente George W. Bush señaló el pasado fin de semana en un discurso ante la Academia Militar de West Point que el país debe prepararse para "medidas preventivas" contra los estados que patrocinan el terrorismo.

Cheney fue más lejos al precisar que en el presidente Saddam Husein "tenemos a un dictador que claramente procura tener estas capacidades letales... y está dispuesto a utilizar las armas de destrucción masiva". "Debemos llevar la batalla hasta el enemigo, donde sea necesario, para prevenir las graves amenazas contra nuestro país antes de que se materialicen", insistió.

MAS ENFRENTAMIENTOS ENTRE INDIA Y PAKISTAN

NUEVA DELHI, 7 (EFE). - Al menos tres personas murieron hoy y 11 resultaron heridas en el lado indio de Cachemira por obuses lanzados por el Ejército paquistaní, en el intercambio de fuego que mantiene con la India de forma ininterrumpida, pese a la presencia en la zona del subsecretario de Estado de EE.UU., Richard Armitage. Los soldados de ambos países atacan las posiciones enemigas desde hace tres semanas, cuando tuvo lugar el ataque de rebeldes islámicos contra un cuartel militar en la Cachemira india en el que mataron a más de 30 personas, atentado que provocó una escalada de la tensión militar indio-paquistaní.

Fuentes oficiales en el lado indio de la Línea de Control que divide Cachemira entre la India y Pakistán afirmaron que los tres civiles que resultaron muertos y los once heridos fueron alcanzados por obuses del ejército enemigo en la zona de Poonch.

ISRAEL SIGUE CON SUS INCURSIONES EN JENIN

JERUSALEN, 7 (EFE). - Unos veinte tanques israelíes penetraron esta mañana y dispararon en la ciudad cisjordana de Jenin, en la última de las continuas ocupaciones que el Ejército israelí lleva a cabo en Cisjordania para frenar los ataques suicidas palestinos, informa la radio israelí. El Ejército, que ayer se retiró de Jenin, regresó hoy, viernes, y puso cerco a la ciudad, donde los soldados realizan búsquedas casa por casa para detener a supuestos activistas palestinos.

Asimismo, en las ciudades cisjordanas de Tulkarem y Ramala, esta madrugada fueron detenidos por fuerzas israelíes tres palestinos "buscados" por Israel, entre ellos, una mujer joven. En el campamento de refugiados Al-Fawar, en el distrito de Hebrón, una unidad de policía especial detuvo a otros cinco palestinos "sospechosos de actividades terroristas", uno de ellos un policía palestino.



¡Mamma mía, que puentecito!

ROMA, 7 (DPA). - El gobierno italiano anunció que construirá un puente que unirá la isla de Sicilia con el resto del país, a un costo de 5.000 millones de euros (unos 4.700 millones de dólares). La primera piedra para cruzar el

estrecho de Messina será colocada a fines de 2004 y los trabajos de construcción no durarán más de seis años, según el ministro de Tráfico, Pietro Lunardi. El funcionario añadió que el puente será inaugurado en 2010 ó 2011.

● REFUNDACION DE LA UNIVERSIDAD

En el cierre del "Mes por la Universidad Pública" y gratuita, se desarrollaron hoy una serie de actos de los que participó el rector de la Universidad de Buenos Aires, Guillermo Jaimes Echeverry, quien ofreció una charla titulada "Refundación de la Universidad", que se llevó a cabo en el salón de actos de la Facultad de Ciencias Económicas. La disertación se enmarcó en la veintena de actos, charlas y recitales organizados por la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA). Estos eventos tuvieron como centro de información y exposición de las actividades a la plaza Houssay, que albergó una gran concurrencia.

● CONGRESO DE MEDIO AMBIENTE

Mañana sábado concluye el primer Congreso sobre Medio Ambiente realizado en el partido de La Matanza, que fue organizado por la Asociación de Magistrados y Funcionarios del Departamento Judicial de ese distrito.

bonaerense, el Colegio de Abogados y el Rotary Club Internacional, y se inició ayer en la Universidad Nacional de La Matanza. El evento incluirá exposiciones y debates sobre temas como "Desarrollo de la energía

UNIVERSITARIAS

atómica en la Argentina y la venta del reactor nuclear Australia", y tratamiento de Residuos "entre otros, estará presidido por el profesor Mario Francisco Valls. En las exposiciones serán abor-

dadas diversas problemáticas como las de las cuencas superficiales y subterráneas, como así también "La Salud Ambiental, un derecho de la Humanidad y un deber del estado.

● GRANJA EDUCATIVA

La Facultad de Ciencias Veterinarias de la Universidad de Buenos Aires informa que se está llevando a cabo el programa de Visitas Guiadas y talleres en su sede de Chorroarín 240 de esta capital. Entre otras actividades, se ofrecen los cursos sobre Huerta orgánica, Aromáticas, Invernáculos, Apicultura, Multiplicación y Cuidados de Plantas Florales entre otros. Las visitas guiadas y talleres se desarrollan los sábados y domingos para toda la familia, en tanto que para los colegios funcionan de lunes a sábados con clases de equitación, teatro y acrobacia.

● CONCURSO

La Asociación Argentina del Cáncer organiza nuevamente un concurso escolar sobre "Qué sabe usted del cáncer" para estudiantes de cuarto y quinto año del secundario.

● FESTEJO

La comunidad educativa del jardín de Infantes N° 7 del barrio porteño de Barracas, celebró ayer sus 10 años de vida y en esa oportunidad, los chicos, padres docentes y vecinos, eligieron por votación el patrono del establecimiento que será bautizado con el nombre de "Padre Daniel de la Sierra". Se trata de un sacerdote que trabajó en los años 70 a favor de la población postergada de las villas, fundó hace 25 años la capilla Nuestra Señora de Caacupé, hoy convertida en parroquia e instalada en la villa 21 de Barracas.

● LA LEGISLATURA Y LA ESCUELA

Hoy alas 14 se realizará una nueva sesión del programa "La legislación y la Escuela, en la Legislatura de la Ciudad

Autónoma de Buenos Aires. Alumnos secundarios quienes discutirán los proyectos que previamente prepararon.

MURIO EN HOLLYWOOD DEE DEE RAMONE

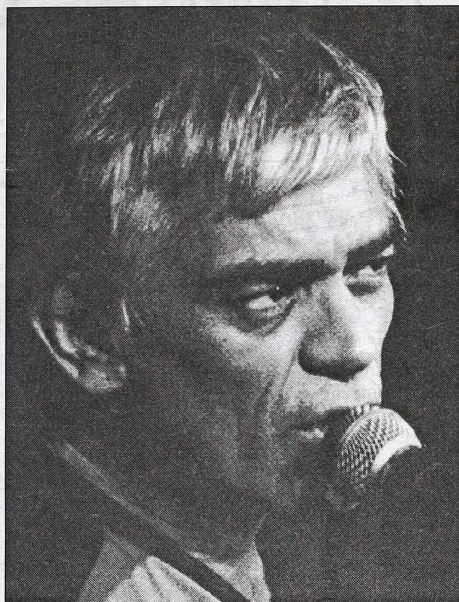
Víctor Heredia en la calle Corrientes

Víctor Heredia presentará mañana su espectáculo "35 años de coherencia" en el teatro Gran Rex y luego realizará una extensa gira por el interior y países de Latinoamérica.

Luego de haberse presentado el año pasado con dos conciertos a sala llena en el estadio Luna Park, recitales en el verano por los festivales del país y shows en otras localidades provinciales, Heredia regresa a un escenario porteño para festejar con su gente sus "35 años de trayectoria y coherencia artística".

Seguramente sus nuevas composiciones del estilo de "Entonces", título de la placa editada por su sello Alternativo-Americano, y "Destino de caminar" se mezclarán con las clásicas "Dulce Daniela", "Todavía cantamos" y "El viejo Matías".

Para el concierto de mañana estará acompañado por su habitual banda que integran desde hace varios años Daniel Homer en guitarras y dirección musical, Babu Cerviño en teclados, Lucas Homer en bajo y Gustavo López en batería.



Una de las últimas imágenes del famoso rockero muerto.

LOS ANGELES, EE.UU., 7 (EFE).- Dee Dee Ramone, el cantante co-fundador de la banda de rock Ramones, falleció el miércoles en su casa de Los Angeles a los 49 años, según lo que informó ayer su agente.

Dee Dee Ramone fue encontrado muerto, en la noche del mismo día, por su mujer.

La causa del fallecimiento no se ha determinado, pero se indicó que se le practicará la autopsia para determinarlo.

Fuentes de la oficina del forense de Los Angeles apuntaron la posibilidad de que el fallecimiento se deba a una sobredosis de droga.

Craig Harvey, jefe de operaciones de la oficina del forense, indicó que los investigadores habían encontrado materiales relacionados con la droga, incluida una jeringuilla sobre un armario de la cocina.

"Contemplamos la posibilidad de una posible sobredosis accidental", dijo el hombre.

Ramone, cuyo verdadero nombre era Douglas Colvin, nació en Virgi-

nia en 1952. Ayudó a fundar la banda de rock Ramones en 1974 y trabajó en ella hasta 1989, fecha en la que se convirtió en "rapero" bajo el nombre de Dee Dee King.

Cabe recordar que su compañero de "Ramones", Joey Ramone, murió en abril de 2001 de un cáncer, también a los 49 años.

Un trágico destino para dos grandes de la música internacional cuyos fallecimientos no dejan de conmover dentro de mundo del espectáculo.

Durante el transcurso del pasado mes de marzo, Dee Dee y sus compañeros de banda habían ingresado en el "hall de la Fama" del rock and roll. Allí dedicaron el premio a Joey, el cantante fallecido.

Finalmente, habían sido reconocidos como un "emblemático de la cultura pop" de los Estados Unidos, en la segunda mitad del siglo XX.

En los últimos tiempos, Dee Dee había promocionado su biografía que se titula "Cómo sobreviví a Los Ramones", un libro apasionante.

Fue un fundador del famoso grupo de rock "Ramones", y se habla de sobredosis

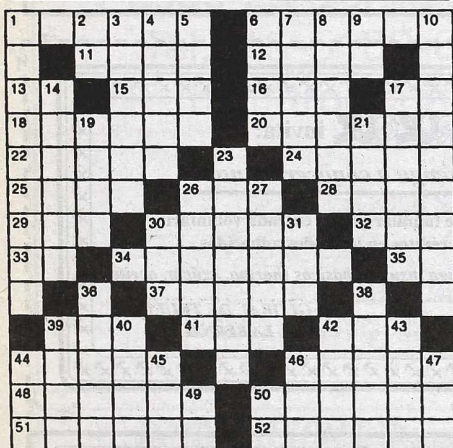
DIONNE WARWICK ZAFO DE LA DROGA Y LAS REJAS

MIAMI, 7 (EFE).- Un juez de Miami aceptó cerrar el caso contra la conocida cantante estadounidense Dionne Warwick, acusada de posesión de marihuana, después de una solicitud de sus abogados que incluye un tratamiento

de rehabilitación, informó la fiscalía. Ed Griffith, portavoz de la fiscalía de Miami dijo que la juez Loree Schwartz, del condado de Miami-Dade, aceptó la solicitud, que implica aceptación de culpabilidad, presentada a nombre de

Warwick por el abogado H. T. Smith. El letrado agregó que la cantante, de 61 años, ya completó un tratamiento de rehabilitación e hizo una donación de 250 dólares a una organización que da ayuda a los niños nacidos con HIV.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1) Que no está casado. 6) Esfuerzo. 11) Estimar. 12) Buey sagrado de los antiguos egipcios. 13) Símbolo del sodio. 15) Población del Paraguay. 16) Ruido de ciertos golpes. 17) Letra griega. 18) Ciudad de Nicaragua. 20) Vinagre. 22) Séptimo mes hebreo. 24) Renta que produce en un año cualquier empleo. 25) Distraídas. 26) Título de nobleza. 28) Ciudad de España. 29) Emperador de Rusia. 30) Vasija semimistérica de metal. 32) De esta manera. 33) El primero. 34) Imitación burlesca. 35) Cuatro, en números romanos. 37) Cesta para la pesca (pl.). 39) Océano. 41) Río de España. 42) Adjetivo posesivo. 44) Isla visaya. 46) Sacar la humedad. 48) Dementes. 50) Tierra sin riego. 51) Que tiene sal. 52) Sin tonalidad definida.

VERTICALES

1) Aprobar y aplaudir una cosa. 2) Nota musical. 3) Del verbo imitar. 4) Piedra para moler el maíz. 5) Vacuno que sobrepasa un año. 6) Prueba. 7) Que no deja pasar la luz. 8) De Nicea. 9) Carta de la baraja. 10) Que obstruye los canales naturales del cuerpo. 14)

Agrias. 17) Riqueza extraordinaria. 19) Atreverse. 21) Corta. 23) Sensación de quemadura sentida en el estómago. 26) Del verbo ser. 27) Terreno o campo pequeño. 30) Dios pastoril. 31) Lirio. 36) Empanada. 38) Ave trepadora. 39) Liebre de la Patagonia. 40) Roedor. 42) Árido. 43) Saludable. 44) Señal de auxilio. 45) Malla. 46) Hijo de Adán y Eva. 47) Lista, catálogo. 49) Preposición. 50) Sud América. (La solución, mañana)

VIBORA VEDADO
ARANA L REDOR
RAJA SIL LISO
ACA CAMAL RES
LA CONOCER LI
DOMO ANAM
ANODO IRAPPA
NADA ADAN
SE LINAZAS SI
ORO NILAD TAN
LIRA SER SABA
ACANA A SERON
ZARINA SARARE

(Solución del problema anterior)



Marisa Iní y Eduardo Blanco, protagonistas de la obra.

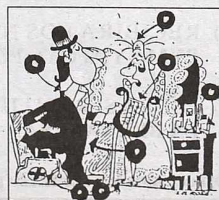
Dos delirantes y un show

Todos los sábados a las 21, en el escenario del Auditorio Golden Shopping (Acoyte 52, primer piso), se

ofrece la obra "Gente de tapa". Un colorido espectáculo que recorre, mediante canciones, buen humor y números musicales la trayectoria de un dúo de "famosos" que al cabo de unos años se reencuentran para actuar.

Son dos delirantes que sueñan constantemente con salir en las tapas de las revistas.

Los protagonistas son Marisa Iní y Eduardo Blanco, la dirección es de Mónica Buscaglia y Ana Padilla. Esta última es además, la coreógrafa del espectáculo.



PROFECIAS PARA ESTOS TIEMPOS

Los tiempos que estamos viviendo ya fueron anunciados por los profetas

Benjamín Solari Parravicini, conocido como el "Nostradamus Argentino" predijo que nuestro país saldría adelante "si ve el instante del Hombre Gris" y luego de haber superado la etapa de los clowns (payasos). ¿Qué características tiene este personaje? ¿Cuál es el futuro que nos espera? ¿Cómo es la sociedad que se viene? ¿Qué pasará con la economía a nivel global? ¿Qué papel tiene la Argentina en este proceso mundial? ¿Cuáles son las profecías de Benjamín Solari Parravicini, para esta época? ¿Quiénes fueron también "todos los que profetizaron" sobre estos tiempos? ¿Coinciden todas las profecías reveladas por estos visionarios? Conózclos y sepa cuáles son los cambios que vendrán...

PROFECIAS PARA ESTOS TIEMPOS

DANTE FRANCH
HOY • 20 Hs.

ASTROS
CORRIENTES 746

crónica TRUEQUE

Firme, todos los días con las ofertas y pedidos de los nodos



NODOS ADHERIDOS A crónica TRUEQUE



NOMBRE	LOCALIDAD	DIRECCION	DIAS Y HORARIOS DE TRUEQUE
LA BERNALESA	QUILMES O.	Av. Lamadrid 1702 esq. Arenales	MIE 13 hs - VIE 16 hs - SAB 10 hs.
PLANETA SOLIDARIO	QUILMES O.	Av. Calchaquí 2685	MIE 9 hs - VIE 13 hs
LA PALMERA	QUILMES E.	Cervantes esq. España	MAR y DOM 13 hs.
MINODO	QUILMES O.	Luis M. Campos e/ Cerrito y Zeballos	MAR y JUE 14 hs.
LOS ANGELITOS	QUILMES E.	Ascasubi 438	MAR y JUE 16 hs.
SAGRADO CORAZON	QUILMES O.	Av. La Plata 4469	LUN y MIE 14 hs.
EL OMBU	BERAZATEGUI	Sevilla y Ruta Prov. 36	SAB y DOM 9 hs.
NUEVA ARGENTINA	GERLI - AVELLANEDA	Salta y Carabelas	MAR 9 hs - JUE 9 y 18 hs.
EL NUEVO CAMINO	GERLI - AVELLANEDA	Salta y Carabelas	MAR y VIE 14 hs - SAB 10 hs.
EL MODELO	DOCK SUD	Suárez 1199 esq. Ayolas	LUN y MIE 14 hs - SAB 16,30 hs.
ENCUENTRO DE AMIGOS	DOCK SUD	Sarmiento 760	MIE 15 hs.
EL MASTIL	DOCK SUD	Alem 1255, Club Sportivo Dock Sud	MAR y VIE 15 hs.
JESUS MISERICORDIOSO	LANUSE.	A. del Valle 1684	JUE 19 hs.
MARIA DEL ROSARIO I	LANUSE.	Pringles 876	LUN, MIE y VIE 13,30 hs.
VIRGEN MARIA	LANUSE.	Sitio de Montevideo 3839	MAR y JUE 9,30 hs.
MEDALLA MILAGROSA	LANUSE.	Condarco 606	LUN, MIE y VIE 10 hs - MAR y JUE 18 hs.
RENACER DE TABLADA	L. DEL MIRADOR	Gibraltar y Necochea	MAR, JUE y VIE 10 hs.
MARIA DEL ROSARIO	RAMOS MEJIA	Brandsen 1450 esq. Humboldt	MAR y JUE 9 y 16 hs - VIE 17 hs.
SANDORE	SAN A. DE PADUA	Quintana 1060 esq. Mitre	MAR y JUE 14 hs - SAB 10 hs.
PASEO POMPEYA	POMPEYA	P. Moreno e/ Sáenz y Maderna	SAB 10 hs.
DEMOSTENES	CAP. FED.	Av. San Martín 4735	LUN y MIE 19,30 hs.
EL ARCA DE NOE	CAP. FED.	Guardia Nacional 1349	MAR y JUE 16 hs.
ILUSIONES	LOBOS	Soc. de Fomento Laguna de Lobos	VIE 18,30 hs.

(ESPACIO DE PUBLICIDAD)

En los **NODOS ADHERIDOS** usted podrá:

- Comprar el diario **CRONICA** totalmente en créditos.
- Recibir gratuitamente **CURSOS** de iniciación.
- Publicar **AVISOS CLASIFICADOS** en créditos / \$.
- Contratar **AVISOS COMERCIALES** en créditos / \$.
- Y una ventaja exclusiva para los lectores de **CRONICA**:
Presentando este cupón no abona la entrada en créditos.

invita:

Venga a conocer un nodo

Vale familiar por su entrada voluntaria en créditos en los nodos adheridos.

Traiga insumos básicos (harina, azúcar, aceite).

RED GLOBAL DE TRUEQUE
(P.A.R. LA BERNALESA)

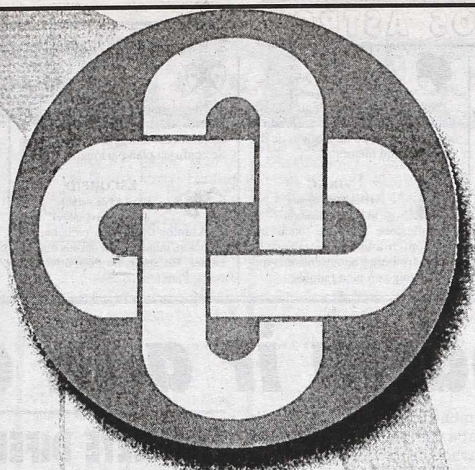
COMO ABRIR UN NODO ADHERIDO

o ADHERIR A crónica TRUEQUE UN NODO EXISTENTE

- 1) CONTACTESE CON TRUEQUE-PYME, AL TEL. (011) 15-5182-6754 o FAX: (011) 4251-1974, o VISITENOS EN Av. Lamadrid 1702, Paseo La Bernalesa, Quilmes, Bs. As.
- 2) UN EQUIPO ESPECIALIZADO COLABORARA EN EL DESARROLLO O RELANZAMIENTO DEL NODO Y EN SU RAPIDA PUESTA EN MARCHA.
- 3) PODRA DISTRIBUIR EN SU NODO Y EN EXCLUSIVIDAD EL DIARIO CRONICA TOTALMENTE EN CREDITOS, Y COLOCAR UNA RECEPTORIA DE AVISOS EN CREDITOS/\$.
- 4) PODRA UTILIZAR EN EL INGRESO LOS BONOS-CONTRIBUCION OFICIALES DEL P.A.R. LA BERNALESA Y LOS NUEVOS BENEFICIOS.
- 5) RECIBIRA LOS NUEVOS PRODUCTOS DE TRUEQUE-PYME Y APOYO PUBLICITARIO.
- 6) PODRA SER UN FUTURO NODO CERTIFICADO DEL P.A.R. LA BERNALESA.

Ofrecemos un contacto personal con los Sres. COORDINADORES.





TRUEQUE PyME

del Grupo PAR Club del Trueque

**ASESORAMIENTO INTEGRAL A EMPRESAS
PARA SU INGRESO A LA RED GLOBAL DE TRUEQUE**

Av. Lamadrid 1702 Local 1
Paseo La Bernalesa - 1876 Quilmes (B)
Tel.: 15-5182-6754 / 15-4986-1547
E-mail: truequepyme@yahoo.com.ar

Sucursal San Pedro:
Mitre 2285 - (2930) San Pedro (B)
Tel.: (03329) 426229 - Fax 425947
E-mail: truequepyme@infovia.com.ar

INSTALACIÓN DE:

- PISOS FLOTANTES
- PISOS VINÍlicos
- DURLOCK
- MACHIMBRE
- REPARACIONES EN GENERAL

TRABAJOS GARANTIDOS
PRESUPUESTOS SIN CARGO

TEL/FAX: 4253-2415 • CELULAR: 15-5-324-5984

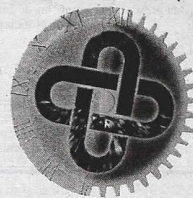
Lonati
Tecnología Aplicada a la Higiene

Bakox
Productos Químicos
FLOOR

Pablo G. Lonati

Condarco 1031 (1834) Temperley • Tel.: 011-4233-2345
Telefax: 011-4245-3346 • E-mail: lonati@infovia.com.ar

CLUB DE TRUEQUE LA BERNALESA



Lamadrid 1700 y Arenales
Quilmes, Buenos Aires
truequebernalesa@yahoo.com.ar

RECTIFICADORA BERNAL

AV. LAMADRID 301 - BERNAL

Fantías del Sur
Organización integral de
Fiestas y Eventos
Casamientos, Cumpleaños
Ayudajes, Despedidas, Bautismos
Comuniones, Servicios Empreriales
Comidas Informales, Fiestas
Tel. 4264-7137 Cel. 15 4 069-6966 / 15 5 010-7328

CEMARU S.A.

IMPORTACION - EXPORTACION - SERVICIOS TÉCNICOS
REPUESTOS ORIGINALES RUSOS - REPARACIONES
KRAZ - KAMAZ - BELAYTOMAZ - URAL - GRUAS - UAZ

REPRESENTANTE EXCLUSIVO
CAMIONES KAMAZ

Ruta Prov. 36 (Ex Ruta Nac. 2) N° 1660 esq. Calle 16 A - B1884GDW Berazategui
Provincia de Buenos Aires - Tel./Fax: (011) 15-5302-5028
E-mail: cemarusa@infovia.com.ar
Yacimiento Ca-Se, Cañadón Seco (9013) - Santa Cruz - Tel.: 0297-485-0048



ConsultePyme

EAPE S.R.L.

Adolfo Alsina 1476 - 7° Of.28
(C1088AAL) Capital Federal
Tel./Fax: 4382-1046
www.consultepyme.com.ar
consultepyme@datamarkets.com.ar

Computar Computacion



Compra - venta - canjes
equipos nuevos y usados
servicio técnico a domicilio
extracciones de virus - configuraciones
actualizaciones de equipos

Tel. (011) 246-6409
E-mail: computar2000@yahoo.com.ar

Carlos.



CATA Línea Aérea S.A.

Ticket Trueque

Vale 1 Crédito "E"

del PROGRAMA DE AUTOSUFICIENCIA REGIONAL

N° 671437



Extendido para ser usado en forma restringida
dentro de la Red Global de Trueque Solidario.

Notas, avisos clasificados y de nodos, publicidades comerciales, distribución de diarios en créditos
del P.A.R. dentro de los nodos, etc., contactarse con : Trueque-Pyme al (011) 15-5182-6754

(ESPACIO DE PUBLICIDAD)

USTED Y LOS ASTROS



ACUARIO
(Del 21 de enero al 19 de febrero)

No se desanime ante aparente fracaso en plan de trabajo, todo mejora. En amor, se confirma presentimiento. Vigile la salud.



PISCIS
(Del 20 de febrero al 20 de marzo)

Cambio en asuntos de trabajo, no existen motivos para dudar. En amor, analice sus problemas y verá la solución. Buenas noticias.



ARIES
(Del 21 de marzo al 20 de abril)

Active planes de trabajo, de usted depende superar malestar. En amor, no dé importancia a una discusión. Noticias en el hogar.



TAURO
(Del 21 de abril al 22 de mayo)

Planes de trabajo toman un giro inesperado, no deje nada en manos de extraños. En amor, encuentro casual. No descuide la salud.



GEMINIS
(Del 23 de mayo al 21 de junio)

Se confirman asuntos de trabajo, apoyo de persona de experiencia. En amor, evite discusión inútil. Colabore con familiares.



CANCER
(Del 22 de junio al 21 de julio)

Buen día de trabajo, salen adelante tareas atrasadas. En amor, altibajos, obre con prudencia. Evite discusión con familiares.



LEO
(Del 22 de julio al 21 de agosto)

Solución a inconvenientes de trabajo, pero no deje nada librado al azar. En amor, no dé motivos de discusión. Salud mejora.



VIRGO
(Del 22 de agosto al 22 de septiembre)

Reflexione antes de tomar una decisión en asuntos de trabajo. En amor, armonía y comprensión. Apoyo de amigo en plan familiar.



LIBRA
(Del 23 de septiembre al 22 de octubre)

No dé importancia a retraso en asuntos de trabajo, todo tiende a mejorar. En amor, se alejan dudas. Se confirma plan personal.



ESCORPIO
(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)

Asuntos de trabajo reclaman su atención, mantenga al día sus obligaciones. En amor, no dé motivos de celos. Plan familiar.



SAGITARIO
(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)

Colabore con compañeros en asuntos de trabajo, de usted depende una solución. En amor, buenos momentos. Prudencia familiar.



CAPRICORNIO
(Del 22 de diciembre al 20 de enero)

Carta o noticia relacionadas con nuevas tareas, obre con decisión. En amor, no dé importancia a un descuido. Salud bien.

Winona Ryder podría ir a la cárcel

LOS ANGELES, 7 (Télam y SNI). - La actriz estadounidense Winona Ryder será juzgada próximamente después de ser acusada de robar artículos por valor de casi 5.000 dólares en tiendas de lujo de Beverly Hills.

El juez Elden Fox de la Corte Superior de Beverly Hills señaló que existen suficientes elementos para que la actriz, de 30 años, enfrente tres cargos por robo y uno por posesión ilegal de medicamentos.

Winona Ryder, que se declaró inocente el pasado febrero, deberá comparecer de nuevo el 14 de junio.

De ser declarada culpable de todos los cargos, podría ser condenada a una pena máxima de tres años y ocho meses de prisión.

Elden Fox tomó la decisión después

de escuchar los testimonios de tres empleados de seguridad de los almacenes Saks Fifth Avenue, un oficial de policía de Beverly Hills y un criminalista de la oficina del sheriff.

Una de las empleadas de la tienda de lujo, Colleen Rainer, afirmó haber observado a la actriz a través de las ranuras de la puerta cuando ésta entraba en uno de los probadores para cortar los sensores de seguridad de dos bolsos de marca.

Rainer afirmó además ver cómo la actriz, protagonista de películas como "Reality Bites", "Mujercitas" o "Girl, Interrupted", guardaba en dos bolsos, varios pares de medias y accesorios para el cabello.

Otro de los guardias de seguridad, Kenneth Evans, afirmó que en un pri-

mer momento creyó que la mujer a la que estaba vigilando a través del circuito cerrado de televisión era una indigente.

Ryder fue detenida a la salida de Saks Fifth Avenue de Beverly Hills el pasado 12 de diciembre después que responsables de la tienda la acusaran de haber robado artículos por valor de 4.800 dólares.

El abogado de Winona Ryder, Mark Geragos, afirmó que se trataba de un error y que la actriz disponía de recibos para demostrar que había efectuado compras en el comercio.

El día de su detención, la policía encontró a la estrella en posesión de un medicamento a base de opio, denominado Oxycodone, que no puede comprarse sin receta médica.



Los 4 protagonistas de este sainete contemporáneo.

NO HABRÁ NINGUNA IGUAL

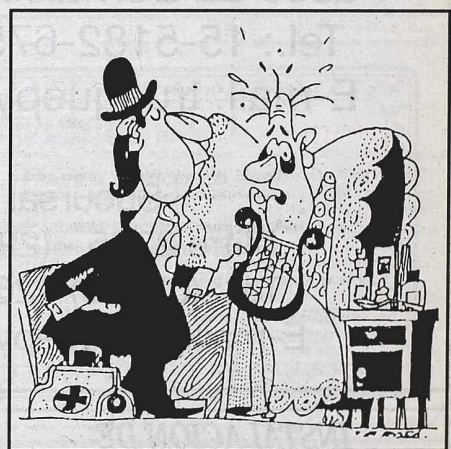
Esta noche, en el escenario de "El local de los apóstoles", (Defensa 550), se estrena el sainete de Jorge Lorenzo, "No habrá ninguna igual", protagonizada por Jorge Lorenzo, Lorena Penón, Analía Lafón y Omar Ballendier.

La dirección estuvo a cargo de Pedro Utrera y las funciones son los viernes y sábados a las 21.

El espectáculo cuenta con la adhesión de la Academia Nacional del Tango.

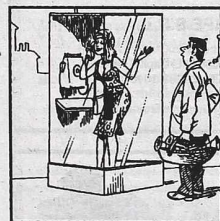
Según lo que se anticipa, con un acentuado sabor tanguero, la obra es un sainete contemporáneo que cuenta una historia de sueños y amores desencontrados, en torno a un humilde empleado municipal que pretende transformarse en cantor de tangos.

LAS SIETE DIFERENCIAS



(La solución en la pág. 33)

LOLITA



Por Iñigo



- 12.00** **2** AMERICA MUNDIAL
"Argentina vs. Inglaterra". Repetición.
7 CANAL SIETE-NOTICIAS
Informativo.
3 AZUL NOTICIAS
Con Cristina Pérez y Juan Carlos Pérez Loizeau.
11 TELEFE NOTICIAS
13 MARIANA DE CASA
Programa de interés general.
13.00 **2** IMPACTO
Show periodístico.
7 MUNDIAL COREA-JAPON
"Argentina vs. Inglaterra".
3 RUMORES
Programa de espectáculos.
11 KACHORRA
Teletatro.

- 13** EL NOTICIERO DE SANTO
Informativo.
14.00 **2** INTRUSOS EN EL ESPECTACULO
Magazine.
11 DADYVERTIDO
Humor y entretenimientos.
13 GRANDIOSAS
Programa de interés general.
15.00 **3** LAS BUSCAS
Teletatro con Pablo Echarr y Nancy Dupláa.
(repetición)
11 MARU A LA TARDE
Magazine.
13 EL BUSCADOR
Programa para la reflexión.
16.00 **2** VA POR VOS, PARA VOS
Magazine.
7 TODO DULCE
Culinario con Max Casá.
3 VENITE CON GEORGINA
De interés general.
11 BETTY, LA FEA
Teletatro.
13 WALKER TEXAS RANGER
16.30 **7** COCINA FACIL
Magazine de cocina.

- 17.00** **7** EL ANIMAX DE MORGADO
Infantil.
11 EL SHOW DEL CHAVO
13 LAS CORTESANAS
Magazine.
17.30 **3** AUNQUE UD. NO LO CREA
Hechos insólitos.
11 VIDA DE PERROS
Comedia en serie.
18.00 **2** ENTRE MORIA Y VOS
Talk show.
7 SUPER POP KIDS
Programa infantil y musical.
3 VERSUS
Magazine de espectáculos.
11 CHIQUITTAS
Telecomedia.
13 SIEMPRE LISTOS 2002
De interés general.
18.00 **2** AMERICA INFORMA
7 PAN Y QUESO
De entretenimientos.
13 AZUL NOTICIAS
11 PEDRO, EL ESCAMOSO
Teletatro.

- 13** RECURSOS HUMANOS
Programa de servicios.
20.00 **2** INDOMABLES
Periodístico.
7 DEPORTES 7
Noticiero deportivo.
3 REBELDE WAY
Telecomedia.
11 CINE
"Paulie", con Tony Randal.
13 TELENOCHE
Informativo.
21.00 **2** DETRAS DE LAS NOTICIAS
Periodístico con Jorge Lanata.
7 CANAL SIETE-NOTICIAS
Informativo.
3 TITANIC-PRIMERO
LAS MUJERES
Magazine.
13 SON AMORES
Telecomedia.
22.00 **2** LA CORNISA ESPECIAL
Periodístico con Luis Majul.
7 YO AMO A LA TV
De espectáculos.

- 3** FUEGO CONTRA FUEGO
Periodístico.
11 FRANCO BUENAVENTURA,
EL PROFE
Teletatro.
13 999 CENTRAL
Policial.
23.00 **2** DESPUES DE HORA
Periodístico.
7 MUNDIAL COREA-JAPON
Síntesis de la jornada.
3 MEMORIA
Periodístico.
11 E.R. EMERGENCIAS
13 CINE DE PRODUCCION
NACIONAL
"Los bañeros más locos del mundo".
24.00 **2** EL EQUIPO DEL MUNDIAL
Periodístico.
3 AZUL NOTICIAS
Informativo.
0.30 **13** EN SINTESIS
Resumen informativo.
1.00 **13** CINE 13 DE TRASHOCHIE
"De vuelta en acción", con Billy Blanks.

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

CINES

ZONA CENTRICA

ALTO PALERMO. Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-8362. Ent.: \$ 7,50 (miér. todo el día y lunes a sáb. hasta 17 hs.: \$ 4) Menores de 11 años y jub.: \$ 4.

• **EL HOMBRE ARANA:** 13, 15, 25, 17, 20, 25 y 22,40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala I)

• **APASIONADOS:** 13, 20, 15, 40, 18, 20, 20 y 22,30 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Sáb. trasn. 0,50 hs. (Sala II)

ATLAS LAVALLE. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13, 15, 17, 20, 25, 20, 25 y 22,30 hs. Dir.: El hombre araña. P13. Sáb. trasn. 1 h.

ATLAS SANTA FE. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878.

• **La habitación del pánico:** 13, 20, 15, 40, 18, 20, 20 y 22,40 hs. P13.

• **El empleo del tiempo:** 13, 20, 15, 40, 18, 20, 20 y 22,30 hs. P13.

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO TITTA MERELLO. Supacha 442. Tel.: 4322-1195. "Semana de Mayo, películas históricas". Pl.: \$ 3,50.

• **Sala "Mirina Legrand":** A las 12,45, 14,35, 16,25, 18,15, 20,05 y 21,55 hs. **APASIONADOS.** Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13.

• **Sala "Amelia Bence":** A las 13, 15, 17, 19 y 21 hs. **MATAPERROS.** Dir.: Gabriel Arregui, con Ernesto Mussano. P16.

• **Sala "Della Garcés":** A las 12,30 y 17,25 hs. **EL DESCANSO.** Dir.: Rodrigo Moreno-Uribe, con Rosell-Andrés Tamborino, con J. I. Machado; 14,15 y 19,10 hs.: **UN DIA DE SUERTE.** Dir.: Sandra Gugliotta, con Valentina Bassi; 16, 20,55 y 22,20 hs.: **BOLIVIA.** Dir.: Adrián Caetano. P13.

COSMOS. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.

• **A LA IZQUIERDA DEL PADRE:** 13, 16, 19 y 22 hs. (Brasí). Dir.: Luis Fernando Carvalho, con Selton Mello. P13. (Sala I). Ent.: \$ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16 hs.: \$ 4).

• **EL CIELO ABIERTO:** 15 y 20,50 hs. (Español). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López. P13.

• **CORONACION:** 15,50 y 20,05 h. (Chile). Dir.: Silvio Calozzi, con M. Cánepa. P13.

López. P13. (Sala II)

• **LA DAMA Y EL DUQUE:** 18,40 hs. (Francia). Dir.: Eric Rohmer, con Jean-Claude Dreyfus y Lucy Russell. S.R. (Sala II)

• **SABIDURIA GARANTIZADA:** 16,50 y 22,40 hs. Dir.: Doris Dorrie, con Gustav Peter Wohler. (Alemania). S.R. (Sala II). Ent.: \$ 6 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta 16,30 hs.: \$ 3,50).

ELECTRIC. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. Ent.: \$ 3.

• **Sala I:** A las 14,50, 19,05 y 23,10 hs. **En defensa del honor.** Dir.: G. Hoblit, con Bruce Willis. P13. 12,50, 17,05, 21,10 y viernes y sáb. trasn. 1,20 hs.: **Crimen en primer grado.** Dir.: Carl Franklin, con Ashley Judd y Morgan Freeman. P13.

• **Sala II:** A las 13, 18,05 y 23,05 hs.: **Daño colateral.** Dir.: Andrew Davis, con Arnold Schwarzenegger. P13. 15, 20 y viernes y sáb. trasn. 1 h.: **El señor de los anillos.** Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood. S.R.

• **Sala III:** A las 14,35, 18,35 y 22,40 hs.: **A.I. (Inteligencia Artificial).** Dir.: Steven Spielberg, con H. Joel Osmont y Jude Law; 12,55, 17, 21,05 y viernes y sáb. trasn. 1,15 hs.: **La máquina del tiempo.** Dir.: Simon Wells, con Guy Pearce. P13.

GAUMONT. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050.

• **La habitación del pánico:** 12,40, 14,55, 17,15, 19,45 y 22,30 hs. P13.

• **Bolivia:** 15,20, 19,20 y 23,05 hs. P13.

• **Pan y rosas:** 13,10, 17 y 20,55 hs. P13.

• **El hombre araña:** 13, 15, 25, 17, 20, 20 y 22,30 hs. (En castellano). P13.

IDEAL. Supacha 378. Tel.: 4326-333. "3 Salas 'hetero' (DVD): '2 Salas Gay'. Continuada 9 a 24 hs (sábado: 13,30 a 3 hs., dgo.: 13,30 a 23 hs.) Para adultos exclusivamente. P18.

LORCA. Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017.

• **EL EMPLEO DEL TIEMPO:** 13,45, 16,05, 18,35, 21,05 y 22,35 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P13. Sáb. trasn. 1,05 hs. (Sala I)

• **EL CIELO ABIERTO:** 14 y 18,15 hs. (Español). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López. P13.

• **CORONACION:** 15,50 y 20,05 h. (Chile). Dir.: Silvio Calozzi, con M. Cánepa. P13.

LOS ANGELES. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. Ent.: \$ 4,50.

• **Sala 1:** A las 13, 16,20 y 19,20 hs.: **Como perros y gatos.** 14,40, 17,50 y 21,10 hs.: **Monsters.** (En castellano). S.R.

• **Sala 2:** A las 13,40, 16,50 y 20,10 hs.: **El señor de los anillos.** (En inglés con subtítulos en castellano). S.R.

• **Sala 3:** A las 12,40, 15,10, 17,40 y 20,10 hs.: **Harry Potter** (Y la piedra filosofal). En castellano.

• **Sala 4:** A las 13, 14,20, 15,40, 17,18,20, 19,40 y 21,10 hs.: **Peter Pan** (El regreso al país de Nunca Jamás). En castellano. S.R.

METRO. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. Ent.: \$ 4,50.

• **APASIONADOS:** 13, 15, 17, 19, 21 y 22,55 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. (Sala I)

• **EL HOMBRE ARANA:** 13,20, 15,40, 18,20 y 22,45 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. P13. (Sala II)

• **LA HABITACION DEL HIJO:** 13, 17 y 21 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P13. (Sala III)

• **SHOWTIME:** 15, 19 y 22,55 hs. Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13. (Sala III)

MONUMENTAL. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. Ent.: \$ 4,50.

• **APASIONADOS:** 13,10, 15,10, 16,25, 17,18, 18,15, 19,10, 21,10 y 23,10 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Viernes y sáb. trasn. 1,10 hs.

• **MUHAMMAD ALI:** 13,15, 18,35 y 21,30 hs. Dir.: Michael Mann, con Will Smith. P13. Viernes y sáb. trasn. 0,25 hs.

• **EL HOMBRE ARANA:** 16,05, 18,30, 20,45 y 23 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En inglés, con subtítulos en castellano). P13. Viernes y sáb. trasn. 1,15 hs.

• **EL HOMBRE ARANA:** 13, 15, 15, 17, 30, 19,45 y 22 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Viernes y sáb. trasn. 0,15 hs.

• **LA HABITACION DEL PANICO:** 13, 15,05, 17,10, 19,15, 21,20 y 23,25 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. Viernes y sáb. trasn. 1,25 hs.

• **SHOWTIME:** 12,50 y 21,50 hs. Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13.

• **EL JUEGO DE LOS ESPIRITUS** (La ouija): 14,40, 20,05 y 23,35 hs. Dir.: Marcus Adams, con L. Haas y A. Newman. P16. Viernes, trasn. 1,15 hs.

• **INTIMIDAD:** 13,35 y 16,15 hs. Dir.: Patrice Chéreau, con Mark Rylands y Kerry Fox. (Inglaterra-Francia). P18.

• **JUEGO DE ESPIAS** (Spy game). Prestreño. Sáb. trasn. 1,20 hs. Dir.: Tony Scott, con Robert Redford y Brad Pitt. P13.

PASEO ALCORTA. Salguero y Alcorita. Tel.: 4806-5665.

• **APASIONADOS:** 13,45, 16,10, 18,15, 20,30 y 22,45 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala I)

• **MUHAMMAD ALI:** 12,45, 15,50, 18,50 y 22 hs. Dir.: Michael Mann, con Will Smith. P13. Sáb. trasn. 1,10 hs. (Sala II)

• **EL HOMBRE ARANA:** 12,30, 15, 17,15, 19,45 y 22,15 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire. P13. Sáb. trasn. 0,45 hs. (Sala III)

• **LA HABITACION DEL PANICO:** 13,15, 15,30, 18, 20,15 y 22,45 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. Sáb. trasn. 1 h. (Sala IV)

PATIO BULLRICH. Av. del Libertador 750. Tel.: 4816-3801.

• **El empleo del tiempo:** 14, 17, 20 y 22,30 hs. P13. Sáb. trasn.

• **Cambio de vida:** 13,40, 16, 18,10, 20,20 y 22,50 hs. P13. Sáb. trasn.

• **Apasionados:** 13,40, 16,10, 18,20, 20,30 y 22,40 hs. P13. Sáb. trasn.

• **El cielo abierto:** 13,10, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,20 hs. S.R. Sáb. trasn.

• **El hombre araña:** 13,30, 15,50, 18,10, 20,30 y 22,50 hs. P13. Sáb. trasn.

• **La habitación del pánico:** 13,10, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,20 hs. P13. Sáb. trasn.

PREMIER. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. Pl.: \$ 7,50 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a dgo. 1ra y 2da función: \$ 4,50).

• **Sala I:** A las 14,50 y 21 hs.: **Mi mujer era actriz.** Dir.: Yvan Attal, con Charlotte Gainsbourg. P13. 14, 17,30, 19,20 y 23 hs.: **Storytelling** (Historias de ironía y perversión). Dir.: Todd Solondz, con J. Goodman. P16.

• **Sala II:** A las 14,10, 17,30 y 21 hs.: **Italiano para principiantes.** (Suecia). Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantzier; 16,

19,20 y 23 hs.: **Bolivia.** Dir.: Adrián Caetano. P13.

• **Sala III:** A las 16,40 y 20,40 hs.: **Tres romances en París** (Francia). Dir.: Eric Rohmer; 14,30, 18,30 y 22,30 hs.: **Amélie** (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou. P13.

• **Sala IV:** A las 16,10 y 20,30 hs.: **Monterisco.** Dir.: Kevin Reynolds, con Guy Pearce y Richard Harris; 14,10, 18,30 y 22,50 hs.: **El misterio de la libélula.** Dir.: Tom Shadyac, con Kevin Costner. P13.

CONDICIONADOS

APOLLO. Rodríguez Peña. Tel.: 4371-0586. Ent.: \$ 7 (miér.: \$ 5). Sáb. trasn.

• **Sala 1.** Continuada desde las 10 a 1 h. P18. "Las orgías del mago", "Animals sex shop", "Historia anal de Marilyn". P18.

• **Sala 2.** Continuada desde las 10 a 1 h. "Tres películas gay". P18.

GRAN SAN JUAN. Av. San Juan 3246 (Boedo). Tel.: 4931-4293. Continuada desde las 13 hs. "La primera vez es la mejor", "Hechos ardientes", "Las aventuras amorosas un don Juan". Miér. y dgo. precios rebajados.

GRAN URQUIZA. Baños 2506 (Villa Urquiza). Tel.: 4521-2135. Continuada desde las 13,30 hs. "Eros... la diosa del amor", "Expertas francesas", "Placeres morbosos". P18. Miér. y dgo. Ent.: \$ 3.

CIUDADELA (Ciudadela). Frente a la estación. Tel.: 4653-5914. Ent.: \$ 3.

• **Sala 1.** Continuada desde las 13 hs. "Hembra chupadora", "Acaba dentro mío", "Sexo... droga e incesto". P18.

• **Sala 2.** Continuada desde las 13 hs. P18. "Relaciones sandwichs y placer anal", "Con el deseo en la carne", "Sexo profundo". P18.

ONNIX (San Miguel). Galería Ferrocaril (1er piso). Tel.: 4451-0864. (Aire acondicionado). 9 películas semanales (estrenos). Únicamente para adultos. Continuada de 11,30 a 23 hs. (Viernes y sáb. trasn. hasta las 3 hs.). Ent.: \$ 5

PEQUEÑO TEATRO. Bartolomé Mitre 1259. Tel.: 4374-4181. Películas de exhibición condicionada. P18. Abierto de 10 a 22 hs. en continuado. "Jueves cambio de programación". (Dgo. cerrado). Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 4).

CINES DE BARRIO

BELGRANO

BELGRANO. Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186.

• **El hombre araña:** 12,30, 14,50, 17,10, 19,30 y 21,50 hs. (En castellano). P13.

• **El hombre araña:** 12,50, 15,20, 17,50, 20,20 y 22,50 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

• **El misterio de la libélula:** 13, 16,50 y 20,40 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

• **Showtime:** 15, 18,50 y 22,40 hs. P13.

• **La habitación del pánico:** 13, 15,20, 17,40, 20,10 y 22,30 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

• **Cambio de vida:** 13,10, 15,30, 17,50, 20,20 y 21,50 hs. P13.

• **Apasionados:** 12,50, 14,50, 16,50, 18,50, 20,50 y 23 hs. P13.

GENERAL PAZ. Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412.

• **Cambio de vida:** 13,30, 15,40, 17,50, 20 y 22,10 hs. P13. Sáb. trasn.

• **El hombre araña:** 12,20, 14,40, 17,19,20 y 21,40 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn.

• **Storytelling:** 14,30, 18,25 y 22,20 hs. P16.

• **El misterio de la libélula:** 16,20 y 20,15 hs. P13. Sáb. trasn.

• **El empleo del tiempo:** 14, 16,40, 19,15 y 21,50 hs. P13. Sáb. trasn.

• **La habitación del pánico:** 13,10, 15,20, 17,40, 19,50 y 22 hs. P13. Sáb. trasn.

• **El hombre araña:** 12,40, 15, 17,20, 19,40 y 22,30 hs. P13.

SAVOY. Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500.

• **Apasionados:** 13, 14,50, 16,40, 18,30, 20,20 y 22,15 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarrí, Nancy Duplaa y Natalia Verbeke. P13. Ent.: 7,50 (miércoles)

• **Italiano para principiantes:** 13,15, 16,55 y 20,50 hs. Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantzier. (Suecia). P13. Ent.: \$ 3.

• **La habitación del hijo:** 15,05 y 22,40 hs. Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P13. Ent.: \$ 3.

• **Atando cabos:** 18,45 hs. Dir.: H. Halstrom, con Kevin Spacey. P16. Ent.: \$ 3.

• **Mi nombre es Sam:** 13,30, 17,30 y 20

(Continúa en las págs. 38-39)

Ante el final, el próximo 30, del ciclo folclórico que conduce y anima Horacio Guarany los domingos al mediodía por Canal 7, los ejecutivos del mismo están trabajando "a full" para que ese horario (13/14) sea ocupado por "Los Campanuto" (recordando a "Los Campanelli"), ciclo hogareño en torno a una familia, con libretos de Juan Carlos Mesa y la colaboración de Mario y Sergio Maselli, sobrinos de Héctor, hijo del creador del éxito que fue "la familia unita". Por ahora surgen los nombres de Horacio Fontova, quien encargaría a un italiano, María Fernanda Callejón, Gino Renni y Enzo Viana, a quienes se sumarán otros. ¡A preparar los fideos!

Curiosidades del rating I: sube, sube la esputita, se decía antes, pero ahora la frase publicitaria se puede adaptar, perfectamente, al telenovél "Son amores", que el miércoles llegó a 32,7 puntos de promedio, siendo inalcanzable para "PNP", que obtuvo 11,0 y, a continuación, la "pelea" entre los dos telenovéles de las 22 dio como ganador a "099 Central", 18,8. Que dejó atrás a "Franco Buenaventura", 17,7. Desde las 23, "Telefe" tuvo más suerte con "Los simuladores", 21,8, que casi duplica al debutante "Los osos", 11,4, que comenzó con 17,1 para terminar con 10,5. Entre las 20,21, todo continuó igual: "Telenoche", 19,7, "Rebelde way", 15,5, y "Los Simpson", 13,4, mientras "Kachorra", 17,8, "se despegó" de "El noticiero de Santo", 11,8.

Curiosidades del rating II: en cuanto a los partidos, en directo y diferido, del torneo mundial de fútbol, Alemania/Irlanda, 11,2, Estados Unidos/Portugal, 11,1, Túnez/Rusia, 6,2; la repetición de Alemania/Irlanda, 5,1, Estados Unidos/Portugal, 2,7, Síntesis mundial (Canal 7), 1,1, y compacto Alemania/Irlanda, 0,8. Todos los datos corresponden a la encuesta

tadora Ibope.

Y hablando de fútbol: "América" dejará de emitir los viernes partido en directo como hacía hasta el final del último campeonato (entre las 21/23) y lo hará los sábados entre las 19/21 al "levantarse" la emisión de "Polémica en el bar" que, como primicia esta sección, se verá de lunes a viernes, desde la 0 hora.

Algo más de "Polémica": la primera emisión será el lunes 8 de julio, entre la 0 y 0,45 (viejo horario de "Después de hora"), con elenco "renovable", decidiendo ya su creador y conductor que uno de los incorporados sea Oscar González Oro, quien ya ocupó "un lugar" en la mesa. Mientras tanto, continúa conversaciones con otros/as.

En cuanto a "Impacto a las 12", de Mauro Viale, ya adelantamos que desde el martes o miércoles venidero dejará de emitirse por "América", y en su horario surgirá Marcelo Longobardi, con lo que bautizaron "Antes de hora", en una producción de Daniel Hadad, quien continúa conversaciones para adquirir "La Red".

Hace muchas semanas informamos ampliamente de acción contra Sadaic, en defensa de sus derechos (de autor), que había iniciado Rodolfo Zapata por el uso en la señal "Cartoon Network" de uno de sus más populares temas hace más de cuatro años (en ocasión del mundial '98), sin su autorización. Iniciada la demanda, la entidad que agrupa a los autores musicales argentinos medió con la importadora cadena norteamericana llegando a "acuerdo", según el cual le pagaron \$ 2.462 (por en-



tonces equivalían a dólares), lo que él consideró "ridículo", pero lo aceptó para terminar con la causa. En el

día de ayer, Zapata fue convocado por Sadaic "para recibir un pago" y cuando llegó a la sede de la calle Lavalle se encontró con que le entregaban cheque por \$ 1.600, que le informaron "le correspondía" por el uso, durante un minuto, de su tema "Mis tres vecinitas" (adaptado) en el ciclo "Todo por dos pesos", que produce Marcelo Tinelli ("Ideas del Sur"). Como consideró que no había "relación" entre lo pagado en Estados Unidos con lo que se le exigió a un productor argentino "que da mucho trabajo", decidió no percibir la suma y devolverla. Un gesto que, imaginamos, Tinelli agradecerá.

Más de cantantes: ya informamos en reiteradas oportunidades que al teatro "Ateneo", arrendado (y modificado) por "Nueva Dirección para la Cultura", lo iban a dedicar, exclusivamente, a la música, a partir de este mes. Pero todo quedó para la primera semana del venidero "por el mundial" y decidieron "dividirlo" en tres exponentes musicales tradicionales: folclore, tango y rock. En el primer estilo desfilan por su escenario Teresa Parodi, Jaime Torres y ciclo a cargo de León Gleco, quien presentará a varios de sus famosos "colegas", como Roxana Carabajal, habiendo ya conversaciones con José Larraide. En cuanto al tango estarán, entre otros, Adriana Varela, Leopoldo Federico y el Sexteto Mayor (cuando estén en Buenos Aires), y en el rock Nito Mestre (con evocaciones) y David Lebón. La lista es muy larga.

Los cambios de clima en esta Capital no perdonan y afectaron a Pepe Soriano, quien, por gran disfonía, debió suspender la representación de "El violinista en el tejado", en la noche del miércoles. ¡Hay que cuidarse!

Hablando de teatro: los humoristas Rubio y Rotemberg desembarcarán en sala de la avenida Corrientes con su show, que gira, fundamentalmente, alrededor de la actualidad política.

Gente del entorno y amigos de popular figura, actualmente encabezando con éxito ciclo televisivo, estarían muy preocupados por el abuso de estimulantes (notan demasiada euforia en su proceder) que dice necesitar para enfrentar tantas horas diarias de grabación. Más de uno habría sugerido "poner en aviso" a la familia, seguramente ajena a esta situación, la cual creen estaría fomentada por nuevo grupo de amigos.

Preocupado por la salud y el bienestar de su hermana Aida, Jorge Luz hizo instalar ascensor en su casa de Palermo Viejo para que pueda trasladarse de la planta baja al primer piso con comodidad. Además, desde que decidieron vivir bajo el mismo techo, no

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

(Viene de la página 37)

hs. Dir.: J. Nelson, con Sean Penn y Michelle Pfeiffer. P13. Ent.: \$ 3.
 • **Bolivia:** 16 y 22.30 hs. Dir.: Adrián Caetano, con Freddy Flores, Héctor Anglada y Rosa Sánchez. P13. Ent.: \$ 3.
 • **Crimen en primer grado:** 13.45 y 22.05 hs. Dir.: Carl Franklin, con Ashley Judd y Morgan Freeman. P13. Ent.: \$ 3.
 • **El cielo abierto:** 15.50 y 20.05 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López y Mariola Fuentes. P13. Ent.: \$ 3.
 • **Amélie:** 17.50 hs. (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou. P13. Ent.: \$ 3.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-5181.

• **Aspinados:** 13.20, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.25 hs. P13.
 • **El hombre araña:** 13, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P13.

CABALLITO

CINE DUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682. Lunes a miér. todo el día y jueves a dgo. Tra. función: \$ 4.
 • **Aspinados:** 13.30, 15.20, 17.10, 19.20 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri, Nancy Duplay y Natalia Verbeke. P13. Sáb. trasn. 0.45 hs.
 • **El empleo del tiempo:** 14.25, 17.05, 20 y 22.35 hs. (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P13.

POMPEYA

NUOVO POMPEYA Av. Sáenz 871. A las 14.30 y 17.45 hs. **Peter Pan** (El regreso al país de Nunca Jamás), de Walt Disney; 16 y 19.15 hs. **Monsters Inc.** (En castellano). SR. Pl.: \$ 3.

FLORES

RIVERA INDARTE. Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500.
 • **La habitación del pánico:** 12.45, 15.10, 17.25, 19.50 y 22.20 hs. P13. Sáb. trasn.
 • **El hombre araña:** 12.25, 14.55, 17.30, 20.05 y 22.35 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn.
 • **El misterio de la libélula:** 12.45, 15, 17.10, 19.25 y 22.10 hs. P13. Sáb. trasn.
 • **Showtime:** 13, 15.30, 17.40, 19.45 y 22.05 hs. P13. Sáb. trasn.
 • **El hombre araña:** 13.30, 16.30, 19.10 y 22 hs. P13. Sáb. trasn.

LINIERS

NUOVO LINIERS. Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. Pl.: \$ 4.
 • **Harry Potter** (Y la piedra filosofal): 13.50, 16.30, 19.05 y 21.40 hs. (En castellano). SR.
 • **Bolivia:** 14.45, 16.10, 17.35, 19.20 y 21.50 hs. Dir.: Adrián Caetano, con Freddy Flores, Héctor Anglada y Rosa Sánchez. P13.

VILLA DEL PARQUE DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. Ent.: \$ 5.
 • **El hombre araña:** 14, 16.30, 19 y 21.30 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13.
 • **Aspinados:** 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri, Nancy Duplay y Natalia Verbeke. P13.

GRAN BUENOS AIRES

ZONA NORTE SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "B"). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. Ent.: \$ 4. (Jueves cerrado)
 • **La habitación del hijo:** 19 y 21 hs. Dir.: Nanni Moretti. P13.
 • **Como perros y gatos:** 15 y 17 hs. (En castellano). SR.

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-6180. Pl.: \$ 7.50 (lunes a miér. todo el día y jueves a sáb. hasta las 16 hs.: \$ 4.50). Men. de 12 años y jub.: \$ 5.
 • **La habitación del pánico:** 13.40, 16, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. Dir.: David Fincher, con Jodie Foster. P13. (Sala I)
 • **Aspinados:** 13.10, 15.10, 17.10, 19.21 y 22.50 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Pablo Echarri, Nancy Duplay y Natalia Verbeke. P13. (Sala II)
 • **Muhammad Ali:** 13.10, 16.10, 19.10 y 22.10 hs. Dir.: Michael Mann. P13. (Sala III)

• **El hombre araña:** 13.20, 15.40, 18, 20.30 y 22.40 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En inglés, con subtítulos en castellano). P13. (Sala IV)

OLIVOS

LIBERTADOR. Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. Pl.: \$ 7.50 (Miér. todo el día y lunes a sáb. hasta las 16 hs.: \$ 4.50). Men. de 12 años y jub.: \$ 5.
 • **Showtime:** 13.10, 15.10, 17.10, 19.21 y 22.50 hs. Dir.: Tom Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P13. (Sala I)
 • **El cielo abierto:** 13.30, 15.50, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López y Mariola Fuentes. P13. (Sala II)

ZONA OESTE CASEROS

PARAMOUNT. 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. Ent.: \$ 3.50.
 • **Aspinados:** 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. con Pablo Echarri y Nancy Duplay. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña:** 14.45, 17.10, 19.30 y 22 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

ZONA SUR AVELLANEDA

ALTO AVELLANEDA. Guemes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$ 7.50 (Lunes a miércoles todo el día y jueves a sábado hasta las 16 hs.: \$ 4). Est. jub. y menores de 11 años: \$ 5.
 • **La habitación del pánico:** 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35 hs. Sáb. trasn. 1 h. P13.
 • **El misterio de la libélula:** 13.45, 18.10 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1 h. P16.
 • **Showtime:** 16 y 20.15 hs. P13.
 • **El hombre araña:** 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. (En inglés, con subtítulos en castellano). P13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

• **El juego de los espíritus** (La ouija): 13, 14.40, 16.35, 18.30, 20.35 y 22.30 hs. P16. Sáb. trasn. 1 h.
 • **El hombre araña:** 14.05, 16.40, 19.05 y 21.30 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.10 hs.
 • **Aspinados:** 13.45, 16, 18.25, 20.30 y 22.45 hs. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.15 hs.

LANUS

REX. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. Ent.: \$ 3.50.
 • **Aspinados:** 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. con Pablo Echarri y Nancy Duplay. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña:** 14.45, 17.10, 19.30 y 22 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

LOMAS DE ZAMORA ESPAÑOL. H. Ingoyen 9070. Tel.: 4243-0381. **El hombre araña:** 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Ent.: \$ 3.

QUILMES

CERVANTES. Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. Ent.: \$ 3.
 • **Aspinados:** 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. con Pablo Echarri y Nancy Duplay. P13. Sáb. trasn. 0 h.
 • **El hombre araña:** 14.45, 17.10, 19.30 y 22 hs. Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Dunst. (En castellano). P13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

LA PLATA **TEATRO ARGENTINO** (Sala "Alberto Giannetti"). Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-1797.
EL INGLÉS DE LOS GUESOS
 Drama con música, de Felipe Boero. Con Arnaldo André (invitado), Graciela Oddone, Carlos Sampietro y elenco. Dir. orquestal: José María Ulla. Dir.: Horacio Pigozzi. Sábado: 20.30 hs., domingo: 17 hs. Ent. desde: \$ 8.

TEATROS

COLON. Libertad 621. Conmutador: 4378-7100. Boletaria: 4378-7300.
 • **Hoy:** 20.30 hs. Función N° 3 del Abono Nocturno a 15 Conciertos. **ORQUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES.** Dir.: Mario Perusso. Solistas: Silvia Dabul y Manuel Massone (piano), Angel Frette y Arturo Vergara (precusión).
 • **Progr. Berlioz:** Obertura "El carnaval romano" para orquesta Op.9; Helweg: "Dvojník", dos conciertos para dos pianos, percusión y orquesta Op.17; Nielsen: Sinfonía N° 5 Op.50. Sob. de ab. en vta. Pl.: \$ 15.
 • **Lunes:** 18 hs. "Ciclo el Colón por 2 pesos". **Cuarteto de Cuerdas Bs. As.** Obras de Haydn, Mozart, Schubert, Barber. Jub. gratis (cupo limitado).
 • **Lunes:** 20.30 hs. **Concierto. ORQUESTA SINFÓNICA NACIONAL.** Dir.: Pedro Ignacio Calderón, con Ralph Votapek (piano). Progr. Gershwin: Obertura "Cubana", Concierto en Fa, "Rhapsody in blue", "Un americano en París". Loc. en vta. Pl.: \$ 70.
GRAL. SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254.
 • **LOS MURMULLOS** de Luis Cano, con Belén Blanco, Alberto Suárez, Maricel Álvarez y elenco. Dir.: Emilio García Wehbi. Viernes a domingo: 20.30 hs. **Domingo despedida.** (Sala "Cunill Cabanellas"). Pl.: \$ 8.
 • **COPENHAGUE** de Michael Frayn. Con Alicia Berdaxagar, Juan Carlos Gené y Alberto Segado. Dir.: Carlos Gandolfo. Miércoles: 20.30 hs., jueves: 19 hs., viernes a domingo: 20.30 hs. (Sala "Cacabuerba"). Pl.: \$ 8 (miércoles: \$ 4)
DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.: 4302-8866.
LA VENGANZA DE DON MENDO de Pedro Muñoz Seca. Con Juan Palomino, Soledad Villamil, Ana María Casó, Alejandro Awada, Gimena Riestra, José María Gutiérrez y elenco. Dir.: Villanueva Cosse. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (jueves: \$ 2.50)
PRESIDENTE ALVEAR (Complejo Teatral de Buenos Aires). Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245.
LA CABALGATA ARGENTINA Con Jean-François Casanovas, Mario Filgueira, Roxana Zelascchi, Yamil Ostrovsky y elenco. Libro y dir.: Oscar Araiz. Miércoles: 20.30 hs., jueves: 18.30 hs., viernes a domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 8 (miércoles: \$ 4).
REGIO (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Córdoba 6056. Tel.: 4772-3350.
EL ZOO DE CRISTAL de Tennessee Williams. Con Laura Novoa, Claudia Lapacó, Claudio Quinteros y Facundo Ramírez. Dir.: Alicia Zanca. Miércoles a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (miércoles: \$ 2.50).
SARMIENTO (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Sarmiento 2715. Tel.: 4801-1992.
Biodrama I "Barrocos retratos de una papa". Creación colectiva. Con Mirta Bogdassarian, Javier Lorenzo y Susana Pampin. Dir.: Analía Couceyro. Jueves a domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (jueves: \$ 2.50)
CENTRO CULTURAL RECOLETA (Auditorio). Junín 1390. Tel.: 4803-1041.
 • **Noche de dúos:** (Des/Pareja-Amores). Con Javier Corgioli y Celia Canciani. Dir.: Magui Méndez. "Si tu me olvidas...". Con María Laura Capria y Luis Garay Bacca. Coreografía y dir.: María Laura Capria. "Sin querer". Con Soledad Pérez Trammar y Marcelo Villalba. Coreografía y dir.: Soledad Pérez Trammar. Danza. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 3. (Auditorio)
 • **Las oríadas.** de Jean Genet. Con Paula Lima, Nadia Murano y Florencia Polastri. Dir.: Luis Romero. Sábado y domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5. (Auditorio).
NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. Tel.: 4816-4224.
FRENO DE MANO de Victor Winer, con Victoria Carreras, Pepe Moire y Gabriel Correa. Dir.: Roberto Villanueva. Jueves: 20 hs., viernes a sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 8). Sala "Orestes Cavaglia".
ACTOR'S STUDIO COMPLEX. Av. Corrientes 3571. Tel.: 4867-6622.
 • **PERRAS.** Con Claudio Martínez Bel y Néstor Caniglia. Libro y dir.: Enrique Federman. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10.
 • **SOSPECHOSOS.** de Marcela Marcolini. Un muerto, cuatro sospechosos y un detective dispuesto a todo... Dir.: Pablo Razuk. Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$ 8.
 • **USHER** (La caída de la casa Usher), de

Edgar Allan Poe. Con Rubén Stella, Luis Campos y Ana Yovino. Dir.: Francisco Javier. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.
 • **LA VOZ HUMANA.** de Jean Cocteau. Con Alicia Muxo. Dir.: Marcela Grandinetti. Sábado: 22.45 hs. Ent.: \$ 8.
 • **JUANA AZURDUY.** de Andrés Lizarraga. Con Titina Morales y Gustavo Manzanal. Dir.: Alberto Rubinstein. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 8.
ANDAMIO '90. Paraná 660. Tel.: 4374-1484.
 • **EL CERCO DE LENINGRADO.** de José Sanchis Sinisterra. Con Lydia Lamaison y Alejandra Boero. Dir.: Osvaldo Bonet. Sábado y domingo: 18.30 hs.
 • **SIEMPRE LLOVERA EN ALGUN LUGAR.** de Manuel Maccarini. Con Lorezo Quinteros y Pablo De Nito. Dir.: Mauricio Minetti. Sábado y domingo: 20.30 hs.

ARLEQUINO (Sala I). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775.
 • **Ceremonia privada...** "para todo público". Con Raul Baroni, Angel Nieves, Paula de Martino y elenco. Idea y dir.: Germán Akis y Raul Baroni. Sábado: 21 hs. Ent. libre.
 • **Impromptu** (teatro en episodios). Con L. Azcurra, Charly Nieto y elenco. Dir.: Gustavo Sosa. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.
ASTRAL. Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.
 • **Argentina a puro ritmo.** Con "Los Quila Huasi", "Cuti y Roberto Carabajal", "Domingo Cura", Oscar Alem, Kelo Palacios y el Ballet Salta. Hoy: 19 hs. Ent. desde: \$ 8.
ASTROS. Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541. "Omvis y profecías del siglo"...
DANTE FRANCIS.
 pta.: "Las profecías para estos tiempos". Viernes: 20 hs. Ent.: \$ 10.
AUDITORIO DE BELGRANO. Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4783-1783.

JAIRO

"A puro Jairo". Viernes 12 y sábado 13 de julio: 22 hs.

AUDITORIUM SAN ISIDRO. Av. Del Libertador 16138. Tel.: 4747-9585.

Confesiones del pene de José Montero. Con Guido Kaczka, Fabián Mazzei y Diego Olivera. Dir.: Luis Rossini. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs.

AVENIDA. De mayo 1222. Tel.: 4381-0662.

DOÑA FRANCISQUITA Con Laura Rizzo, Natasha Tupin, Gabriel Capurro, Hugo Jaurena, Virginia Correa Dupuy, Luis María Bragato. 70 artistas en escena. Régle: Matías Cambiolo. Orquesta en vivo. Dir. musical: Susana Frangi. Jueves a sábado: 20.30 hs., domingo: 17.30 hs.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941.

SHHH!!! (SHAKESPEARE) Con M. Amigorena, Guido D'Albo y V. Miller. Dir.: Mónica Mastella. Viernes a sábado: 21 hs. (En castellano).

BELISARIO. Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.

• **QUIEN COCINO LA ULTIMA CENA?** de Alfredo Allende. Dir.: Fabio Marcoff. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 6.

• **SUCESOS ARGENTINOS** pta.: "Cine-mascope". Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.

BOEDO XXI. Av. Boedo 853. Tel.: 4932-1200. (Ent.: \$ 5)

• **EL PURGATORIO.** de Jessica Dionisio. Grupo "Anticuerpos". Danza-Teatro. Viernes: 21.30 hs.

• **EL DESORDENADO VUELO DE LAS MARIPOSA.** de Luz y Octavia De Petre. "Teatro Altos". (Venezuela-Argentina). Sábado: 22.30 hs.

• **LOS DE LA MESA 10.** de Osvaldo Dragun. Grupo "Laberintos". Dir.: Raúl Sarobe-Susana Fernández. Domingo: 20 hs.

BROADWAY (Sala "Narciso Ibañez Menta"). Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO Musical basado en "Teve, el lechero", de Schollem Alejeim. Con Pepe Soriano, Rita Cortese, Juan Manuel Tenuta, Estela Molly, Diego Jarz, Marisol Otero y elenco. Dir.: Helena Tritek-Claudio Hochman. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 19.30 y 22 hs., domingo: 19.30

hs. Pl.: \$ 25.
CALIBAN. México 1428. Tel.: 4381-0521. (Ent.: \$ 5)

• **Honoris Cadach.** Con Sandra Barbale, Leandro Bardach y Deby Wachtel. Dir.: Diego González. Viernes: 21 hs.

• **Rebeldes.** Con Carlos March, Marcelo D'Andrea, Liliana Ramírez y elenco. Autor y dir.: Norman Briski. Sábado: 22.30 hs.

• **La fuerza de la costumbre.** de Thomas Bernhard. Con Pompeyo Audvert, Marcelo Chaparro, Guillermo Fusco, Luis Aranovsky y Marcelo Peralta. Dir.: Audvert-Chaparro-Andrés Mangone. Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.

CALLEJON. Humahuaca 3759. Tel.: 4662-1167. **Mujeres soñaban caballos.** Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Viernes a sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

CELCIT. Bolívar 825. Tel.: 4361-8358.

• **De nudos y perdonos.** Un taller-montaje de Verónica Oddo. Viernes: 21 hs.

• **Un busto al cuerpo.** de Ernesto Caballero. Con Patricia Madonnini, Norma Peña y Susana Varela. Dir.: Teresita Gallymany. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs.

CENTRO CULTURAL ADAN BUENOSAYRES. Av. Asamblea 1200 (bajo la autopista) Parque Chacabuco. Tel.: 4923-5876.

• **Sepia.** Creación colectiva del "Instituto Divino Corazón". Dir.: Camila Masilla; de Tennessee Williams. Grupo "Gente Maestra". Dir.: Yomiel. Sábado: 20 hs.

• **Cuando soplaron malos aires en Buenos Aires.** Cuentos nocturnos. Con Claudio Ledesma. Sábado: 21.30 hs.

• **A la luz de los cuentos.** Narraciones por Graciela Bravo y María Esther Goitia. Domingo: 18.30 hs.

• **Esquemas del inglés sketch.** Solos de humor. Libro, dir. e intérp.: Enrique Federman. Domingo: 20 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.

• **CELEBRANDO EL RITMO.** Con Koki y Pajarín Saavedra, Twins Tap Dance Center, La Rayuela (grupo de danza), Alicia Furi y Néstor Espada. Hoy: 20.30 hs. Ent.: \$ 5. Única función.

• **ITALIA CELEBRA ASTOR PIAZZOLLA.** "Claudia Zaccari" (bailarina del Teatro Opera de Roma). "Dominique Portier" (bailarin del Ballet de Marseille R. Petit), Francesco Palma (flauta), Juan Lucas Aismberg (viola) entre otros. Coreografía: Festival Internacional "Astor Piazzolla". Sábado: 20 hs. Ent.: \$ 4.

• **IMPROVISACION REGISTRADA.** "Match de improvisación registrada". Dir.: Fabio "Mosquito" Sancineto. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 6.

• **EDUARDO COGROU** pta. su CD "Renaceré en Buenos Aires". Festival Internacional "Astor Piazzolla". Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 4.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1251.

• **Fragmentos de existencia.** Grupo "Tarasca". Coreografía y dir.: Ramiro Soñez. Danza. Hoy: 21 hs. Ent. libre. (Sala "Ernesto Bianco")

• **El petiso orejudo** (Historia del asesino serial más recordado en la Argentina). Con Pablo Irma, Enrique Irujo y de Nilda Raggi. Libro y dir.: Julio Orlando. Viernes a sábado: 21 hs. Ent.: \$ 3. (Sala "Enrique Muñoz")

• **Hora Cero** (tango) "Suna Rocha" (folclore). Ciclo "Astor-Atahualpa". Hoy: 21 hs. Ent. libre. (Sala "A-B")

• **Juan Falú.** Recital. Ciclo "Astor-Atahualpa". Sábado: 21 hs. Ent. libre. (Sala "A-B")

CLUB 77. Sarmiento 954 (Morón). Tel.: 4628-5777.

CHAUQUEÑO PALAVECINO Recital en vivo. Sábado: 22 hs.

COLETTE I. (Espacio Artístico). Av. Corrientes 1660 (Paseo "La Plaza"). Sala I. Tel.: 6320-5346.

• **Zapping.** El primer music-hall de la tv. Grupo "Bang Ap". Viernes a sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 10.

• **Venus Tango.** Concierto para cuerpo y voz. Con "Estela Erman". Guillermo Gramuglia y Miguel Angel Barcos. Sábado: 21 h.

• **Voces de Neón.** "Elena Roger", Marisol Otero y Ruben Roberts, cantan

los éxitos de Broadway. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

• **El duende.** Sobre textos de Federico García Lorca. "Grupo de Teatro del Colegio Nacional de Buenos Aires". Dir.: Orlando Acosta. Sábado y domingo: 18.30 hs. Ent. libre.

• **Buenos Aires Flamenco.** "Marisa Cura" y sus invitados. Domingo: 21 hs.

DEL ABASTO. Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0014.

• **El mal de la paloma.** de Omar Aita. Con Silvia Dietrich y Luis Solanas. Dir.: Mónica Viñao. Viernes a sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10.

• **Derechas** (Una cena de carácter teatral), de Bernardo Cappa. Con Armenia Martínez, Elsa Ridel y elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 5 (óptima).

DEL CENTRO. Sarmiento 1249. Tel.: (15)4062-7704/4383-5644.

• **El espermatozoide alienado** "16 años de éxito...". Con "Pablo Misacantano". Para reírse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21.30 y 23.30, trasn. 1 h. Domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5). Sala 1.

• **Monólogos del pene.** de Pablo Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano-Alejandra de Santiago. Viernes: 21 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 5 (sábado: \$ 7 y 5). Sala 2.

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.

• **AQUI NO PODEMOS HACERLO.** Música: Angel Mahler. Libro y dir.: Pepe Cibrán Campoy. Viernes y sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30 hs. Pl.: \$ 5.

• **LAS EXTRAS... O ELAS.** Con Ana María Campoy y María Rosa Galla. Libro y dir.: Pepe Cibrán Campoy. Viernes a sábado: 19.30 hs., domingo: 17.30 hs. Ent. desde: \$ 7.

DEL NUDO. Av. Corrientes 1551. Tel.: 4375-5001.

• **LAS PRESIDENTAS.** de Werner Schwab. Con Graciela Araujo, Telma Biral y María Rosa Fugazot. Dir.: Manuel Iedavani. Viernes a sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 15.

• **DESAFORADOS.** Con Martín Seefeld, Alejandro Fiore y Horacio Denner. Dir.: Esteban Student. Viernes a sábado: 23 hs

AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

• **Muelles del aire.** Grupo "Adrenalina Estética". Libro y dir.: Miguel Angel Santin. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 5.
• **Esquina peligrosa.** De J. B. Priestley. Por "Equipo Agonistas". Dir.: Héctor Sandro. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 6.
• **Bodas de sangre.** De Federico García Lorca. Grupo "Señal que Cabalgamos". Dir.: León Bara. Domingo: 21 hs. Despedida. Pl.: \$ 5.

DON BOSCO. Diego Palma 289 (San Isidro). Tel.: 4743-5832.

CHAQUENO PALAVECINO
Recital en vivo. Hoy: 22 hs.

EL BARDO. Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

Un enemigo del pueblo
de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazaló y Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazaló. Jueves a sábado: 21.30 hs. Jueves: Ent.: \$ 5 (10 créditos), viernes: \$ 5, (sábado: \$ 10).

EL EXCENTRICO DE LA 18. Lema 420. Tel.: 4772-6092.

• **LA MOROCHA.** Idea: Iris Scaccheri. Con "Cristina Banegas" y "Edgardo Cardozo" (canto y guitarra). Dir.: Cristina Banegas. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 10 (cívico).

• **LAS INCERTIDUMBRES DE UN TORTURADOR DISCRETO.** De Claude Bourgey. Con "Susana Becchiaro" y "Alicia Palmes". Dir.: Adolfo Dorin. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

• **RIBETES INSOSPECHADOS.** De Belén Wedellott. Con Paula Montero y Juan Skretkiewicz. Dir.: Néstor Scirocco. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 7.

• **MARTA Y MARTA.** Sobre cuentos de Inés F. Moreno. Con "Susana Becchiaro" y "Alicia Palmes". Dir.: Elvira Onetto. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 10 (incluye: cena y vino).

EL FARABUTE. Humboldt 1509. Tel.: 4899-0219.

El varié de El Farabute
Varié teatral por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs., sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

EL GALPON DE CATALINAS. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

• **EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur". 100 años de historia argentina (1930-2030) vistos a través de las veladas bailables en un club de barrio. 10 actores, orquesta en vivo. Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 6).

• **SUDESTADA!** "En un conventillo inundado un ladrón anda suelto...". Sainete cirsense. 30 actores cirques en escena. Dir.: Pedro Placioso-Bruno Gagliarini. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 4.

EL NACIONAL. Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218.

TANGUERA
El nuevo musical argentino. Una historia de arrabal, erotismo y cabaret! Letra y música "Eladia Blázquez". Con la primera bailarina "Mora Godoy" y "María Nieves". Canta: "Lidia Borda". Dir.: Omar Pacheco. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 25.

EL PORTON DE SANCHEZ. Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-2848.

• **LA ESCALA HUMANA.** Con María Onetto, María Inés Sancenari y elenco. Dir.: Javier Daulte, Rafael Spiegelbrad, Alejandro Tantanián. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10.

• **CINE QUIRURGICO.** Dir.: Edgardo Rudnitzky. Sábado: 23 hs. Pl.: \$ 8.

• **EL CORAZON EN UNA JAULA.** Con Osvaldo Bonet y Aldo Pastur. Libro y dir.: Raul Brambilla. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 10.

EMPIRE. Hipólito Yrigoyen 1934. Tel.: 4953-8254.

• **La noche del folclore:** "Simplemente Amigos", "Cape Diem" y "Los Changos Northerns". Hoy: 22 hs. **Una función.**

• **La lección de anatomía.** Libro y

dir.: Carlos Mathus. Sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10.

FALSA ESCUADRA. Mario Bravo 722. Tel.: 4865-5955. Grupo de "Teatro Doméstico" pta.: **Perspectiva Siberia.** Sobre textos de Fedor Dostoyevski. Dir.: Beatriz Catani, Jorge Sánchez y Alfredo Martín. Viernes y sábado: 23 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 8.

FRAY MOCHO. Ecuador 380. Tel.: 4865-9835.

• **Morly toca el saxo** (del amor, la fidelidad y la amistad). Libro y dir.: Mariano Taccagni. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 2.

• **La patri asinova.** Cia Teatral de Arte de San Martín. Dir.: Sergio Ocampo. Viernes: 23.30 hs. Ent.: \$ 3.

• **Con tu propio miedo.** De Jorge Zanzio. Grupo "Uerritus Sumus" (La Plata). Dir.: Javier Valeiras. Sábado: 21.30 hs. Despedida. Ent.: \$ 5.

• **4 x 4** (Humor todo terreno). Dir.: Pablo Di Felice. Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 2.

• **Esperando a Godot** (O lo que queda del mundo). Grupo "Versión Libre". Dir.: Rodolfo Battista. Domingo: 21 hs. Ent.: \$ 2.

GRAN REX. Av. Corrientes 857. Tel.: 4322-8000.

VICTOR HEREDIA
"35 años de coherencia". Sábado: 22 hs. Ent. desde: \$ 30.

LOS NOCHEROS
Viernes 14 y 21, sábado 15 y 22 de junio: 21.30 hs.

IFT. Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.

• **La viuda de Cain.** Libro y dir.: Jesús Berenguer. Viernes: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

• **Liturgias.** de Nora Glickman. Dir.: Max Berliner. Sábado: 19 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

• **Memorias de Praga.** Libro y dir.: Héctor Levy Daniel. Sábado: 21.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

• **Freilich Show.** Adapt. de cuentos judíos tradicionales. Adapt. y dir.: E. Wigutow y Héctor Malamud. Domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

• **La virgen del lavadero.** Libro y dir.: Alejandro Zingman. Viernes: 22 hs. Pl.: \$ 6. (Sala II)

• **La pecera.** de Ignacio Apolo. Dir.: Diego Rodríguez. Sábado: 22.30 hs. Pl.: \$ 4. (Sala III)

• **Babilonia.** de Armando Décipolo. Dir.: Marcela Rodríguez Blanco. Domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 6. (Sala III)

• **El partner.** de Mauricio Kartum. Dir.: Eduardo Pavlovsky. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala IV)

LA BIBLIOTECA. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

VIERNES EROTICOS
Banquete literario. Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir.: Ruben Szuchmacher. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$ 25 (cena)

LA MASCARA. Piedras 736. Tel.: 4307-0566.

• **La invención del amor.** de Tom Stoppard. Con Humberto Serrano, Juan Carlos Uccello, R. Piris y elenco. Dir.: Julio Piquer. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 9.

• **Piel de Tango.** Canto, danza y poesía. Idea y dir.: Dina Emed. Domingo: 20.30 hs.

LA OTRA ORILLA. Gral. Urquiza 124. Tel.: 4957-5083. (Ent.: \$ 5)

• **MEMORIA.** Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Viernes: 21 horas.

• **Cautiverio.** Grupo "Teatro libre". Libro y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 hs., domingo: 20 horas.

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 4109-9999, vta. a grupos: 6320-5365).

MONOLOGOS DE LA VAGINA
de Eve Ensler. Con Silvana Chediek, Graciela Dufau y Catherine Fulop. Dirección: Lila Jelin. Jueves: 20 horas, viernes y sábado: 20 y 22 horas, domingo: 20 horas Plateas

desde: \$ 10. (Sala "Pablo Picasso").

EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA JULIETA
(Un tango que Gardel nunca cantó). Adapt. de la Opera rufinitusa de Julio Tahier "Cantame un tango Romeo". Con **Guillermo Fernández, Florencia Peña** y elenco. Dir.: Manuel González Gil y Rubén Pires. Miércoles a viernes: 20.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo Neruda").

LIBERARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

• **Impropuestas** (Improvisación experimental). Dir.: Ricardo Behrens. Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$ 3.

• **Delirio a dúo.** de Eugene Ionesco. Grupo "Los Pepe Biondi". Dir.: Ricardo Miguelez. Sábado: 21 hs.

• **La pluma que araña el corazón de la vida.** Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Sábado: 22 hs.

• **Maldito Humor.** Humor, magia y música. Con "Sergio Lumbardini", el mago "Merpin" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

• **Los Tramontinas.** Humor. Sábado: 1.15 hs.

• **La noche mayor.** Grupo "Sudestada". Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 3.

LORANCE. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. **Los Maccos** en: "La fabulosa historia de los inolvidables Marrapodi". Viernes y sábado: 23.15 hs. Ent. a la gorra.

LUNA PARK. Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. www.lunapark.com.ar

LA TRAVIATA
de Giuseppe Verdi. Dir. musical: Mario de Rose. Régie: Daniel Suárez Marzal. Con Luis Gaeta, Carlos Vittori, Patricia Gutiérrez y elenco. Viernes 7 y 14, sábado 8 y 15: 21 hs., domingo 9 y 16 de junio: 17.30 hs. Ent. desde: \$ 10.

LOS RATONES PARANOICOS
Sábado 29 de junio: 22 hs. Ent. desde: \$ 5.

CHARLY GARCIA
Viernes 5 de Julio: 22 hs. Ent. desde: \$ 12.

DIEGO TORRES
Jueves 1 y viernes 2 de Agosto: 21 hs. Ent. desde: \$ 12.

MARGARITA XIRGU. Chacabuco 875. Tel.: 4300-2448.

• **Tributo a Queen.** Opera Prima Rock. 11 músicos en vivo. Hoy: 22.30 hs. Ent.: \$ 10.

• **Calidoscopio en tango.** Con Víctor Alejo y Mario Suárez. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 7. (Sala "Angel Guimerá")

• **Acorralados por el humor.** Grupo "Sugar". Dir.: Fernando Parra. Sábado: 21.45 hs. Ent.: \$ 7. (Sala "Angel Guimerá")

METROPOLITAN I. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816. **Nito Artaza-Miguel Angel Cherutti-Moria Casan-Graciela Alfano** en:

CANTANDO BAJO LA DEUDA
Coreog.: "Eleonora Casano". Dir.: Nito Artaza. Miércoles y jueves: 21.30, viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 19 y 21 hs. Ent. desde: \$ 15.

MULTITEATRO. Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140.

• **ATRAPADOS POR LA RISA.** Con Sergio Gonal, Juan Acosta, Claudia Albertario, Natalia Fava y Sergio Creis. Dir.: Sergio Gonal. Miércoles a viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs.

• **NO SERE FELIZ PERO TENGO MARIPO.** de Viviana Gómez Thorpe. Con Linda Perez. Dir.: Manuel González Gil. Jueves a sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs.

• **CONFESIONES DEL PENE.** de José Montero. Con Guido Kaczka, Fabián Mazzei y Diego Olivera. Dir.: Luis Rossini. Viernes y sábado: 23.45 hs.

• **SABOR A FREUD.** de José Pablo Feinmann. Con Ulises Dumont y Luisa Kulik. Dir.: María Julia Bertotto. Jueves a sábado: 21.30 horas, domingo: 20 horas.

PATIO DE ACTORES. Lema 568. Tel.: 4772-9732. Trilogía

LAS POLACAS
de Patricia Suárez. Grupo "Patio de Actores". Obras: "Historias tártaras". Dir.: Clara Pando (sábado 19 hs.); "La señora Golde". Dir.: Elvira Onetto (sábado 20.30 hs.); "La Varsovia". Dir.: Laura Yusem (sábado 21.30 hs.). Ent.: \$ 5 (1 espectáculo), \$ 10 (3 espectáculos)

PAYRO. San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

• **DE RIGUROSAS ETIQUETA.** Con Fernando Mirás, Carolina Pelleriti, Carlos Portaluppi, Oscar Ferrigno, Silvina Bosco y Claudio Tolcachir. Libro y dir.: Norma Alejandro. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 20.

• **POTESTAD.** Con Susana Evans y Eduardo Pavlovsky. Libro y dir.: Eduardo Pavlovsky. Viernes: 23 hs. Pl.: \$ 5.

• **LAS RAZONES DEL BOSQUE.** de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeri, Luciano Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8.

PICADILLY. Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3700.

La banda de la Risa
EL PELLE
Inspirada en "El señor Badana", de Carlos Arriech. Con **Claudio Gallardo, Gabriel Robito, Claudio Da Passano, Gustavo "Cacha Ferreira", Oscar Guzmán, Diana Lamas, Cristina Fridman, Coni Marino** y Roxana Fontán. Versión y dir.: Claudio Gallardo. Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 10 (sáb.: \$ 15).

UJOS TRAIDORES
de Ricardo Cardoso. Con Mónica Villa y Antonio Ugo. Dir.: Santiago Doria. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 18.30 hs. Pl.: \$ 10.

SANTA MARIA. Montevideo 842. Tel.: 4811-6086.

JESUS DE NAZARETH
Con "Juan Rodó" y 50 artistas en escena. Música: Angel Mahler. Libro y dir.: Carlos Abregú. Domingo: 18 y 20 hs. Ent.: \$ 7.

SHERATAN HOTEL (Auditorio). San Martín 1225. Tel.: 4318-9328.

RENE LAVAND
en: "Magic World Tour 2002". Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 20.

INFANTILES

GRAL. SAN MARTIN. (Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-3353-5254.

EL PAJARO AZUL
de Maurice Maeterlinck. Adapt.: Andrea Garrote. Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín. Dirección: Adelaida Mangani. Sábado y domingo: 15.30 hs. (Sala "Casacuberta"). Entrada: \$ 4.

CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junín 1930. Tel.: 4803-1041.

• **Los meleretes.** de Daniel Berbedés y Fernando Lerman. Con Daniel Berbedés y Karin Glizsák. Dir.: Daniel Berbedés. Domingo: 15.30 hs. (microcine)

• **Marilusa... y una de espías.** de Jorge Leyba-Marcelo López Carlió. Con "Marina Breitenstein" y elenco. Dir.: Marcela Ciquet y Jorge Leyba. Sábado y domingo: 15 y 17.30 hs. Ent.: \$ 7 (incluye chocolate caliente y golosinas). "Terraza"

NACIONAL CERVANTES (Salón Dorado). Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

• **Vamos al tango.** Idea: Luis Obsejovich. Texto y regie: Carlos Palacios. Orquesta en vivo. Dir.: Osvaldo Berlingieri. 40 artistas en escena. Domingo: 15.30 hs. Entrada desde: \$ 2. (Sala "María Guerrero")

• **El soldadito de plomo.** de C. Hans Andersen. Titeres por la Cia. "Omar Alvarez". Sábados y domingos: 18

horas. Entrada: \$ 5.

ASTRAL. Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.

ALICIA MARAVILLAS
Con "Florencia Peña", "Ana Acosta", "María Rosa Fugazot" y gran elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Pl.: \$ 15.

AUDITORIUM SAN ISIDRO. Av. Del Libertador 16.138. Tel.: 4747-9585.

Vivitos y coleando
Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES. Viaducto (esq. San Martín). Tel.: 5555-5359.

MUSICA FICTA DE BS. AS.
pta.: "El horno, no está para cromornos". Sábado y domingo: 17 hs. Ent. desde: \$ 4.

CIRCO ATLAS. Av. Alte. Brown (La Boca). 4307-0307.

Un espectáculo deslumbrante...
50 artistas en escena, trapeartistas, magos, payasos, "el doble péndulo de la muerte". Jueves y viernes: 20.30 hs., sábado y domingo: 15, 17.30 y 20.30 hs. (Carpa calefaccionada).

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8330. **Amoricos.** Con Carolina Pujal y Mariano Rey. Libro y dir.: Mecha Fernández y Rony Keselman. Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.

EL JOROBADO DE PARIS
Música: Angel Mahler. Adapt. y dir.: Pepe Cibrian Campoy. Sábado y domingo: 15 hs. Pl.: \$ 5 (menores de 5 años gratis).

LA PLAZA (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. (Vta. tel.: 4323-7200, función escolar: 6320-5394). Hugo Midón pta.:

HUESITO CARACU
Con Gustavo Monje, Diego Reinhold, Marcelo Albamonte, Florencia Aragón y elenco. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 10 (3 ent.: \$ 7 c/u).

METROPOLITAN I. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.

PIPO PESCADOR
en: "El auto de papá". Sábado y domingo: 15.30 hs.

MUSEO DE LOS NIÑOS. Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Tel.: 4861-2325. Talleres, teatro, sorpresas. Patio de comidas. Martes a domingo: 13 a 20 hs. Ent.: \$ 1.50.

ZOO DE BUENOS AIRES. Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.: 4806-7411.

Divertido por naturaleza!
Ahorra también... Monstruos marinos. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festejo de cumpleaños. Martes a viernes: 10 a 17.30 hs., sábado, domingo y feriado: 10 a 18.30 hs. Ent.: \$ 6.90 (menores de 12 años: gtis).

VARIEDADES

& RECITALES
ARANJUEZ. Av. Belgrano 2589. Tel.: 4941-9206/4308-2308.

CENA-SHOW-BAILE
Un lugar encantador. Calidez y estilo en la noche más divertida. Show del recuerdo. Música en vivo. Imitación y humor. Tenedor y canilla libre. Dto. a grupos. Reservas con anticip. Viernes y sábado.

BAR SUR. Estados Unidos 299. Tel.: 4362-6086. "35 años con el tango y la cultura". "Ricardo Montesino" pta. su show "Tradicional y participativo" en la casa más antigua de San Telmo. Gran elenco. Lunes a sábado: 20 a 3 hs. Ent.: \$ 15 (con pizza libre). www.centroculturaltango.com.ar

BAR NACIONAL. Estados Unidos 308 (San Telmo). Tel.: 4361-5539.

RITA CORTESE-CLARIBEL MEDINA
y su orquesta en: **Ojalá te enamores.** Canciones de amor, boleros, guarachas... Viernes: 0 horas, sábado: 0.30 horas. Entrada: \$ 15.

do: 0.30 horas. Entrada: \$ 15.

CAFE TORTONI (Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo 829. Reservas: (15)4915-7780.

• **CHECHE** en: "Alma de tango... pasión de mujer". Viernes: 21 hs.

• **VIRGINIA VERONICA** en: "Terapia tango". Viernes: 23.30 hs.

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8300.

• **CHICO NOVARRO-PABLO NOVAK** pta.: "Un toque Familiar". Con Mike Ribas (piano) y Facundo Bergalli (guitarra). Viernes: 21 hs. Ent. desde: \$ 18.

• **MARIA GRAÑA** pta.: "Todo tango". Viernes: 23.30 hs.

• **ENCUENTRO A TODO TANGO.** 8ª temporada consecutiva! Con Horacio Salgan, Ubaldo de Lio, Néstor Marconi Trío y Nuevo Quinteto Real: Oscar Giunta (contrabajo), Hermes Peressini (violin), Néstor Marconi (bandoneón), Horacio Salgan (piano), Ubaldo de Lio (guitarra). Sábado: 21 hs. Ent. desde: \$ 15.

• **CACHAFAZ.** de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitología Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittier. Sábado: 0.30 hs. Ent. desde: \$ 6.

GOLDEN. Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4223.

Show exclusivo para mujeres
Despedidas de soltera. Divorcios. Cumpleaños. Animación: "Ricardo Dupont". Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 20 (cónsumición)... y desde "medianoché", para disfrutar de la mejor música... Golden discoteque Exclusivo para mayores de 25 años. Damas \$carga hasta las 2 hs.

LA BIBLIOTECA. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.

DONNA CAROLI
Con Oscar López Ruiz: "Música x 2". Jazz y algo más... Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15 (cópia de champagne); \$ 25 (cena).

LA CASONA DE FERNANDO. Av. Garay 2301. Tel.: 4308-0006. Sensacional éxito!... una noche inolvidable!

Cena-Tango-Show-Baile VIRGINIA LUQUE
Abel Córdoba, Diego Solís, Néstor Rolán, Carlos Cristál, Daniel Olivera, Patricia Duarte. Dir. musical: Los Rivas. Bailamos todos los ritmos. Eventos, cumpleaños. Menú a la carta. Sábado: 22 hs.

Va 'Dios' para allá, ojalá nos ayude

TOKIO, Japón. Diego Armando Maradona podrá asistir a Japón para presenciar el Mundial que se desarrolla en ese país, ya que la justicia local autorizó al astro argentino a concurrir al certamen luego de que en principio se le prohibiera la entrada a raíz de los problemas que Maradona tuvo con la droga. De esta manera, Maradona estará en condiciones de trabajar como comentarista para un canal

de la televisión mexicana, algo no pudo hacer en el comienzo del Mundial debido a la traba que judicialmente le impusieron los nipones. En consecuencia, Diego embolsará una suma importantísima por el contrato que firmó con la TV azteca, siempre y cuando "El pibe de oro" decida acudir al Mundial. La ministra japonesa de Justicia, Mayumi Moriyama, aprobó hoy la entrada a Japón del ex futbolista argentino Diego Maradona y se espera que el ex capitán de la selección de su país llegue el lunes próximo, informaron fuentes oficiales. El gobierno japonés había negado inicialmente el visado a Maradona por sus antecedentes de consumo de drogas pese a que las autoridades surcoreanas, donde se celebra la otra mitad de la Copa Mundial 2002, abrieron las puertas al ex jugador.

lista argentino Diego Maradona y se espera que el ex capitán de la selección de su país llegue el lunes próximo, informaron fuentes oficiales. El gobierno japonés había negado inicialmente el visado a Maradona por sus antecedentes de consumo de drogas pese a que las autoridades surcoreanas, donde se celebra la otra mitad de la Copa Mundial 2002, abrieron las puertas al ex jugador.



¡AGUANTE ARGENTINA!



Michael Owens ya está desparrramado por el césped luego del toquecito de Pochettino. El "pelado" Collina cobró penal y Beckham convirtió. En las otras imágenes, Sorín no llega a una pelota ante el arquero inglés Seaman. Finalmente, el abatimiento de Gabriel Batistuta ante la caída.



ATENCION SR. CANILLITA

INFORMAMOS QUE PARA COMUNICARSE CON **crónica** POR CUALQUIER RECLAMO, CONSULTA, INQUIETUD, NOVEDAD, SUGERENCIA, ETC. CUENTA CON NUESTRA DIRECCION DE E-MAIL: vendedores@cronica.com.ar. FAX 4361-6591 y TELEFONO 4361-1001/51 INT. 330